中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印:工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部:二七零七零六 採訪部:二八零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部:二七九三零七 二八零七零八 廣告部:二八二四五五 社長室:二七五零五六 總編輯:二七七二六一 經理室:二七五四九五 中區辦事處:二弍一弍三八 二弍五弍三五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
(外埠版稍編一大張)
新聞紙第一九六一五號

台北判決楊燕卿陳軍堡無期徒刑

楊當庭大哭聲言寧死不願坐監
陳軍堡狂性大發飛脚踢傷記者

【本報駐台北特派員昨晚長途電話】上水百萬元毒品疑案女疑犯楊燕卿及其保鑣陳軍堡,昨日在台北地方法院被判無期徒刑,且褫奪公權終身。楊燕卿在聞判後,當庭嚎啕大哭,並雙手緊抓法庭欄杆不放,聲聲「你判我死刑好啦,我唔願意坐監,你判我死刑啦」,令聞者心酸。

陳軍堡聞判面色鐵青,面露恐懼之色,俟解出法庭時,並狂性大發,飛脚踢傷一名台北英文「中國日報」記者胸部,但為法警及時制止,該記者不再挨一脚。

據楊燕卿及陳軍堡之代表大律師均表示不服,將於下週進行上訴。

本次宣判庭,旁聽者比上次為多,共逾二百多人,而在地方法院最大之第一法庭開審,中外記者亦達三、四十人。在開庭時,旁聽席上對楊燕卿與陳軍堡之命運,頗多揣測,有推測可能判五年,亦有猜會判十年至廿年,但卻未料到會判無期徒刑者。

昨日下午三時開庭,但在下午二時五十分,楊燕卿與陳軍堡已押進法庭等候宣判,在開庭前十分鐘,兩人靜坐庭內,表面相當鎮定,楊燕卿始終低頭默坐,左邊頭髮則半掩臉,陳軍堡則兩眼平視,呆若木鷄,全無表情,曾數度與楊低語,似在安慰楊燕卿。

由於本案重要,法院加派十多名法警,同時因為陳軍堡為空手道四段,為防其撒野,法庭並加派多名深諳武功之警員為助。

楊燕卿在台僅有一魏姓親屬,據說為其伯母之弟,楊稱其為舅父,昨日亦到庭旁聽,口口聲聲,認為楊為冤枉。陳軍堡在台則並無親屬。

在判案前楊、陳被押進庭時之神態。(本報駐台記者攝)

昨日下午三時正,本案主審推事張劍男到庭時,全體起立,宣判及退庭時亦如此。宣判時間僅兩分鐘,法官宣讀判詞後,即宣佈退庭。

法官宣讀判決書主文時指出:「楊燕卿、陳軍堡,連續販毒,各處無期徒刑,並褫奪公權終身」就在法官宣讀「無期徒刑」四字未了之時,楊燕卿已放聲大哭,不能自制。宣判主文僅寥寥數十個字,宣讀完畢後,法官即宣佈退庭,但楊燕卿仍嚎啕痛哭,以手死抓欄杆,不肯離庭,聲聲「你判我死刑好啦,我唔願坐監」,使旁聽者亦為之鼻酸。

因楊燕卿不肯離庭,旁聽者亦不肯離去,法庭內人聲嘈雜,十多名法警大聲鎮壓,最後法警用手將旁聽者推出法庭,始能讓出路來將二人解走。

法官退庭後,楊在庭內逗留五、六分鐘,始在法警半勸半拉下扶出法庭,由於楊燕卿情緒激動,全身有若癱瘓而不能舉步,由法警扶持,而陳與楊同鎖,亦半拖半行相候。

當楊、陳二人解離法庭解上囚車時,法庭兩旁都擠滿人,尤其採訪攝影之電台電視記者,但由於陳軍堡聞判後目露兇光,兇神惡煞,且上次有踢記者經驗,因此攝影記者已嚴加提防不敢太接近,但在走出法院大廈時,台北英文「中國郵報」記者姚光明搶在陳軍堡前拍攝,被陳飛脚踢中右胸腹部,幸法警壓制及時,該記者未再挨一脚。

楊燕卿在台被扣留已有六個多月,但並不太覺憔悴,淡掃蛾眉,薄施脂粉,滿眼淚痕。

法官宣判後,楊燕卿代表律師林天來對本報記者表示,本案為當事人利益計,絕對不服上訴,並決於下星期二到看守所請楊燕卿簽名蓋章,以備上訴高院。陳軍堡之代表律師周世泰亦表示進行上訴,甚至楊燕卿之魏姓舅父,亦表示楊完全冤枉,非上訴不可。

楊燕卿、陳軍堡兩人,被押離開法庭,楊一路仍嚎啕大哭,兩腿軟癱無力,由兩法警半扶半拖而行。(本報駐台記者攝)

台灣英文中國日報攝影記者姚克明(中間結領帶者)被陳軍堡一脚踢中胸腹部,事後向在場人士訴說被踢經過。(本報駐台記者攝)

楊父在港表示 判刑過重不公平

楊燕卿在台灣被判無期徒刑,其父親楊森,昨晚在慈雲山新邨寓所接受記者訪問時表示,其女在台灣被判如此重的刑期,實在很不公平。

這位七十歲的老人,聽聞其愛女被判後,心情十分難過,記者問會不會為其女上訴呢?他表示,將與楊燕卿的丈夫商量後——才能作出決定。

楊父最後表示:楊燕卿本來是打算返台定居,誰知會在港犯法被揭發,而在台灣被捕,如在本港亦不會被判如此重刑。

當記者問楊燕卿的妹妹對其姊在台被判刑的感想如何?她說:「對不起,我不想說話」。

原擬在台買屋定居

楊燕卿之第一審律師費約為台幣七萬元,並不包括第二審律師費;陳軍堡之第一審律師費為台幣十萬元,第二審律師費亦不包括在內。

×××

楊燕卿原擬來台買屋定居,她由於在港曾被捕,無法久居香港,而她在台灣並無犯法,她以為今次返台,以為可以安全定居,誰料竟遭如此結果。

×××

楊燕卿實際年齡為廿二歲,但她在香港的身份証是報稱廿六歲,想是女孩子中的少有。因此,她是在十九歲結婚,生有二子,一子三歲大,一子幾個月大,在她離港前,交由楊燕卿之母親代養,現時,楊燕卿始終担心其兩名兒子之撫養問題。

終身褫奪四項公權

根據中華民國刑法第一編總則第五章第卅六條之規定:凡被褫奪公權者,即褫奪下列資格:(一)為公務員之資格;(二)公職候選人之資格;(三)行使選舉、罷免、創制、複決四權之資格。

根據第卅七條之規定,宣告死刑或無期徒刑者,宣告褫奪公權終身者,依據上述而褫奪公權者,自裁判確定時發生效力。

終身被褫奪公權者,儘管個人所服之刑期獲得特赦減免,亦不能恢復其上述之公權行使,除非公權同時獲得法律上之恢復。

台北地院判決書全文

以下為昨日台北地方法院判決書原文。

主文:楊燕卿、陳軍堡共同連續販賣毒品,各處無期徒刑,褫奪公權終身。陳軍堡被訴藏匿人犯部分無罪。

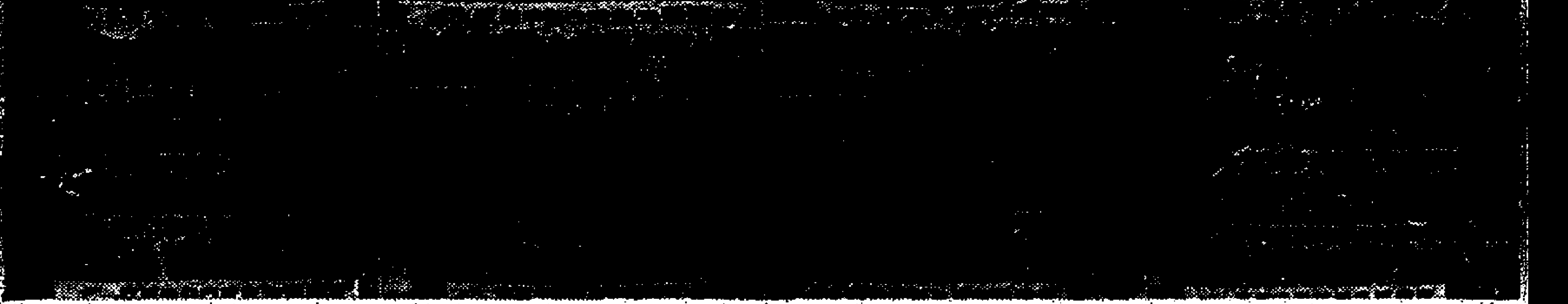
事實:楊燕卿又名楊映卿,廣東潮州人,與其父母兄弟妹等數年前遷居香港謀生,四年前結識一香港大毒梟陳坤炎及吳錦祥後,即參與從事批售毒品海洛因勾當,三年前陳坤炎病死,販毒機構乃全由吳錦祥主持,並雇用曾學韓國八年空手道四段身手矯健之陳軍堡充司機兼保鑣。六十二年六、七月間,楊燕卿、陳軍堡二人曾先後三次,每次均共同携帶約香烟盒大小之海洛因六包,由陳軍堡駕車並運送至香港新界地區販賣與一張姓綽號「沙塵仔」之人。六十三年七月十二日下午五時左右,楊燕卿正在香港新界上水寶馬道新城路一百五十號三樓B座包裝海洛因準備携出批售時,為香港警署緝私處人員據報當場查獲海洛因六十餘磅之多,價值港幣百餘萬元,楊燕卿當場被捕,惟翌日竟由香港警署逃出後與陳軍堡雙雙香港逃來台,案經內政部警政署刑事警察局查獲移送本院檢察官偵查起訴。

(全文未完轉入第十二頁)

中央各軍事學校香港校友會
春節聯歡敬老大會
一、日期:中華民國六十四年三月二日(正月[illegible]日)
二、地點:[illegible]
三、叙餐:席金五元(五時恭候,[illegible])
四、幸運摸獎:人人有份。
五、歡宴七十歲以上學長,贈券入座。

海外信託銀行有限公司通告
海外信託銀行有限公司董事會宣佈,在一九七四年七月一日至十二月三十一日之六個月內,本行未經稽核之盈利額為港幣一千二百二十六萬元;本公司集團一九七四年七月一日至十二月三十一日未經稽核之綜合盈利總額為港幣一千六百七十八萬元。
本公司董事會鑒於此項令人滿意之成績,決議派發截至一九七五年六月卅日為止之會計年度之中期股息每股六分,予一九七五年三月十四日本公司股東登記名冊內之股東。
如無不可預料之情況發生,本行一九七四年—七五年度之全年派息將不少於每股一角五分。
本公司將於一九七五年三月十四日起至三月二十七日止,(包括首尾兩天在內)停止辦理股票過戶。
承董事會命 秘書 黃金鴻
香港一九七五年二月二十六日

想起遊埠,就想起半島



(半島遊覽團春節部份團體出發前留影)

半島春節遊覽團
專業人材・精益求精・半島遊覽・君之保証

日本 七天$2,950 包括四晚夜總會及日劇[illegible] 出發日期:三月[illegible]、22日、三月28日、([illegible]) 四月5日、26日

全日本 鹿兒島・南北九州・本州 九天$3,750 包括多晚夜總會,遊足九天,最後一天晚上返港。出發日期:三月29日、四月12日

菲律賓 四天$1,750・六天$2,100 包括晚晚夜總會,住宿山頂洲際大酒店。出發日期:三月15日、28日、29日、四月12日、26日

台灣 七天$1,850・九天$2,150 旅程全新策劃增加遊覽多處名勝,不上阿里山,免受長途坐車及四人一房之弊 出發日期:三月22日、26日、28日、四月5日、19日

泰國 芭堤雅 曼谷 四天$1,550(包括三晚夜總會) 出發日期:三月22日、28日、四月6日、五月4日 曼谷住凱悅大酒店

星馬 七天$2,650 檳城住美倫大酒店,星加坡住文華大酒店。出發日期:三月25日、31日、四月9日、五月7日

泰馬星 芭堤雅(特價) 十天$3,100(包括六晚夜總會) 出發日期:三月22日、28日、四月6日、五月4日 曼谷住凱悅大酒店・星加坡住文華大酒店

泰馬星 芭堤雅 貴賓團 十天$3,500(包括九晚夜總會) 出發日期:三月15日、27日、四月20日、五月18日 曼谷住杜實坦尼大酒店 星加坡住香格里拉大酒店

泰國・芭堤雅 曼谷・清邁 七天$2,150(包括四晚夜總會) 出發日期:三月28日、四月6日 曼谷住凱悅大酒店・曼谷至清邁乘飛機

半島遊覽企業有限公司

九龍深水埗,福華街179-185號
(近欽州街口)
新華大樓
五仟元買樓
十年分期
每萬元月供$157.70
地盤設有示範單位 歡迎參觀選購
訂價特廉 十分搶手
本月完成
一廳兩房・八折特價
七萬餘元
●廳房皆窗,光猛通爽 ●樓身四正,間格容易 ●門面外牆顏色紙皮石
旺舖(連閣)特價廉售
新鴻基 德輔道中,香港華人銀行大廈10樓 電話:5-228205・5-241206 地盤電話:3-616367(假日照常)

石油輸出國家組織決定
油價繼續凍結
限美三月內穩定貨幣 否則另以紙黃金代替

【維也納廿七日合衆國際社電】各主要產油國的石油部長已於星期四日結束歷時三天的會議，並達成一項決定，儘管美元價值下降，但油價不會提高。

但各石油部長保留若美元繼續下跌，而造成石油收益再度下降，則會採取行動的權利。

伊朗內長阿茂薩加對記者謂：「石油出口國家組織」的一個經濟委員會將於四月一日在此間舉行會議，商討美元與石油的關係，及若該組織感到石油的收益受危害時，將會獲授權召開一次特別會議。各石油部長允許「石油出口國家組織」的十三個會員國之一的阿刺伯酋長國，將每桶油價減低美元一角五仙。

阿氏謂：該項減價是由於阿刺伯酋長國感到其收取重油的利益過高。

該組織決定堅守其於去年十二月所採取，在一九七五年九月三十日前不提高油價的決定。

但阿氏謂：該問題將會在石油部長於六月九日在加本首都利布維舉行下屆的例會時，重新檢討。由於美元對石油盈利的影響將會甚速，因此，該組織的經濟委員會於四月一日在此間舉行的會議中，會認爲必須舉行一次石油部長特別會議，以便對抗美元的價值下降。

各石油部長準備於星期六日在阿爾及耳舉行會議，以便協助「石油出口國家組織」籌備將於三月四日在該處舉行的國家元首的首次會議。

【維也納廿七日合衆國際社電】世界主要石油輸出國給與美國三個月期限以阻止美元下跌。

石油輸出國組織星期三日說：他們將停止把油價與美元聯繫，除非美元在六月以前停止下跌。

十三個石油輸出組織部長說：如果美元價值繼續下跌，他們將使用特別提款權，即國際貨幣基金之混合貨幣，來訂定油價。

石油輸出國組織部長說：他們將於今春舉行一特別會議，以討論美元問題，連續六日來，美元在歐洲貨幣市場跌至最低紀錄。

石油部長今日展開三日會議之最後一日，目的在制訂石油輸出國組織領袖三月四日在阿爾及耳舉行高峯會議之議程。

伊朗石油部長阿茂薩加說：「在過去幾個月來，美元對歐洲主要貨幣之價格已下跌百分之十，如果到六月再下跌百分之十，我們將考慮採取行動」。

英國能源大臣瓦蘭預言
油國組織勢力穩固
世界油價難望回降

【倫敦廿七日法新社電】英國能源大臣瓦蘭在昨晚稱，不能期望世界石油價格會下降或是勢力雄厚的石油聯合企業王國（指「石油出口國家組織」）會瓦解。

瓦蘭在倫敦外國報紙協會中致詞稱：他預見不到世界石油價格會有任何低降的跡象，事實證明若干個石油出產國家（特別是伊朗、尼日利亞、阿爾及利亞）已能利用它們大部分的石油收入來投在它們本土的發展計劃上。

當重要石油出口國家一九七三年後期和一九七四年將它們的石油價格增加三倍、四倍時，許多經濟觀察家均預料石油出產國家僅能夠在它們出現龐大性通貨膨脹的收入中吸收一小部分。

瓦蘭提示稱：但一些國家從它們極高石油收入中吸取大部分收入來進行的大規模而又收效的內部發展計劃，乃使這些預言不攻自破。

瓦蘭並且這對另一項廣泛性的看法作出反駁，他稱：他看不出有任何「石油出口國家組織」會瓦解的理由，而該組織乃是控制百分之八十至八十五世界石油出口的一個勢力龐大的石油聯合企業王國。

許多觀察家認爲現時每天爲數達數百萬桶油的石油盈餘量，將逐漸地對石油價格形成降價的壓力，並且由於石油出產國個別企圖和石油消耗國家作出最有利的交易而導致，這個石油聯會企業王國的破裂。

但一些石油出產國家卻對減少石油需求量降低的反映石油出產國來行動並非感到不滿，因爲這樣的一項進展將可使到它們的石油儲備保存一段長的時間。

瓦蘭形容美國國務卿基辛格設立一項石油最低標準價的建議相當有興趣，但謂英國政府至今仍未對此項建議作出決定性的立場。

白宮宣佈 日皇裕仁 十月訪美

【華盛頓廿七日美聯社電】日皇裕仁已正式接納美國的邀請，於本年十月初訪美。

白宮新聞秘書尼辛宣佈，日皇將於十月二日或三日抵美，作爲期兩星期的訪問，早在尼克遜總統訪日時已邀日皇訪美，福特繼任後又重新發出邀請。至於日皇訪問詳情，有待日後決定。

南北韓海面又發生衝突
南韓軍艦撞沉共船
雙方戰機昇空對峙
北韓提出抗議要求道歉及放人

【漢城廿七日合衆國際社電】國防部一位高級官員星期四日說：美國「幻影」式噴射戰鬥機星期三晚昇空協助南韓海軍艦隻在靠近西面海岸處追蹤十艘北韓小艇。

南韓反間諜組織副指揮金永順未有透露美國戰鬥機以那裡爲根據地。

根據國防部較早時一份報告，一艘「可疑」之北韓小艇在海岸以南黑夜中與一艘南韓海軍艦隻相撞後沉沒。

在漢城收聽到之北韓電台廣播說：一艘南韓海軍艦隻與一艘在海中作業之北韓漁船相撞，漁船並且沉沒。

北韓警告南韓對這種「非法」事件所引起之任何後果應該負全責。

金永順說：事件發生之時及稍後，發展成高度軍事警戒，美國及南韓北韓飛機幾乎發生衝突。

他說：在衝突中並未有開火。

金永順說：被撞沉小艇相信是屬於五十噸級的。

這是十二日來南、北韓船隻所發生之第二次事件。

在二月十五日，鄰近東面海岸之一次海戰中，一艘五十噸北韓巡邏艇被擊沉。一名共軍被擄。

【東京廿八日合衆國際社電】北韓今日就南韓武裝攻擊北韓漁船事件要求南韓公開道歉，並要求南韓立即釋放漁民。

北韓「中央通訊社」強調該十二艘漁船是在兩國邊界的公海上被南韓戰艦攻擊的。同時並有一漁船被炸沉。

歐洲各主要市場 美元跌至新低點

【布魯塞爾廿七日合衆國際社電】美元星期四日在蘇黎世、布魯塞爾和阿姆斯特丹，又跌至新低點，而在其他歐洲市場，也繼續下跌。

在法蘭克福，以一九七三年七月以來的最低價開市，在巴黎則以一九七三年十月以來的最低價開市，在倫敦，它對英鎊的價格也低跌。

市場人士未有說出美元跌至新低價的特別原因，但有些人士說，看來似與石油出口國組織在維也納開會以考慮如果美元在未來三個月內繼續下跌，則採用其他貨幣計算油價的事有關。巴黎的市場人士說，市場受到多少刺激，但美元下跌，則早在意料中，因爲美國政局也不穩定。

我國與沙特簽署 無限期空運協約
華航並擬伸至歐洲

【台北二十七日法新社電】沙特阿剌伯與中華民國在此間簽署一份無限期之空運協約，由今日立即開始生效。

這份協約在此間今日下午一個簡單儀式中，由正在訪問之沙特阿剌伯民航局長瑪地和中華民國民航局長毛瀛初所簽署。

根據協約內容，沙特阿剌伯航機將由吉達或利雅得起飛經略拉蚩、孟買、曼谷和香港，至台北或高雄，並將由台北飛往東京及漢城，航綫不可以再延長。

至於中華民國方面，將由台北或高雄起飛，經香港、星加坡、印度及其他沙特阿剌伯兩個城市以外之兩處地點至吉達或利雅得。

中華民國有意於稍後時間將航綫伸展至歐洲，這個提議將要由中華民國提出，由沙特阿剌伯批准。

兩國同意雙方每週派遣七班飛機來往。所用飛機類型未有限制。

洛克菲勒無大野心
自稱年事已高 無意角逐總統

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國副總統洛克菲勒[illegible]首次透露他已放棄他做總統的美夢。

他稱，他之所以能夠和福特總統共事是由於身爲副總統後的他已屆六十六而轉入六十七歲的高齡，亦因爲情形如此，他亦難以在長期間內和崛起的有爲政治家抗衡競爭。

在被問及這是否意味他排除競選下屆總統的可能性時，他稱：「一則總統之職現時已有福特擔任，二則從來是沒有人談過他會在明年角逐總統的，除非他們是妙想天開罷。所以我如果要繼續競選，那是非要到一九八零年不可，但至到一九八零年，我想我又將是別人的敵手了。」

一名記者稱：「但一些人並不輕視你在一九八零年還有角逐本錢。」洛克菲勒答道：「他們一定是數目不清了。」

在問及福特是否曾要求他在一九七六年的競選中與他搭檔時，洛克菲勒答稱：「福特總統從未提及這件事。」

他稱：「他未曾向我問過此事，而現在你們卻要我對此事置評，這實在使我甚感尷尬，所以，我最好就是不加評論。」

社論
新預算案不失爲謹愼平實

財政司夏鼎基於星期三日的立法局會議中，提出了一九七五年至七六年財政年度的本港政府預算案。近一、二週來，各階層人士對於該預算案都異常的關懷，以港府的歲出日趨龐大，一九七四至七五年度已呈現赤字四億餘元，則七五至七六年的預算，如不能節減，勢必赤字更大，而要大幅度加稅。於是傳說財政司可能建議，在新預算案中，一方面大幅增加間接稅，如博彩稅、煙酒稅等；一方面對於直接稅，如薪俸稅、利得稅等，亦作適度的提高；另一方面，對於各種公共服務事業的費用，也互相配合的調整，以致人心惶惑，疑懼叢生。因爲，在這經濟衰退的時刻，工商業都告蕭條，不能有過重的負擔，而一般的市民，生活艱難，收入日縮，更不能承受較重的稅項和公共費用。尤其是本港的經濟前途，動盪不定，處理稍有差池，將打擊不儉，破壞生機，一蹶而不能重振。迨看到財政司所動議的新預算草案後，一般市民的心情始安定下來。

正式公佈的新預算案內容，與本報所推測的相去不遠，出入甚微。其最大的特色爲謹愼平實，審度顧慮，面面俱到，不存創新的幻想，富有舊日穩健的作風。對於當前的本港情勢而言，仍屬適當的財經決策，應爲市民所歡迎的。雖未必全符合所有人的觀點，然權衡輕重，度挈短長，大致上尚覺不差。

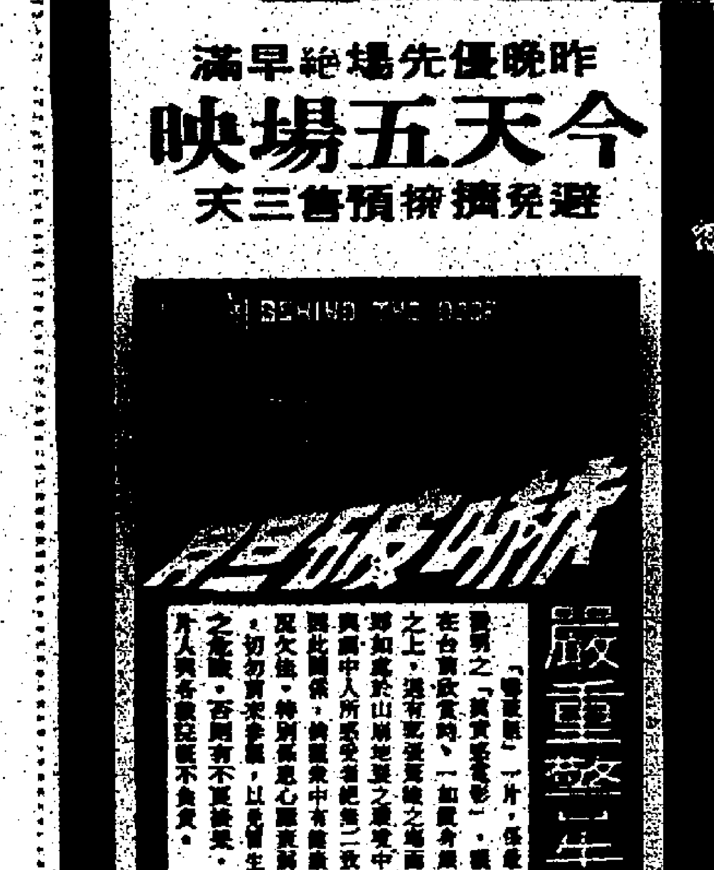
首先要指出的一點，是歲出的節制。現列的預算爲六十六億餘元。據財政司所云，該項預算的數目，是將港府各機關單位所報的預算經過嚴格審核，共刪減去十四億元然後得來。但有關教育、醫療、公共房屋、社會福利等的開支，仍保持增長，並未削減（如公共房屋與及教育均增一億三千萬，醫療增二千萬，社會福利增五千萬）。能如是，故頗符興民利、守節約、被浪費之旨。過去港府政費的開支，機構的設置，員額的增加，新俸的調整，確有奢侈無度，贅冗虛耗的現象。爲愛惜公帑，減少赤字計，必須堅持此種原則。

其次，在六十六億多元的歲出中，收入仍不敷支，致有九億元的赤字。本港的預算案，向來都是盈餘的，而且盈餘的數字頗大，所以累積有數十億元的儲備。惟自近一九七四至七五財政年度開始，却變成赤字預算，尤以今年的九億元爲最高。但如爲刺激經濟的活躍，市民的就業和擴展基本的社會服務以及福利工作，則預算產生赤字，仍未可非議。如美、日等經濟力充盈的國家，亦在預算上編列巨大的赤字。主要的在看動支的當否與措注的方法而已。所以我們對赤字預算依然表示支持。

現在財政司爲彌補龐大政費開支的辦法，建議增加稅收和服務費。對於直接稅方面，所傳會增的薪俸稅并無增加，祇將有限公司的盈利稅從原稅率百分之十五，增加一點五，提高至百分之十六點五，爲數甚微。非註冊公司更保持不變。這對照顧工商業和吸引外資而言，并無妨礙，仍具良好的影響。因爲在東南亞地區，本港的稅率依然偏低，具有競爭的優越條件。惟歲入十萬者的高薪薪俸稅率與低薪者視同一律，却似不公，應有重訂的必要，固以稍闢稅源，亦表示本港並非施行久受抵議的庇護富有者稅制。

至於間接稅收方面，除煙酒分別增加百分之十外，博彩稅祇由百分之七點五加至百分之十，彩票稅不動，仍爲百分之二十五。這一建議，其增加率之低，殊出人意外，亦殊不合宜。博彩本屬賭博性的娛樂，爲何不加重其征稅，以寓禁於征。若云加重征稅，恐更多賭徒向黑市的外圍狗馬檔投注，不如減低稅率爲馬會外圍投注站以廣招徠，其立意已覺乖曲，不足取了。又如娛樂稅，過去已取銷，現電影戲票恢復征收，而舞廳、舞苑的又如何？不應向奢侈的、畸形的娛樂行業施惠！應重者則重，應取者則取，即重取而不傷民，始是理想的徵稅措施。

服務的費用，在本次新預算中增加的項目較多。有海陸通行費，寄碇費，飛機降落費，郵費，商業登記費，公司註冊費，出口牌照費以及水費等等。服務費的增加，是使全體市民負擔，雖云有享受者即應有義務，加費仍屬公平，然若府庫收入不多，而令普通市民增加負荷，當局又負寄衆、忽視市民公共服務福利的惡名，如水費等，亦屬非明智之舉。即使是小節細祇，也應注意，免因徵瑕而掩大瑜。



啟德遊樂場

華美歌藝團

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

訃聞

先室李氏夫人痛於公曆一九七五年二月廿三日下午十一時卅分壽終依利沙伯醫院積閏享壽六十有九歲遺體奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆三月一日（星期六）下午三時半大殮四時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉安葬哀此訃

杖期夫 紀咸庭

孝子 世民 世瑞　媳 叢秀喜 陸綺嫚

孫男 永芳　孫女 潔芳 慧芳 玉萍 儀芳 淑芳

泣告

治喪處：九龍殯儀館楓樹街一號A　電話：九三一八二三一六

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七五年三月一日（星期六）起，第5號A路綫將延長行駛，兹將行車路程，時間及車費公佈如下：

第5A號路綫（延長）

尖沙咀碼頭至啟德機場經：梳利士巴利道，漆咸道，馬頭圍道，馬頭涌道，天橋，太子道，天[illegible]啟德機場道

啟德機場至尖沙咀碼頭經：啟德機場道，太子道，馬頭涌道，馬頭圍道，漆咸道及梳利士巴利道

時間表（星期一至星期六）

尖沙咀碼頭開	啟德機場開	相隔
由上午七時零八分至上午九時四十五分	由上午六時四十分至上午十時十分	六分開一班
由上午九時四十九分至下午二時五十九分	由上午十時十分至下午三時卅分	十分開一班
由下午三時九分至下午七時四十分	由下午三時卅分至下午七時四十九分	六分開一班
由下午七時四十分至下午九時卅分	由下午七時四十九分至下午九時五十五分	十分開一班
由下午九時卅分至下午十時正	由下午九時五十五分至下午十時卅分	十五分開一班

星期日及公衆假期

尖沙咀碼頭開	啟德機場開	相隔
由上午七時十分至上午十時卅分	由上午六時四十五分至上午十時五十五分	十分開一班
由上午十時卅分至中午十二時正	由上午十時五十五分至中午十二時廿五分	十五分開一班
由中午十二時正至下午七時卅分	由中午十二時廿五分至下午七時五十五分	十分開一班
由下午七時卅分至下午十時正	由下午七時五十五分至下午九時廿五分	十五分開一班

車費：單程票價　三毫

外交界人士分析金邊戰局
棉軍折損無人作戰 大量軍援亦難救挽

【金邊廿七日美聯社電】美國於星期四日加運食米及彈藥給予被圍的金邊，但外交人士說，無論美援的數量多大亦不能防止諾爾政府的崩潰。

當第一架DC—八貨運噴射機運載越南食米抵達時，高棉叛軍向距離機場半哩外的一個市場發射十三枚火箭，炸死七人及炸傷十七人。此次空運補給未受影響。

兩架美國包機開始作爲時三十日的補給，從西貢運載一萬八千噸食米前往。金邊二百萬人的正常消費量是在每月二萬六千噸食米。此次空運並且每天運載六萬二千五百加侖汽油及其他石油產品。

此次價值五百五十萬美元的食米補給，由較早時援款基金支付，並非依賴美國政府的二億二千二百萬美元補充軍援。另一架美國包機每天從泰國運載一千噸以上的彈藥飛往金邊。

但外交人士說：此亦未能制止高棉共軍獲得勝利，因爲政府無人作戰。

一名外交人士說：「即使彈藥及燃油不斷運入，金邊仍然沒有人力，補給變成一無是處」。

他說高棉軍號稱有二十五萬人，其中有七萬人或以上「已作古人的士兵」，他們祇是存在於薪餉名冊中，以便他們的司令官將他們的薪餉中飽。而眞正存在的士兵。則「傷亡慘重」。

該名人士繼續說：棉共在他們最近攻勢中，估計祇調用他們七萬五千人中的一半。

【華盛頓廿七日美聯社電】國防部官員稱，美國希望高棉政府和共軍在高棉是處於僵持的局面，美國對於諾爾政府的能夠擊敗高棉共軍並不抱極大期望，卽使它長時間獲得美國援助的支持。

但美國相信高棉政府和共軍能夠被帶到談判桌上談判，如果高棉政府的軍事形勢能夠至少恢復爲去年的勢力均等局面。

國防部的分析家稱，這主要是視乎高棉政府軍能否堅持至到雨季，而雨季距今還有兩個多月的時間。

分析家稱，滂沱的雨勢將會限制共軍的軍事行動，並有助於政府軍重開湄公河的補給生命綫。一名官員稱：「形勢不是不能獲得扭轉的，當然我不是說諾爾政府能夠取回大量的領土，但它是能夠在局勢開始惡化之前恢復僵持的局面，正如去年的形勢一樣。」

他稱：「沒有人想高棉戰爭繼續進行，我們實在是希望談判的，而這祇有在雙方都未能作出決定性勝利的時候才會出現這個機會。」

大抵來說，如果高棉問題因能出現一個聯合政府而獲得解決，（類如鄰國寮國的達成一項結束多年內戰的協定和設立一個聯合政府），美國將會因此而鬆一口氣。

美議員視察南越後觀感
越南化計劃已成功 西貢河內打成平手

以五億二千二百萬美元給予越南及高棉的要求，但如果國會拒絕給予他不會繼續爭持。

【西貢廿七日美聯社電】估量美國總統福特提出的以補充軍援給予南越和高棉的要求的美國國會議員八人，星期四日會晤了阮文紹總統。他們宣稱：他們將于星期六及星期日，分兩批飛往金邊，會見高棉總統諾爾。

另有六名衆議員已于星期四日飛抵西貢，與早些時候抵達的一名衆議員和一名參議員會合。今次來此的八位議員中，有五名是反對黨的民主黨員，該黨現控制國會。

共和黨衆議員麥羅斯基于記者招待會席上說，他和參議員巴圖脫訪問了湄公河三角洲芹苴，和南越北部大南的南越軍總部。

他說：目下防守大南區的南越軍，只有數年前在該地的美軍的若干份一。

巴圖脫說：由他們訪問越軍所得的印象，他感覺「越南化已成功就我們所見，南越軍訓練良好，能幹和肯犧牲。」

麥克羅斯基說，他所得的印象是「河內和西貢，大概打成平手，在過去六個月的戰爭中，雙方都損失慘重。」

但他又說：「郊區的安全正在瓦解中。」

麥克羅斯基說：他看不見南越或北越願受于兩年多以前簽訂的巴黎停火協定的約束。他說：「當基辛格于簽署該協定時，他覺得獲得了什麼」他「大惑不解」。

于被詢問一九七三年正月廿七日和約簽字後，美國曾否向阮文紹施壓力，要他作出政治上讓步時，麥克羅斯基答稱：「並無跡象表示美國曾向阮文紹施過任何壓力迫他履行協定。」

【西貢廿七日美聯社電】西貢的越共代團表星期四日說，它將于星期日與目前負有在南越及高棉探尋事實任務的國會代表團會晤。

越共發言人說：「我們準備會見他們……我們準備對他們提出的任何有關南越局勢的問題進行探討和交換意見。」

美國代表團曾說，探究在越南戰爭中被列入失踪名單中的九百餘名美國人的下落，是他們，向共方探究的任務的一部份。

【華盛頓廿七日合衆國際社電】參院共和黨領袖史葛特今天說：如果國會不同意以進一步的軍援給予南越和高棉，則它必須因在該兩國內繼續發生流血和政治暗殺事件，而「接受責難」。

史氏又說：他反對進一步援助依索西亞和在土耳其及希臘正爲塞島舉行談判當中，暫停軍援希臘在塞島問題的解決獲得進展前，國會已停止了給予土耳其的軍援。

史葛特贊成福特總統

蘇俄時裝夏季晚禮服：今個月初在蘇俄列寧格勒舉行的一個時裝表演中，一名蘇俄模特兒穿上一款低胸的名貴夏季晚禮服。

支持馬可斯軍法統治
菲國民踴躍投票
回教游擊隊作亂砲轟鄉鎮

【馬尼剌廿七日美聯社電】菲律賓於星期四日舉行一項全國性全民投票，計劃支持馬可斯總統的軍法政府權力。

由於遭受國內意見不合，及在菲律賓南部島嶼民答那峨島上一批回教分離論者進行的叛亂，馬可斯指望由選舉中獲得一項壓倒性的信任票，在選舉中他並無遭到反對。儘管反馬可斯的抗議者已鼓吹一項杯葛投票行動，但預料投票結果將極踴躍。

天主教主教敏芬教堂人士於星期四日稱：菲天主教主教已下令其五十萬名信徒投票反對政府。

政府官員稱：預料在二千六百萬名已登記的選民中，最少將有二千二百萬人，就有關他們是否通過馬可斯總統自他於一九七二年九月施行戒嚴令以來的執政方法，及選民是否希望他繼續，執政等問題舉行投票。

全民投票並包括一項有關當地政府的委任問題，若該問題獲得通過，馬可斯將有權革除所有被選出的官員，在該批官員內，包括甚多當馬可斯頒佈戒嚴令時被冷結在政府機構內的反對黨官員。

【馬尼剌廿七日美聯社電】菲律賓人士星期四日稱：在民答那峨一個城市一間戲院發生爆炸，五人死亡，廿四人受傷，另外一個市鎭則有八名平民被迫擊砲炸傷。

炸彈爆炸事件，星期三日發生于三寶顏城，迫擊砲射擊事件，則發生于哥達巴托。這兩宗事件，顯然是政府軍與尋求獨立的回教游擊隊的二十九個月來的戰爭的一部份。星期一日在伊沙貝拉的一家影院中，亦曾發生另一次爆炸。伊沙貝拉位在與三寶顏隔海相對二十哩之處。

周恩來勸美勿援棉 料共黨短期內獲勝
錫漢諾克拒絕與諾爾和談

【北平廿七日法新社電】高棉前國家元首錫漢諾克今日在此間宣稱：中共總理周恩來預料高棉共黨在「短期內」將可獲得勝利。

錫漢諾克在接受法新社訪問時說：周恩來對他說自從去年十一月他曾多次勸喩美國國務卿基辛格放棄由諾爾政府領導之金邊政府，以挽回美國之面子。

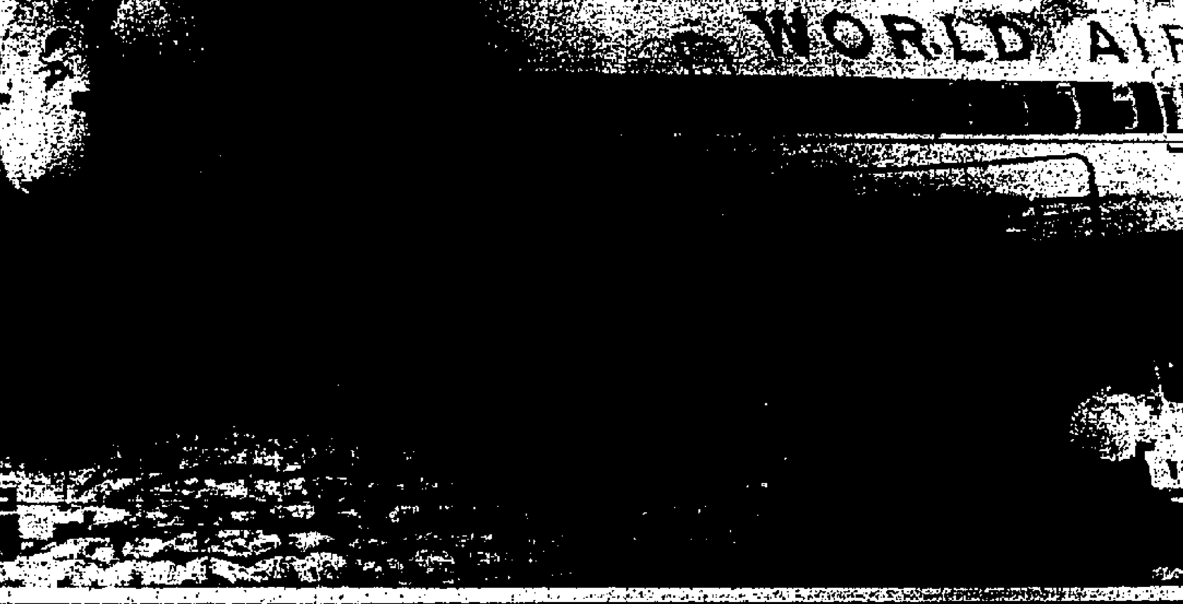
錫漢諾克說：他在二月二十四日星期一在醫院會晤周恩來，他看來「十分健康」，自從去年六月他一直住在醫院裡。

錫漢諾克形容美國總統福特過於「天眞」，如果他相信高棉共軍目前會同意與任何方面談判。

【北平廿七日路透社電】名義上是正在作戰以推翻諾爾總統的政府的高棉共軍的頭子的錫漢諾克親王已拒絕結束高棉戰爭的任何談判。此間今日發表他致美國總統福特的電文說，他的軍隊永不談判——不管美國把多少財政援助，給予諾爾政府。

但這位親王答應，如果美國停止「干預」高棉的事，高棉仍將維持不結盟的地位，和會與美國建立外交關係，及不會「把它的革命向任何人輸出」。

昨天福特總統曾說，如果美國國會批准以二億二千二百萬元緊急援助給予高棉政府，則有機會透過談判來結束戰爭。



急援金邊的糧食：在西貢，一包包白米搬上DC八型機，運往被包圍之高棉首都金邊，那裡糧食供應甚爲缺乏。這些飛機每次可載重三十噸。救急運動由二月二十七日開始，爲期三十日，共動用三架飛機，每日出動五次。

一座値二萬鎊廁所 角逐歐洲建築年獎

【塞梭塞斯廿七日路透社電】爲吸引更多遊客，一座價値二萬鎊的廁所建築物已參加角逐「歐洲建築年獎」。

英北海一採油台 遭蘇俄漁船包圍
英艦抵達時漁船已無踪跡

【倫敦廿七日路透社電】英國國防部說，英國軍艦一艘，正向北海石油鑽探架駛去，據報有多艘蘇俄拖網漁船，把該油架包圍着。

掃雷艦「布萊敦號」昨晚於接到自該油架拍來電報，說有一艘蘇俄拖網漁船，離它祇有五十碼的消息後，卽奉命駛出海外。

國防部發言人說，「可能是這些拖網漁船爲魚羣引誘，而駛近該油架。但我們決定派布萊敦號去調查眞相。」

【倫敦廿七日路透社電】蘇俄拖網漁船包圍一個北海天然氣採鑽機的行動，今天掀起了防衛的恐慌，但當一艘英國戰艦駛抵現場時，這些拖網漁船卻已失了踪影。

由一艘埃及船艦伴同的二艘蘇俄拖網漁船，曾在昨日包圍「阿剌伯美國石油公司」的採鑽台。

【倫敦廿七日法新社電】保守派的「每日快報」今天說，能夠探測出核子潛艇所在處的許多個蘇俄製的「諜報箱」已被置放於英國海岸外的海床。

該報說，這種探測器，每具配有三十二個水中電話，能夠收聽到潛艇的引擎聲響，與本星期在冰島基佛拉維克北大基地對開海外所發現的兩個「諜報箱」相似。該報又說，英國情報機關，早若干時間已獲知有一種探測器，被裝置於克萊德的海床，這種探測器能把核子潛艇的移動情形，通知蘇俄艦隊。

中法斷交以來首次
巴黎大財務機構 在台設立辦事處
我保險公司亦在法營業

【台北廿七日法新社電】巴黎重要的法國工業暨財務公司「法國工業財政公司」，已在台北設立一間聯絡辦事處。

這是自從一九六四年法國和中華民國斷絕外交關係以來，第一次在台灣設立一個法國辦事處。

該間辦事處是由曾數度前往台北的卡瑪拉領導。而「法國工業財政公司」的總裁皮辭亞，現時則在台北進行訪問。

「法國工業財政公司」是三間重要法國銀行的聯合投資公司，它向重要工業作出財政上的支持。

同時，此間重要保險公司之一的「台灣火、水保險公司」已在法國註册營業。

該公司的保險業部門經理陳先生稱：以倫敦爲大本營的「史獨寧保險公司」已被委任爲中華民國的法國火險事務總代理，將處理台灣公司的再保險業務。

新都・新華　聯邦・國都　倫敦・明珠

今天盛大獻映 有史以來最偉大的歷史戰爭巨鉅
注意特別時間：12點正・三點正・六點正・九點正
蘇菲亞羅蘭・阿歷斯堅尼斯・奧瑪沙烈夫・史提芬保・占士美臣・安東尼曼　上官巨星合演
龍虎群英 THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE
場面最大 明星最多 一代名片 捲土重來 全新印本 百看不厭
新華十點午場撈女日記 | 新都今晚開出午夜一：早鑽石牌

最後今天五場 七彩特技巨片 無敵超人
昨天滿座今天仍五場 七彩色情肉感 撈女日記 金燕・關聰・陳臨大之作
最後今明兩天 七彩色情香艷 滾紅滾綠風流賬
明晚午夜場 雌雄變　明天重映：忠烈圖　明晚午夜場 老夫子

今天仍映五場 心照不宜！
南國公司榮譽發行超級香艷巨片
特大滾滾！享風流'嘆風流'
滾紅滾綠風流賬 色香味全 兒童不宜
明珠午夜場 黑鷹

今天全綫五場 唯我獨尊！
撲飛請早
超人七 奇招六
今晚九點半全綫映 血滴子

今五場獻映 明晚午夜加映六場放映
羅拔淮士
午夜場 雌雄變

京都・凱聲　海運・百樂 K 702412 K 678091

第五週映 今天五場請早
國際機場一九七五 AIRPORT 1975
卻爾登希士頓・嘉倫白・烈
奧迪沙秘密檔案
凱聲 京都

爆滿！全綫五場續映
撈女日記
明晚午夜場 老夫子

今天獻映

今天全綫最後獻映
新馬仙 鬼神車 | 英京 名將好色
明天獻映 較剪 脚搏 門黑 鬬鬼
明午夜場 奧迪沙秘密檔案
華盛頓今午夜場：龍虎生死門

第二週映
無名小子 My Name is Nobody
特藝七彩闊銀幕
打得痛快 演得精彩 笑到碌地
海運 百樂

豪華・文華　紐約・大華・金冠

第五週映五場請早
和路迪士尼
下期 虎將雄風百萬兵
明晚午夜 雌雄變

今天盛大獻映
THE LAST BATTLE 最後戰爭
金冠今天早場：李青・烈霸・鐵手無情

狂滿今天續映
撈女日記 禁房
老夫子 雌雄變

好戲大博喝彩！第二週 今天五場
先聲專人大導胡金銓新傑作
忠烈圖 THE VALIANT ONES
徐楓・白鷹・喬宏主演
各報影評一致讚美
明晚午夜場：雌雄變

最後今五場 初夜奇譚
今五場 初夜奇譚
今四場 反黑雙虎將
明天盛大映 男人寵物
雌雄變

花墟今日聯賽有劇爭

南華不容再失　市政志切搶分

【本報訊】甲組足球聯賽今日有一幕重頭戲，市政對南華……

……所以，市政在雖然可以威脅南華，但脚下已失南華球員的……一隊，至少須打破……

張家平衝門無功，東方昨以一比二受挫於愉園，但演出極有威脅。圖為東方前鋒張家平（右）與愉園門將朱和及時將球托去脫險。（李就攝）

南華市政陣容

（市政）……
（南華）……

昨日聯賽充滿火藥味

東方奮戰力拼而敗　愉園以二比一險勝

下半場東方曾扳成一平手

【本報訊】花墟球場昨日甲組足球聯賽，愉園以二比一擊敗東方……

愉園入第二球時　旁証已搖旗在先

……余國傑衝前……，東方……黃牌警告……方張家平入替周榮，此時……愉園進攻，余國傑已搖旗示証，並未理會……方岑志强……余國傑在射，皮球……錦華抱到……雖然有不……無入球，……一聲敗東……如下：

……
周良、余國、根岱……劉榮業、余國傑、梁傑、張家平、池文雄、一坡……

蒙特里爾奧運盛況　香港獲電視轉播

……

東方昨在聯賽中與愉園……（李就攝）

澳洲教練拉錫提供　提高香港水準方法

並謂聘請外來球員無大幫助

【本報訊】……

甲組足球聯賽成績表（至二月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十七	十一	三	三	卅八	廿二	廿五
光華	十八	十	四	四	卅三	十八	廿四
精工	十七	十	四	三	卅三	十七	廿四
南華	十七	九	五	三	卅六	十四	廿三
流浪	十七	十	三	四	卅七	廿四	廿三
東昇	十七	九	三	五	廿七	廿三	廿一
加山	十八	九	二	七	廿九	廿三	廿
元朗	十七	五	五	七	廿三	廿六	十五
東方	十七	四	六	七	十四	十六	十四
怡和	十六	三	四	九	十四	廿七	十
市政	十七	三	三	十一	十七	四十	九
鐵行	十六	一	六	九	十五	卅一	八
電話	十八	一	四	十三	十二	四六	六

本港主辦亞盃預賽　緬甸是否參加　最遲今天覆實

足總下週開會討論

【本報訊】足球總會主辦第六屆亞洲盃之第三區預賽，已有七隊參加，除本身外，有六隊已覆實來港作賽，這六隊爲汶來、星加坡、斯里蘭卡、中共、北韓、日本。

至目前，只有緬甸一隊未答覆，足球總會已再去電催促緬甸足總，希望他們有個回音，今日爲最後截止報名日期，若然仍未有消息，便作棄權論。

足總之亞洲盃籌備委員會，亦定於下星期四（三月六日）下午六時在足總召開會議，商討有關亞洲盃各項準備工作事項。

由於參加隊伍已有七隊，賽制照原來計劃進行，即先作編組賽，然後劃分兩組作單循環賽，每組成績最高的兩隊出綫，繼而作交叉式淘汰賽定名次，整個賽期約兩週，開幕日期已定於六月十四日。

若然以七隊參加亞洲盃預賽，預算費用約八十萬港元。至於門票價錢還未決定，據說最高不會超過二十元。

準備參加亞洲盃預賽之香港代表隊人選，已選出三十名球員先進行集訓，始決定正式代表名單。卅名香港亞洲盃預賽之球員，將在下星期二（三月四日）下午二時至四時，在南華會球場舉行第一次集訓。

足總爲隆重其事及鼓勵此向入選集訓之球員打氣，屆時會長級人士及主席與委員等，將到場作精神訓話，同時亦邀請最近入選亞青盃之廿二名「小港脚」到場一起操練。

馬拉松女排球賽　定明後兩天舉行

中青會主辦第三屆女子馬拉松排球賽，定於三月一日（星期六）及二日（星期日）上午九時開始在該會籃打老道會所體育館舉行，今屆參加隊伍共達十五隊，分A、B場同時舉行，分四組進行，甲組有二隊，乙組分兩組，作四十七場比賽。

初賽採分組單循環制，乙組每組取得分最高之一隊晉入決賽，甲組每組取得分最高之兩隊人決賽，決賽採用單循環制。

男子組兩場比賽，場渭賽及基灣，均爲聯賽之組球隊，但渭賽爲乙組冠軍，實力較强，此役他可以……爲聯賽甲一組的青年會對乙組友，青年會應穩勝。

女子組青年會對愉園，該會爲在聯賽打入決賽六强，足見實力較愉園爲強，因此青年會此役亦可取勝。

銀牌籃球賽　今在修頓上演三仗

【本報訊】銀牌籃球賽今日有三場在灣仔修頓球場舉行，下午六時四十五分，男子組渭賽對基灣，七時四十五分，女子組青年會對愉園，八時四十五分，男子組青年會對乙友，門券二圓，學生一圓……

旺角體育會　週二舉行會員聯歡

旺角區體育會，定下月四日（星期二）下午七時，在彌敦道瓊華酒樓四樓，舉行乙卯年春節會員聯歡大會。

又該會並於是日下午六時正，召開第三屆執行委員會第九次會議，商討有關發展及推進會務計劃。

否認明年奧運將會易地舉行

奧會會長基蘭寧

【蒙特里爾廿七日美聯社電】國際奧委會會長基蘭寧，於今日否認該會曾作撤消奧運在蒙特里爾舉行的計劃。

對於蒙特里爾官報的報導，基蘭寧說：「我們並未作應變的計劃，明年的奧運會是在蒙特里爾舉行，該報紙的報導是無稽之談及純屬揣測而已。」

該蒙特里爾官報於報導時稱：假若蒙特里爾未能及時作好準備，則該奧運將會分散於加拿大舉行，轉移於洛杉磯或墨西哥城比賽。

世界女網球好手決參加溫盃大賽

談判已達成協議

【倫敦廿六日路透社電】前美國網球王后金夫人，於今日與全英網球總會的首腦會談，並訂出一個方案，她保証一九七五年的溫布爾頓網球錦標賽，所有女子網球名將均會參加。

金夫人爲世界女子網球總會的會長，最近該會爲獎金一事而醞釀杯葛溫布爾頓網球賽。但在今日會議後，杯葛的威脅業已消除。

他們達成的協議是：溫盃賽女子項目的獎金，於一九七六年會有改善，進入單打準決賽、決賽打冠軍及亞軍的女子網球員，均可獲得男子獎金的百分之八十。

但今年溫盃賽的獎金將不作變動，男子項目獎金共爲五萬七千六百鎊，而女子則三萬九千五百鎊。

查詢足球戰果　請撥專綫電話　二八零七零八

足球世界廿五期出版

足球世界雜誌第二十五期，已經出版，彩色封面張耀東、伊地，彩色封底是佩戴上英國足總三獅徽章的郭家明。要目有「好波之人」郭家明成就騙人。外國球星來港後球技進步，國際球星專訪有告魯夫、梅勒、M馬連奴、奧捷方等，內容豐富，每冊一元五角，各大報攤有售。

初級水球教練班　昨日舉行結業禮

【本報訊】香港政府康樂體育事務處舉辦的首屆初級水球教練班，自開始授課，歷時凡十週，直至本月廿五日，由澳洲教練摩利臣泳十七時，在……舉行結業禮，十名畢業學員作水球表演，港體協會會長沙利士及教育司署康樂體育事務處主任梅美雅勗勉各學員……

學員一番，隨請港體協會會長沙利士頒發結業證書，最後由港府總康樂主任梅美雅勗勉各學員今後能負起倡導水球運動，使本港水球能提高水準，在球技和體育道德均應重視。昨夕分隊表演賽，藍隊擁有曹錦新、黃勳輝等好手，卒以九比四勝白隊。茲將本屆結業學員列後：

湯文成、黃志德、謝少燕、雷其昌、蘇志强、曹錦新、李斯雄、王龍、根、何瑞安、黃勳輝、曾祖昌、馮翰章、潘錫康、羅英偉、羅和平、杜福明、曾錦旋。

泰國高球賽第一天　何明忠等五人領先

【曼谷廿七日路透社電】亞洲高爾夫球巡迴賽第三站泰國高爾夫球公開大賽，今日揭開戰幔，在第一回合的比賽中，共有五名選手領先，他們是中華民國的何明忠、澳洲的馬殊及泰國的安森等，他們同樣擊出低於標準一棒的七十一棒。

東華三院籌募月捐欵善信芳名

捐欵二十元者芳名

錢慧英、劉潤基、陳志豐、黃錦明、梁金城、蔡宅、無名氏、胡文興、張耀明、李偉聰、李巧儀、阮小姐、陳宅、尹宅、吳興邦、陳宅、鄭宅、楊思偉、謝立文、鄭祖安、鄭祖得、葉志輝、吳太、麥展鵬、游彬健身院、陳偉傑、魏瑞龍、身院、林淑娟、關宅、劉宅、何成、張宅、謝余、子霞、李義德、伍宅、譚國雄、歐陽子修、梁品三、鍾太、羅宅、新泳儀、新泳詩、鄭榮鎏、鄭彬、張宅、關宅、歐陽倩蘭、簡燕珍、陳德光、辛瑞瓊、譚宅、黃榮、廖濤洲、陳勇泰、林先生、盧宅、溫佩泉、古舒輝、司徒宅、黃龍超、林華熙、范宅、伍啓明、陳頌忠、羅宅、馮惠深、衛氏兄妹、黎錦潮、周敏虹、成桂芳、梁敏珠、趙宅、李偉能、黃浦堂、金來、趙宅、羅運興、盧啓鵬、鄭禧女、黃興榮、何國佳、鄭雲方、許雲、蔡草、王寬、陳安文、陳安榮、無名氏、家鴻、林宅、胡宝、周洪英、劉霭珍、日本人、林宅、委瀞生、劉宅、何錦、何宅、黃錫基、袁志强、鄭志明、羅寶葵、伍榮、德、蔡敏儀、馮宅、莫長、鄭女士、梁宅、錢宅、伍佩風、歐陽正光、張新、一陳生、得仔、歐宅、彭漢權、陳宅、吳妙容、劉瑞倫、郭坤、李善、廖淑雲、黃宅、宋炳民、王洪深、麥氏三兄妹、謝宅、何少卿、蘇桓、陳宅、高宅、陳永忠、馮綺文、陳寄瑩、譚宅、麥甫、李美好、何宅……

……楊宅、宋鳳霞、李宅、郭宅、馮善安、蘇文全、無名氏、陳麗民、葉小娟三姊弟、譚煊、梁志欣、謝雲文、謝伊敏、李國偉、湛宅、鄭小芹及弟弟、黃深、洗宅、李宅、陳偉強、鄭美華、招曙光、招耀祖、譚宅、曾宅、方宅、周棋、陳宅、趙玲、葉右紅、何兆强、鄭德安、鄭苑庭、朱麗莊、朱麗賢、梁宅、丘宅、高女士、無名氏、林宅、徐宅、蕭祺昌、劉宅、洪漢松、楊美施、楊敦文、吳澤記吳先生、李家賢小弟弟、石家豪、王家慶、楊宅、張宅、吳靜娥、羅宅。

黎宅、袁兆林、李永恒、黃宅、梁要好、張家聰、張家明、趙聯光、葉敏華、陳宅、鄧泉、鄭家蕙、蕭金活、袁宅、王奕進、黃伯豪、梁普官、陳宅、林國基、趙玉瓊、曾仲德美美、HONG YP、周國强、陸艷卿、何德民、楊家弟、羅思明、余宅、鄭立剛、王雨佑、周國河、陳敏沃、小弟弟、魏建昌、蕭金培、梁宅、余振氏、梁家英、魏淑玲、張振光、黃志榮、高宅、朱桂光、朱家强、莫國威、梁進業、黃兆球、王姐施、蔡昌榮、蔡昌榮、于鎮榮、黃偉文、陳宅、鄧先生。

吳炳慧、黃宅、區德堅、梁富貴、林宅、楊永成、蕭婆婆、岑楷、鄭佛强、黃李旺、黃孝澤、高小姐、鄭治宗、金大娟、李耀……

捐欵十五元者芳名

簡柏樹、何國忠、吳嘉儀、李定祥、新華、洪伯、邱先生、許宅、陳瑞榮、胡宅、鄭少蘭、鄧宅、無名氏、陳宅、郭汝瑩、梁國源等、莫偉明、蕭麗微等、周作輯、潘偉連、盧安妮、葉宅、郭美蓮、沈泳、劉錦家、吳婉……

捐欵十二元五角者芳名

……

捐欵十二元者芳名

陳錦綱。

捐欵十一元者芳名

李宅、吳偉良、梁禺里、曾曉除。

葉紅楣、馬大衛、張先生、張志成、吳文駒、梁玉生、何培新、鄧玉鳳、王啓得、謝錦榮、洪仁偉、侯恨輝、陳翠瓊、許蓮、蘭、林玉英、沈新嫦、潭婉華、黃淑芬、王燕森、黎小明、郭少真、陸有大、梁宅、龍石良、劉宇恒、許美玲、陳忠敏、邱崇仁、邱潔儀、張永康、羅麗珍、錢詠文、黎文浩、美華沙發公司、陳珍、陳潔玲、甘玉蓮、毛愛琴、劉慧敏、何國權、文城光、羅美華、彭秀娟、李詩瓊、馮展文、林宅、蔡甜泉、陳詠余、陳詠欣、鍾巧明、李運生、林仁生、雷旭明、陳宅、郭偉洪、黃秀萍、郭偉華、羅秀賢、郭偉豪、吳泰康、陳漢夫……

捐欵十元者芳名

古月胡、胡坤永、林淑娟、梁少姐。方秀華、何九、鄧能娟、譚女秀、阮恩小姐、無名氏、黎偉文、夏子明、忠明、加明、陳宅、張漢明、朱德文、羅宅、盧淑貞、葉葵、崔啓民、兄弟姐妹、廖國成、李榮威、劉思儀、無名氏、張宅、廖潔瑩、陳燕儀、葉漢林、李偉權、王雄基、莊漢香、林文煊、劉宅、羅當顯、吳家偉、洪慧娟、周賓芬、余漢英、黎啓聰、黎碧茵、嚴家寶、何方和、劉宅、霍碧華、陳殿兒、蕭敬堂、馮金强、周樹、梅氏、鄭小君、劉裕豐、劉宅、何錦洪、戴佩萍、劉秀惠、林佩娟、賴助八、黃宅、羅廣信、羅廣業、羅淑儀、李克揚、陳……

……

捐欵二十元者芳名

何長瓊、無名氏、麥耀財。

洪志偉、區佩珊、區卓凡、林建强、凌先生、林寶都、范潔勤、任碧瑞、趙美玲、李翠芬、周……

……SAI KEE、MR. CHAN KWONG……LAU KIT BING……MR. TSEB CHEB HUNG、MR. TSUI KA YUK……

捐欵十元者芳名

陳娥輝、連大存、張志華、梁淑賢等……

捐欵四元者芳名

……

捐欵三元者芳名

……

捐欵二元者芳名

……

捐欵一元四角五分者芳名：蔡明華

捐欵一元一角者芳名

李國和

捐欵一元者芳名

……

捐欵五角者芳名

……

尚有其他善長捐欵芳名，俟整理後公佈。

每日股市

股市暢成價好 報昇十一點多

中華娛樂建屋貸欵宣佈派息

【本報訊】[illegible]倫敦股市大幅上揚，美股[illegible]下年度財政預算案發表後[illegible]作用，故本港股市交投突[illegible]爲九千零九十一萬元，行[illegible]恒生指數上午報二五六·[illegible]，下午報二五七·[illegible]，全日升一一·[illegible]，金融指數報[illegible]……萬元，遠東交易所佔四千一百六十四萬元，金銀交易所佔二千四百五十六萬元，九龍交易所佔三百四十萬元，玆將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六·〇〇	一六·〇〇	一五·四〇
恒生銀行	六九·五〇	七〇·〇〇	六九·五〇
海外信託銀行	一·八三	一·八三	一·八〇
大華銀行	六·九〇	六·九〇	六·九〇
友聯銀行	三·一〇	三·一〇	三·一〇
（公用類）			
香港電燈	二·九[illegible]	三·〇〇	二·八五
九龍電燈	一一·五〇	一一·六〇	一一·四〇
中華煤氣	七·八〇	七·八〇	七·八〇
電話公司	八·〇〇	八·二〇	七·九五
九龍巴士	三·一[illegible]	三·二五	三·一〇
油蔴地小輪	八·三〇	八·三〇	八·三〇
香港隧道	四·九五	四·九[illegible]	四·九五
（倉塲類）			
九龍倉	一〇·四〇	一〇·六〇	一〇·二〇
均益倉	四·七五	四·七五	四·七五
安全貨倉	〇·五二	〇·五二	〇·五二
黃埔船塢	七·八〇	八·〇〇	七·七〇
（航業類）			
亞洲航業	三·[illegible]〇	三·三[illegible]	三·三〇
會德豐船務（A）	二·五五	二·五五	二·五〇
會德豐船務（B）	〇·二五	〇·二六	〇·二五
維達航業	二·四〇	二·四〇	二·四〇
華光航業	二·三〇	二·三〇	二·三〇
保榮航業	一·一二	一·一二	一·一二
倡德船務	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
港九海運	〇·三〇	〇·三〇	〇·二九
寶福發展	〇·三二	〇·三二	〇·三二
東方貨櫃	一·五四	一·五五	一·五〇
（建築類）			
金門	一二·〇〇	一二·四〇	一一·八〇
保華	一·三〇	一·三〇	一·二〇
新昌	五·八〇	五·八〇	五·八〇
海港工程	〇·六五	〇·六五	〇·六〇
青洲英坭（新股）	五·八〇	五·九〇	五·七〇
安達臣集團	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
（投資類）			
聯合企業	三·四〇	三·四〇	三·三〇
國泰股份	一·六〇	一·六〇	一·五〇
怡和証券	五·七〇	五·八五	五·六〇
太平洋証券	五·〇〇	五·〇〇	四·九五
利獲家海外投資	二·一〇	二·一〇	二·一〇
亞洲保險	四·三五	四·三五	四·三五
（地產類）			
置地公司	六·一五	六·二〇	六·〇五
置地債券	七五〇·〇〇	七七〇·〇〇	七四五·〇〇
萬宜置地	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
模漢置地	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
華厦置業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
博富臨置業	〇·二四	〇·二四	〇·二四
銓利基業	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
联利企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
廣聯企業	〇·三八	〇·三八	〇·三六
富輝企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
捷聯企業	〇·五二	〇·五二	〇·五二
美漢企業	〇·五四	〇·五四	〇·五二
長江實業	二·八[illegible]	三·〇〇	二·八五
力士地產	〇·三四	〇·三四	〇·三四
財務地產	〇·五一	〇·五三	〇·五一
金山地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
大昌地產	〇·四九	〇·五一	〇·四九
兆安地產	〇·四七	〇·四七	〇·四七
嘉年地產	二·三〇	二·三〇	二·[illegible]〇
聯邦地產（A）	一·二七	一·二八	一·二四
和記地產	三·一〇	三·一〇	三·〇〇
萬邦地產	一·六〇	一·六〇	一·六〇
城都地產	二·一〇	二·二〇	二·一〇
大生地產	〇·九四	〇·九八	〇·九[illegible]
華光地產	〇·四四	〇·四五	〇·四三
合和地產	〇·八四	〇·八五	〇·八三
新鴻基地產	一·七八	一·七九	一·七六
恒隆地產	一·三三	一·三五	一·三三
建煌地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
南太平洋	〇·五六	〇·五八	〇·五六
建屋貸欵	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
信託公司（A）	一·四三	一·五〇	一·四二
夏利文	〇·四五	〇·四七	〇·四五
廖創興	〇·六八	〇·七〇	〇·六八
明輝發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利興發展	〇·四五	〇·四五	〇·四五
威勝發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
泰盛發展	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
遠東發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
新世界發展	一·二四	一·三〇	一·二三
太古昌發展	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
（工商類）			
怡和公司	二三·四〇	二三·六〇	二三·七〇
和記企業	二·三[illegible]	二·[illegible]五	二·三五
太古洋行（A）	五·七〇	五·八〇	五·二五
太古洋行（B）	〇·九九	一·〇一	〇·九七
太古實業（A）	八·三〇	八·六〇	八·三〇
太古實業（B）	一·六〇	一·六一	一·五〇
會德豐（A）	三·二〇	三·三五	三·一五
環球電子	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
淘化大同	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇
永安人壽	一·一〇	一·一五	一·一〇
星島報業	三·五〇	三·五〇	三·四〇
南華早報	一九·〇〇	一九·〇〇	一九·〇〇
聯合橡膠	一·六三	一·六三	一·六三
橡膠信託	一·七〇	一·七〇	一·六八
夏香集團	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
紅寶石	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
菲立斯	〇·一七	〇·一七	〇·一七
屈臣氏	一·八〇	一·八〇	一·七五
生力啤	七·〇〇	七·〇〇	六·八五
森那美	六·四五	六·四五	六·四〇
和寶	一·一五	一·一五	一·零八
立興	三·二五	三·二五	三·二五
寶光	二·八[illegible]	二·八五	二·七五
仁孚	一·四八	一·五二	一·四八
碧瑤金礦	〇·〇[illegible]	〇·〇[illegible]	〇·〇[illegible]
（百貨類）			
永安公司	一·六〇	一·六〇	一·六〇
先施公司	八·九〇	八·九〇	八·八〇
連卡佛（A）	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·五〇
連卡佛（B）	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
（紡織類）			
南洋紗廠	八·五〇	八·五〇	八·五〇
南豐紗廠	一·八五	一·八五	一·八五
南聯實業	〇·八〇	〇·八二	〇·八〇
長江製衣	一·五五	一·五五	一·五五
麗新製衣	〇·四八	〇·四八	〇·四八
（酒店類）			
大酒店	五·二〇	五·三五	五·二〇
海港公司	六·〇〇	六·一〇	六·〇〇
永高酒店	五·〇〇	五·四〇	五·〇〇
凱聯酒店	〇·七三	〇·七三	〇·七三

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）。

本港金鈔外幣行情表

二月廿七日（星期四）

（九九K金）	
開市	1010.0
收市	1009.6
最高	1012.3
最低	1008.8
（美鈔）	
大鈔	4.650
細鈔	4.640
（美電）	
最高	4.665
最低	4.650
（通天單）	
最高	4.650
最低	4.640
（日元）	
大紙（萬計）	163.0
細紙（萬計）	162.0

（雜幣）	
正鎊	11.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.30
加單	4.67
加元（大）	4.66
加元（小）	4.65
菲幣（大）	0.64
菲幣（小）	0.63
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞嗶（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	201.50
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	192.00
泰幣（百計）	23.50
台幣（千計）	126.00
新金邊	4.75
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	6.00

市場漫步

下年度財政預算案發表後 市場一般反應尚微 洋酒新價多持審慎

因消費力弱批發商不急於加價 銀行界則認爲牌照費增幅太大

財政司夏鼎基前日在立法局提出了本港下年度的財政預算案後，本港工商界人士普遍認爲港府在制訂這一預算案時，態度基本上是審慎和客觀的，各種稅收和費用的增加也都可以容忍的程度。由於普遍加幅和緩，本港市場人心反應亦屬輕微。股市受到新預算案的影響亦是微乎其微，昨日股市雖然出現扳升，但這種升勢大部份是受倫敦股市向好刺激所致。

綜合工商界人士意見：港府新財政預算案中，一般直接稅與間接稅之增加都屬和緩，象公司利得稅祇增加了百分之一點五，當不會明顯加重本港各工商機構的負擔。而烟、酒和博彩事業加稅，亦不會增加一般市民生活開支，因這些都不是民生必需品之故。同時本港的香烟和洋酒批發商，鑑於市道的疲弱，雖然稅收已提高，但對烟酒批發價的調高仍相當審慎，部分洋酒批發商且表示不急於加價，再認眞觀察一番才作決定。一般來說烟酒批銷商和零售商多在下月起提高烟酒價格，香烟零售價將每包提高一角，拔蘭地則普遍每瓶提高一元。不過亦有部分零售商亦聞風而動，昨日起即將烟酒零售價提高。

至於在新預算案的其它費用增加中，普遍提高也是較審慎的，特別是由於工業用水收費不作提高，使本港廠家無不深感興奮。由於一般工廠特別是印染、紡織和塑膠等工廠，都需要消耗大量用水，如果工業用水收費提高，對它們來說將會增加不菲的負擔。

但在其它收費的提高中，有一點令銀行界人士頗爲不滿的，就是銀行牌照費的大幅增加。在新預算案中，銀行牌照費由四萬元增至二十萬元，增幅達百分之四百，分行牌照費則由一千元增至一萬元，增幅達百分之九百。毫無疑問，牌費增加後，銀行負担將加重許多。銀行界人士認爲，這樣大幅度的增加與整個預算案所貫徹的宗旨是不大協調的。他們認爲政府所以特別要加重銀行的牌照費，可能是由於看到去年銀行業務開展不錯，一般溢利也頗爲滿意，或者是鑑於銀行原來的牌照費偏定之故。如果眞是這樣的話，將牌照費適當提高是可以理解的，但加幅如此大就似乎有值得商榷之處，何况銀行業務並不是年年都能符合理想，今年的前景看來就難以樂觀了。（辛寅）

美英德加滙俱掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、西德馬克、加拿大元及法國法郎均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍下跌。玆將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·二六五港元改爲一一·三七五港元，買入價由一一·一一五港元改爲一一·二二五港元，即每英鎊均較前多兌〇·一一〇港元。

美元電滙賣出價由四六六·〇〇港元改爲四六八·五〇港元，買入價由四六〇·〇〇港元改爲四六二·五〇港元，即每百美元均較前多兌二·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四七二·九五港元改爲四七四·九〇港元，即每百加元較前多兌一·九五港元，買入價由四六二·〇五港元改爲四六四·〇五港元，即每百加元較前多兌二·〇〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇四·八〇港元改爲二〇七·九〇港元，即每百馬克較前多兌三·一〇港元，買入價由一九九·〇〇港元改爲二〇二·〇五港元，即每百馬克較前多兌三·〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二·九五港元改爲一一四·六五港元，即每百法郎較前多兌一·七〇港元，買入價由一〇八·五五港元改爲一一〇·二〇港元，即每百法郎較前多兌一·六五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四一六〇美元改爲二·四二五七美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇九七美元，買入價由二·四一七〇美元改爲二·四二六四美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇九四美元。

星期四倫敦股市躍升

由於日前升勢未盡，星期四日倫敦股市仍然扳升，將近收市時，金融時報三十種工業股平均指數升十二點四成二九〇點五。

期望息率再減 美股今晨扳升

【今日凌晨電】紐約股市星期四日開市時，杜瓊斯工業指數平均升三點九九成七三二點零九，上升股與下跌股之比爲二對一。

美股止跌回昇 指數漲近九點

【紐約廿六日美聯社電】星期三紐約股市扳升，由於優惠利率下降，扭轉過去兩日來挫落的走勢。

杜鐘斯卅種工業平均指數對上兩天跌掉卅點五九，到週三收市前半小時升了九點，紐約証券交易所的上升股數是四比三，交投活躍。

據經紀分析，若干投資人士準備於市道回挫時走進購買的行列，其後因聯邦儲備局會加强刺激放鬆銀根政策，買家入貨就更爲心切。

經紀又分析，由於石油輸出國家會議一致宜佈撤銷以美元來作結算單位，而放棄計劃用多種貨幣方式，美元在西方外滙市場上表現轉佳，投資人士頗爲安心。

杜鐘斯卅種工業平均指數升八點九二，收市爲七二八點一〇，紐約証券交易所的一千七百八十四種股票中，上升股爲八百五十四種，下跌股爲五百五十四種，成交總額一千八百七十九萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點三九，收市爲四二點四八。

紐約証券交易所成交最活躍股票，首進系統，四·八七五，愛孚保險，二二·〇〇，國際電報電話，一七·七五，卡錫，二二·五〇，斯洛，七二·七五，沉[illegible]美航空，四·[illegible]五，大通，三〇·五〇，保險業[illegible]，二二·五〇，萬國[illegible]，通[illegible]，三二·八五七。

銀行利息免稅額 明起減爲三厘半

【本報訊】領有牌照的銀行、政府、及若干公用事業公司所支付的利息，將免徵收利息稅之免稅額將於三月一日（星期六）開始，由現行之四厘半減至三厘半。

政府發言人昨日表示，外滙銀行公會經已宣佈，儲蓄存欵利息亦由是日起減爲三厘半。因此免稅額亦隨着該項變動而減低。

確寶有限公司 在港設新機構

【本報訊】確寶有限公司（COPAL COMPANY LTD）乃世界最大的光學、電子及精密儀器製造廠，其日本總廠資產額達到一億四千三百萬美元，僱有五千多名工人，除生產攝影器材外，更生產八十萬架電子數字鐘及時計，分別在紐約、星加坡、漢堡及漢城設有分廠，最近累積著廿五年的豐富經驗，除擴大生產系統，出產卡式錄音收音機、自動彩色印刷機、電子組合及各種精密儀器，更向本港市場進軍，投資設立確寶（香港）有限公司。

新公司在九龍彌敦道一一九百號東英大厦一一一九室，並委派清水正輝出任總經理主理香港分公司一切業務，及配合總公司政策向本港客戶及東南亞各地用家提供更佳的服務。新舊客戶若有垂詢可致電：三—六七六二二五。

（右圖爲清水正輝近照）

中華航空公司 增加港台班次

【本報訊】中華航空公司爲配合一般觀光旅客爭取更多的觀光時間，將於三月二日起調整若干班次。班次調整後，該公司除每日下午均有多班航機由本港飛赴台北外，每日上午十一時十五分均增加一班CI一一〇班機由本港飛赴台北，同時每日下午五時卅分增加一班CI八二一班機由台北飛返本港，此舉對香港赴台觀光旅客，將更爲方便，更可增加旅程時間。

中華航空公司自去年底由當炎均先生就任總經理職後，除積極發展業務外，更進一步提供傳統最佳服務，今後陸續推出對旅客更方便、效率更高之新猷。

美電美鈔扳穩 金價昇五元六

尾盤成一〇〇九·六

【本報訊】週三外國行情，金價方面：倫敦報一八三·〇〇美元（跌兩元二角半），瑞士入價報一八二·五〇美元，出價報一八三·五〇美元（跌兩元二角半），巴黎報一八七·四四美元（跌一元六角六仙），加拿大期貨報一八四·九五美元（升一元零五仙），美國紐約報一八三·九〇美元（升八角），美國芝加哥報一八四·四零美元（升一元一角）。英鎊方面：倫敦轉運鎊報二·四二五七美元（漲九錢七厘），美國告老士報二·四二六五美元（漲一分零四厘）。

本港金市，昨日上午開市報一〇一〇·〇，最高報一〇一二·三，最低報一〇〇八·八，收市價一〇〇九·二，總價計去旦一元八角，上牌現貨交收共三千三百兩，公價定一〇一〇·〇。

下午開市報一〇〇九·二，最高報一〇一〇·七，最低報一〇〇九·二，收市價一〇〇九·六，整日波幅爲二·五元，前市尾盤爲一〇〇四·〇，與昨收市價比較漲幅爲五·六元。昨日歐洲金價仍弱，但加拿大及美國市場則報升，港市人心轉好，走勢牛皮偏穩。

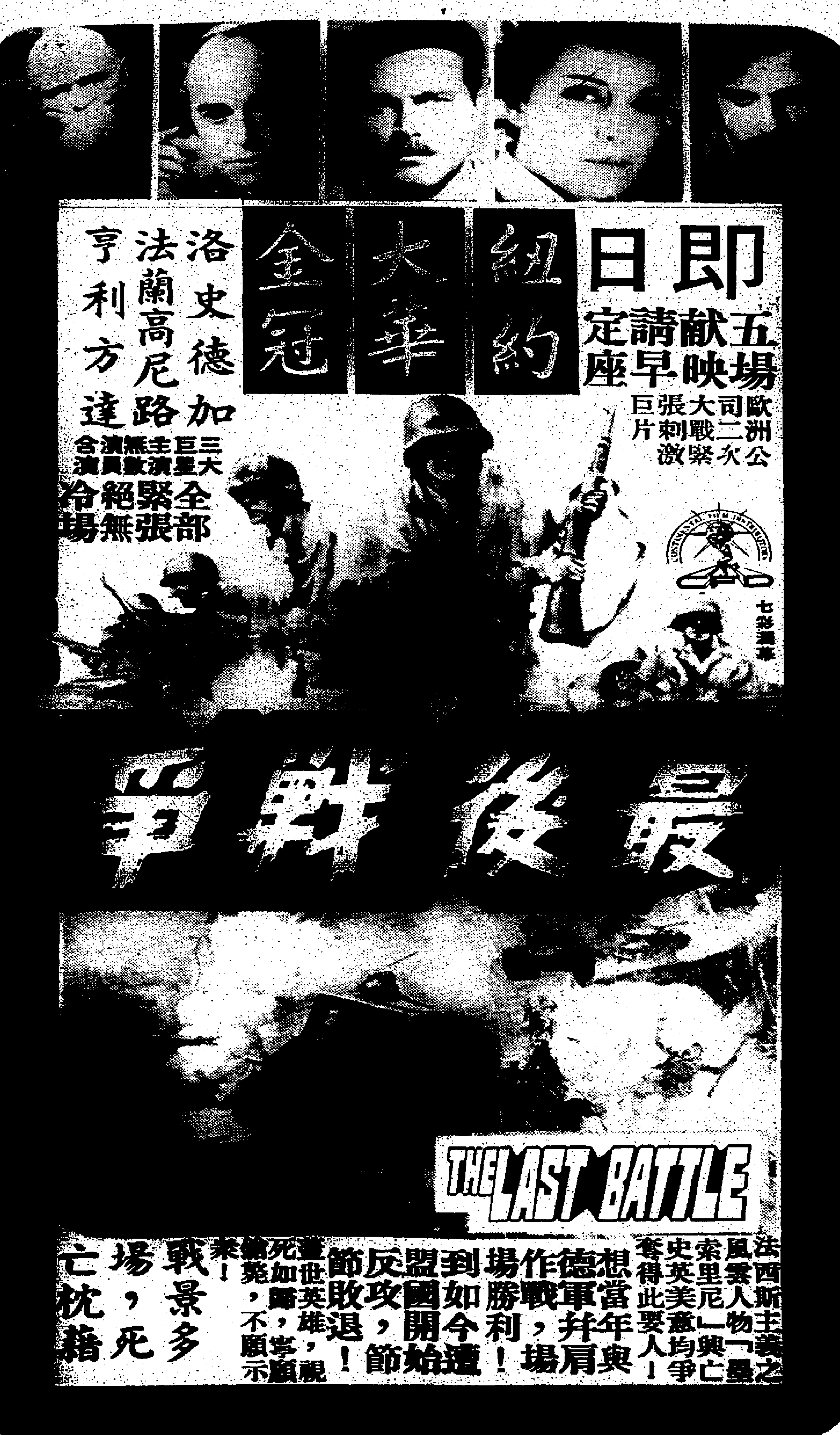
美鈔扳升，大鈔報四·六五〇，普鈔報四·六四〇；美電最高報四·六六五，最低報四·六五〇；通天單最高報四·六五〇，最低報四·六四〇。

日元上揚，大紙報一六三·〇，細紙報一六二·〇；台幣報一二六·〇；西德馬克報二〇一·五；法國法郎報一〇八·〇；瑞士法郎報一九二·〇。

倫敦金價跌七角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一八二·七五美元，尾盤報一八二·二五美元。（比前市尾盤跌零·七五美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）一八三·五零美元，（出）一八四·五零美元。



武俠小說 斷釖殘鈎

高庸著

楊士雄道：「一個人不能時時幸運，如果讓別人都知道你獲得一股天霆綠，你的噩運也許就開始了。」

商孤洋道：「多謝指教。」

衛小萍道：「大哥：你必須加上一件外衣。」

商孤洋道：「我知道。」

衛小萍道：「那你還等甚麼？地上躺的那般人的身上都有。」

商孤洋道：「看來也祇好如此了。」

他脫下一個人的黑衫穿上，再向梅花劍客楊士雄道：「對不起，楊大俠，我現在不能解開你的穴道，不過如果我能夠獲得解藥我會來找你的。」

× × ×

兩個時辰過去了，天霆堡依然靜如止水。

但衛小萍卻在這股寧靜之中，有一種惶恐不安的感覺。

「大哥：我有點擔心。」

「妳擔心甚麼？」

「咱們門窗緊閉，甚麼也瞧看不到。」

「妳縱然打開門窗，同樣甚麼也瞧看不到。」

「可是……」

「不要擔憂，小萍，憑聽覺，十丈以內的落葉飛花也逃不過我的雙耳的，而且咱們這樣，會使敵人莫測高深，在心理上咱們就佔了上風。」

「你說的也許對，但……」

「不要再胡思亂想了，妳先調息一會。」

「不，大哥，我有一個建議。」

「哦，妳說看看。」

「我想待天黑之後咱們就闖出去。」

「闖出去隨時都可以，何必等待天黑。」

「你還是要等？」

「是的，要等，要等得天霆谷主現身，否則，咱們不僅失去維持生命的食物，也無法找到出谷之路，那時咱們就進退不得了。」

「好吧。」

商孤洋的打算是不錯的，民以食為天，他們既然誤打誤撞的佔據了廚房，就不能隨便放棄既得的優勢。

反過來說，天霆堡就慘了，他們總不能餓着肚子硬撐下去？

等，是對的，以靜制動，商孤洋的確佔了上風。

當接近薄暮之時，商孤洋的嘴角牽起了一絲冷酷的笑意，他忽然雙手齊揚，六隻竹筷分別向兩側破壁而出。

自然，他是聽到了甚麼，以他的功力而論，決不會無的放矢。

竹筷穿透板壁，強勁得與彈丸相似，祇要是血肉之軀，沒有人能承受這兇猛的一擊。

但破壁而出的竹筷，好像投入了汪洋大海一般，商門毒花六出的手法，第一次得不到反應。 ㊃〇

「大哥，我有點擔心。」

堤邊柳

在長途電話裡，陳麗靜著急萬分地對姊姊說：[illegible]「姊姊，妳[illegible]都快有份！」她堅持，猛向[illegible]

[illegible]

……得去替妳看定一個開畫展的地方！」

這天，馬先生又鼓勵陳麗靜：「定心畫畫，將來我送妳到法國去深造，使妳有機會名聞全球。」馬先生有心也有力，陳麗靜很遺憾，假使[illegible]

[illegible]

陳麗靜急急地對馬先生說：「我還是要回去，我現在就走！」

「我打電報來的」……「我還是要回」 ㊀㊂㊀

足跡

「何以事隔這麼久才來找她？」

「說來話長，祇因當時我的父母又逼我回鄉娶親。事後兩個女人不能和睦相處，她一氣就離開了我。」

「你們分手這麼多年，就算你想認她，她也不一定認你咯！」

「她老了，我也老了，還有甚麼事不能彼此原諒。而且我們還有一個孩子，現在是我們團聚的時候了。」

「那末你就照著這個地址去問問吧。」

「我從香港來，爲的就是找他們，」羅國良傾訴起來，「昨天我登了報，有一個遠年相識的朋友從馬六甲打電話來告訴我，說他在檳城街上見過她，我就趁昨天的晚班火車到這裏來了。」

「但願你能找到她。」

「我日日夜夜都想找到他們，我現一個人孤零零過日子。」

羅國良離開金舖，就叫了架計程車來到一個房子擠迫、攤位羅列的地方。車一停下，他就拿著一張紙向行人打聽，最後有人引導他到一座低矮閉塞的屋子裏去，那裏面光線不足，地面潮濕，天井裏積着污水。羅國良站在那裏，想看看有沒有人出現。隔了一會，有一個女人從其中一家的門口朝外觀望，他趕緊走上前去，問道：「阿嫂，請問有一個叫張娟娟的女人是不是住在這裏？」

「我沒有聽說過呀，這裡沒有姓張的女人。」

羅國良疑惑地望着手上的地址，喃喃地說道：「地址是東莞同鄉會抄給我的，我想不會錯。」

「你應該問一問，她甚麼時候在這裡住過。」

這時，一個鄰居走近來，他已經有七十多歲，連行動都有點遲鈍了。

「阿爺，你聽說過張娟娟嗎？」

「張娟娟？」女人問。他回憶一下說：「沒有聽過呀！」

「這位先生說她是東莞人，在這裡住過。」

這個老頭子在這個院子裏已經住了四十年，凡是在這裏進進出出的人他不會沒有見過面的；祇因時日久了，住戶的流動性大，要想起一個人來可也不大容易。

「她多大年紀了？」他問。

「快六十歲了，」羅國良說：「最早的時候在星加坡住過。」

這個老頭子年紀雖大，記憶力可相當強，他把曾住在這個院子裏出現過的人事一幕幕放映過去，終於想起一個年老的東莞女人，說：「你要找的是一個瘦小的女人，對嗎？」

「不錯，不錯，」羅國良連聲應道。

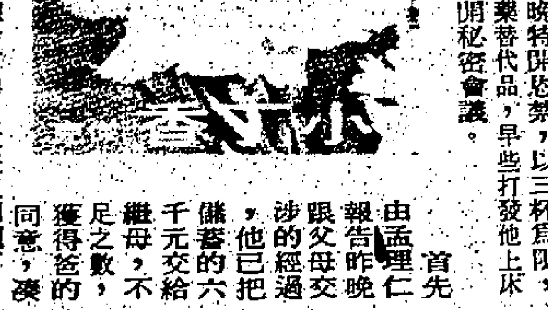
半寂靜地帶

丹尼

[illegible]

女兒大了，許多事都聽她自己作主。

[illegible]得皆大歡喜。[illegible]，見未來姊夫斬了大把[illegible]手釀的糯米酒。媽平日[illegible]開恩禁，以三杯爲限，[illegible]代品，早些打發他上床[illegible]密會議。



首先由孟理仁報告昨晚跟父母交涉的經過，他已把儲蓄的六千元交給繼母，不足之數，獲得爸爸的同意，湊足了。

「繼母拜神的，必然找星卜先生揀日子。那很快，三幾天內的事。她明天還要親自來拜候您，最好丁香仔也在家。」

聽說繼母要到她家裡來，丁愈氏立感不安，連稱：

「不敢當，不敢當，咱們娘兒三人祇租一間房，失禮死人，不如我去拜候她！」

「求親嘛，繼母應該親身來，禮數不可少。」

「你跟丁香仔不是親口說妥了嗎？」小丁香不待孟理仁答，插口說，「媽，咱們倆說妥，是另一回事。依照禮俗，男家理應先來正式求親，她要來，讓她來好了。」

「媽怕我家貧寒，給人恥笑，那些面子俗念，大可拋開。對方既不嫌我們窮，願攀親家，何必自卑？」

「對，丁香仔說得對，媽，」孟理仁口快，不自覺的衝口而出跟着小丁香也稱丁愈氏做媽，「媽聽她的話不會錯的。」

「好的，」丁愈氏向沒主見，女兒大了，許多事都聽她自己做主。

「可是，」小丁香說，「你繼母明天來娶一眼。」

「那一天？」丁愈氏問未來女婿。

「擇吉不知擇在那一天？」丁愈氏問未，不如後天來。」 ㊀㊅㊀

山川人物

痴妬尚書李十郎

益有僻疾，多猜忌，防閑妻妾，甚爲苛酷，有散灰扃戶之談，時稱爲癡妬尚書李十郎。

·岱宗·

古今姓名相同者甚多，惟同時同名者則甚少。如唐代同時同名者有韓翃、李益。韓翃有「春城無處不飛花」之句，爲當代君主賞識，早享詩名。李益者：一爲太子庶子，一爲隴西才子，二人皆在朝，人恐莫辨，謂隴西才子爲「文章李益」，太子庶子爲「門戶李益」。因此各有名份。

李益，字君虞，隴西姑臧人，大曆四年（唐代宗時在西元七六九年）登進士。有僻疾，多猜忌，防閑妻妾，甚爲苛酷，有散灰扃戶之談，時稱爲「癡妬尚書李十郎」。

益宦途蹇滯，登第後，調鄭縣尉，同輩多進達，而益則久不升，鬱鬱去遊燕趙之間。幽州節度劉濟辟爲從事，未幾又佐邠寧幕府。從軍十年，運籌決勝，尤爲所長。往往鞍馬上爲文，橫槊賦詩，故多抑揚激厲悲離之作，世人之列高適、岑參之流也。

益風流文彩，與宗人賀相埒，每出一篇，樂工求之，譜諸雅樂，供奉天子。如夜登受降城聞笛云：「迴樂峯前沙似雪，受降城外月如霜。不知何處吹蘆管，一夜征人盡望鄉。」時成未幾，即聞於天子。又征人歌：「胡風凍合鸊鵜泉，牧馬千羣逐暖川。塞外征行無盡日，年年移帳雪中天。」畫師繪之成圖，以供賞玩，故聲名播於海內。

益恃才傲物，凌轢士衆，有不能堪者；惟感劉濟之知遇，獻詩云：「草綠古燕州，鶯聲引獨遊。雁歸天北畔，春盡海西頭。向日花偏落，馳年水自流。感恩知有地，不上望京樓。」憲宗雅聞其名，登極後，召爲秘書少監，集賢殿學士，招朝臣之忌，諫官因暴其詩，以「不上望京樓」之句，致觸君主之怒，因而去職。小人讒言，令人可怖。古人賦詩賈禍，關係一生出處，實可哀也。歷代君王，度量多狹，最喜諛詞，故佞臣得逞奸謀，蒙蔽聖聰，以致是非不分，功過不辨，朝綱紊亂，實基於此。

益雖傲物，惟佐劉濟，屢建邊功。未幾，除侍御史，遷禮部尚書，致仕。大和初卒。

益居禮部時，妻妾均隨侍。益以世風委靡，中官穢亂宮幃，並徒誘惑良家婦，淫風甚熾，故其防範家室，極爲嚴厲，每戶親自閉戶；且散灰於地上，翌晨起而視之，驗地上無足跡，乃得安心，杜漸防微，始終不懈，故「癡妬尚書」之名，播於都下。

益之癡妬，在於時刻提防。若宋之賈似道癡妬，則施毒手。賈似道在度宗時爲相，建第葛嶺，園第壯麗，堪比皇宮。樓臺可俯瞰全湖景色。一日與諸姬閒眺，適有二少年乘舟登岸，一姬曰：「美哉，二少年。」似道曰：「汝願事之，可留納聘。」姬笑而不言。逾時，令人捧一盒至，喚諸姬圍觀，且曰：「適爲某姬受聘。」言畢，啓盒，乃姬之首級也，諸姬股慄，不敢再視。近世風尚自由，男女婚媾，趨向西化，淫亂之盜，彌漫寰宇。君虞嚴防，似道痛懲，剛柔手法，均不合時宜！必也，昌明禮教，使人知耻，始克有濟。質諸大雅，未審以爲然否！

偷窺秘密

南宮搏

如花在上官昭容的宮中，但當大臣們入融龍殿時，她曾溜出去偷看和偷聽，她也有份收殮，位了一名宮女作伴，由於那名宮女的關係，她聽到了一些秘密，人們悄語着皇帝並不是死於自然……

大膽的如花乘着皇后率衆議事，偕同那宮女入神龍殿右側內殿，偷看皇帝的遺體。

韋皇后沒有依例行事，皇帝停靈的地方，祇在外面有人守着，裡面，祇有兩名內侍和兩名宮女，因此，如花和那名宮女自後左門入，並未遇到阻礙，她們和守遺體的人一起，看了皇帝的遺體。

如花生長的地方以及早年的經歷，對人的病死是否中毒，有相當豐富的常識，她發現皇帝的屍體經過化粧，但是，她又發現屍體的化粧是匆忙的，有漏洞，而且，不勻和，她很快聯想到，這是中毒。

如花看了一些時，乘着宮女們說話時，她悄悄也偷偷地用手指去刮了皇帝的面頰一下，又捏按皇帝的面頰一下。那是大逆不道的行爲，如果長久在宮廷的人，不敢做的。如花並非宮廷中人，又不是漢人，她對這方面並無心理上的忌諱，再者，她下手很快，沒有人發現她手指刮下了一些粉末，那是化粧用過的。

在苗人的山區，她是一個有多方才能的人，山區多毒物，中毒而死的人，她見過不少，她的手接觸中毒死去不久的人，能從一些反應看出中毒原因。在江湖行中，她又經歷了一些事，聞見——包括對屍體的化粧等等。

現在，她抽空一探，發現異跡了——她那一捏之後，不久，皇帝的鼻子邊，滲出了少許血，紫褐色，一眼就能判斷出是中毒的，同時，刮下化粧膏粉的地方，皮膚顏色也可以看出一些。

她相信，皇帝是中毒死的，但她默默地，絕無表示，之後，她走開了。回到上官昭容的辦事處，她以爲，皇帝被毒殺的事，要隱瞞住，她深思着這一問題，而一旦被揭開，那會引出大亂，當然會有許多人被殺的。如花私忖，毒殺皇帝的必然是皇后。

於是，她想到了丈夫，丈夫和皇后走得很密。

於是，她有恐懼，她想：如何使丈夫脫出漩渦。

夜了，宗楚客從中書省入宮，直到上官昭容的內辦事處，如花看到丈夫的面色沉重，他不便說甚麼。

接着，上官婉兒便到了，她的神色也很凝重，他們兩人進入了內室，有人在外守門，如花自然不能在偷聽，爲了避嫌，她還走開了。 ㊀㊅㊇

武俠小說 迷劍

散髮生著

第十二回 知而無知 難得糊塗專謀案 見如不見 諸多作弄吃官司

胡得標道：「可不是出奇嗎？而且，因此驚動了隣里，大家要捉住兒手，引動了百餘人，而這百餘人都被打得落花流水。後來，來了一名壯漢，要這些街坊從速退走，否則全都沒命了，他說，這採花大盜是全國聞名的武林第一高手，就說出了老大人的名號，這壯漢，是南大五虎的謝仁，街坊有的相識。謝仁還不敢動手，街坊們就散了，那採花賊也走了。祇是，街坊不服，將軍府，都報了官。撫台已下令嚴緝老頭歸案。」

賈永聽完，饒是爐火純青，也不得不冒上一把無名火。早先所料，果然不差。霎時一連發了幾個冷笑，因爲怒氣甚大，自然也拼出了些許內力，將一個站在一旁的胡得標，中雷劈，跳了三跳，搖搖晃晃，即將跌倒。賈永忙即一手扶住，並道：「這班賊子也太黔大了。也用不着朋友遣賊，賈永當自行投案，作個清清白白的解決。」

胡得標定了定神，才道：「我們原也不敢相信，但是，人言鑿鑿，又未見到賈老大人露面，惟有到處張羅，希望料事平息，既是夕徒自充，我們大家全力將夕徒拿捕，否則……自然也可回復老大人之名。」

賈永道：「相煩前去將軍府，我今晚稍後前去相見……」

[illegible]

偷女賊

黃朵雲譯

談了幾分鐘，蒂娜從馬鞍袋裡取出一瓶酒和食物，我們並坐在綠蔭深處吃一頓野餐。這時我把追捕馬匹的事忘得一乾二淨了。邊吃邊談，我說的是美國的情形和我自己的身世。蒂娜卻申訴她感到非常寂寞。她的義父待她不錯，但管教太嚴厲了。她不時偷溜出去找男朋友，但避開牧人，怕他們過到麻煩。

「我不怕麻煩，」我道。我挽住她的手，吻她，輕輕地撫摩她的秀髮。我伸手解開她的衣襟。

「不可……我的義父，」她道。

「莫怕他，」我說。片刻間，我們赤裸着互相擁抱了……

我與蒂娜約定星期日大清早在原地相會。不過沒有實現，前一晚，她給盜匪綁架了。我把蒂娜當作我自己的心上人。即使沒有親密的關係，我也不能見死不救。但我有甚麼辦法？

吉梅斯指導我了。

我瞧見他步出飯房的側門，上了馬——馬鞍袋裝得滿滿的，可能全是他自己的衣物——避過人們的耳目，抽了幾鞭，衝入一簇大叢林了。我相信他一定與綁票案有關係，因此我取了手槍和所有的槍彈，乘馬追上去。我跨山越嶺跟蹤了差不多十哩，聽得山泉奔流的聲音。吉梅斯下了馬，把牠拴在一株樹下，已有幾匹馬縛在附近的樹下。我也把我的馬繫了，憑草木的掩護，遮遮掩掩地繼續跟進。我望見吉梅斯跨上一道渡過峽谷的吊橋，結構是簡陋的，不要說馬匹，甚至兩三人的重量也負荷不了。

綁匪巧妙地構築他們的巢穴在橋的另一端，遇到緊急關頭，他們毀了吊橋就可以從容逃脫，大不了放棄對岸的幾匹馬。那幾匹馬可能是偷來的。我斷定有人在這邊看守把風。果然有。他坐在樹蔭下打瞌睡，膝上橫放一瓶酒。吉梅斯經過時，他醒來向他招招手。

我掩到守衛的背後，把手槍抵住他的腦蓋，扳一下機鈕。克嗒一聲驚醒他。

「莫動！」我道。

他服從了。我塞住他的口，把他綁縛在樹上。然後我牽過我的馬繫在吊橋附近；割斷盜匪馬匹的韁繩，祇留下一匹給蒂娜乘坐。你看我多麼樂觀。 （五）

送除夕

·潘厚庵·

虎年不敢最難忘，百業凋零卻感傷！
世日滔滔皆禍劫，凶年夜夜未安康。
瀟身潤屋人爭願，拖玉鳴珂我未償。
正須東皇能護蔭，酒闌送歲接春忙。

新年願望 七古

牡丹花發慶新年，兎寃橫攔透錦牋。
喜覺春風生雨露，順將戾氣化雲烟。
商場巴茂如輪轉，買市流通勝石泉。
蝱盡蓋符安錦繡，飄零鴻雁[illegible]。
青天白日回溫暖，乙卯還都播極權。
世界和平同博愛，天下一家共陶然。

城堡謎

雨萍

我不是太愛珍珠鑽石那一類東西，但也不是不喜歡，人總是人，尤其是女人，一點虛榮心，這一份愛美的天性，說甚麼都不能拋開。

而我一直都沒機會擁有過一件像樣的飾物。偶然去應酬，也不過戴一些不值錢的，像這樣一下子擁有珍珠捧在手裡，真有點灰姑娘做了皇后的感覺。

「大姊很有審美眼光，人也好，」他說，跟着歎了口氣：「可惜命不怎麼好！」

「怎麼？」

「我姊夫是飛機師，他們戀愛時，鬧了一次轟轟烈烈的家庭革命。大姊是我伯伯的獨女，寶貝得甚麼似的，伯伯和伯娘怕對駕駛飛機危險，堅決要大姊嫁一位他們選定的乘龍快婿，那個人是醫生，地位、金錢，甚麼都比那飛機師強。但大姊對愛情很執着，結果，一個人跑了出去，甚麼都不要家裡的，跟那飛機師結婚去了。」

「有勇氣！」

「伯伯氣得要命，幾乎要登報紙，跟大姊脫離父女關係。後來，一年兩年過去了，心裏氣也不了，到底是自己寵愛的女兒，到去世時，還是乖乖的把所有財產留給大姊。」

「後來呢？」

他搖搖頭：「幸好伯伯先走一步，第二年，姊夫果然出了意外。那天霧很大，飛機撞向山峯，跟着掉進海裏，全機七十幾人，僅救的祇有八個。」

我咬着嘴唇。

「大姊愛得深，愛得也苦，接到消息以後，她鎮定地辦理好一切該辦的事，冷靜得出乎所有人意料之外。然後，一天夜裡，她突然吞了一瓶安眠藥，她爸爸留給她的錢，她丈夫留給她的錢，她統統不看在眼內，」悲哀的回憶，清晰地寫在他眼睛裡：「媽媽一早去看她，推開房門，看她披着一身婚紗，手上緊緊地拿着他們的結婚照片，眼珠子轉都不會轉了。」

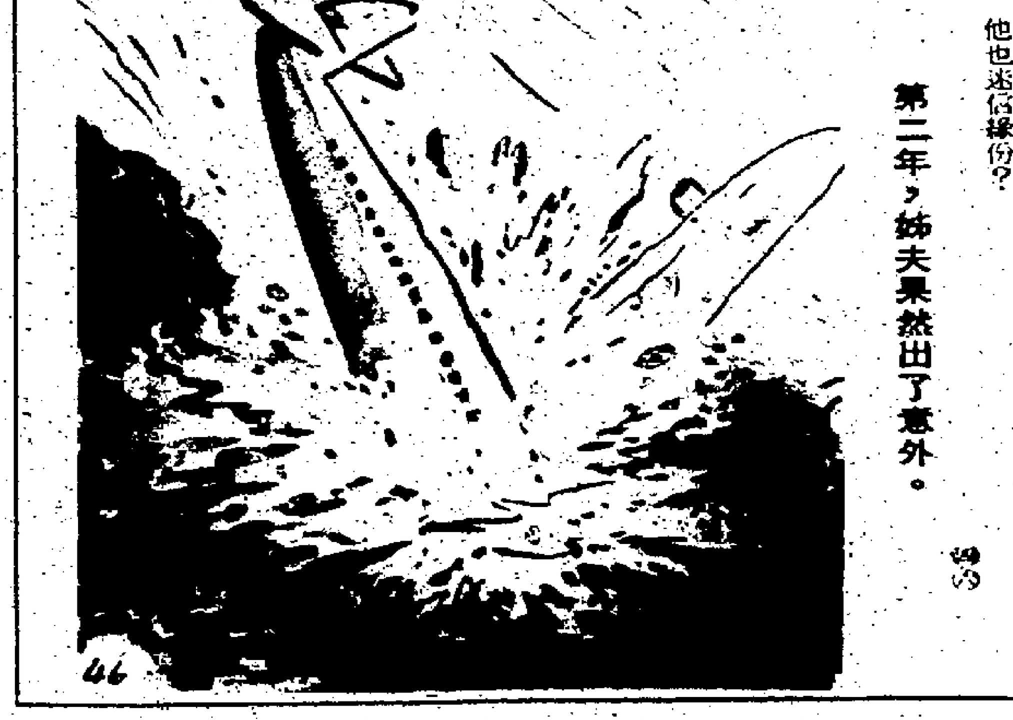
「謝謝天，她到底也活過來！」

「活着的好像祇是一個軀殼，人已經不是那個人。」

「上天真不公平！」

「我倒相信緣份，緣一來，推都推不開，緣一盡，求也求不回，」他說。

我不由得看了他好一會，他也迷信緣份？



第二年，姊夫果然出了意外。

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
時代曲
七・〇〇 香江之旋
粵語新聞
八・〇〇 每日公衆活動報告及特別報告
新聞之窗
九・〇〇 新聞報告
太平山下漫步
粵語新聞
十・〇〇 兒童節目「[illegible]」
上流社會
時代曲
十一・〇〇 街談巷議
新聞報告
廣播劇
十二・〇〇 米高馮的故事
新聞報告
本地及外來生猪批發價格報導
一・〇〇 點唱節目
民間故事「[illegible]史列傳」
新聞報告及時事
二・〇〇 事實錄
下午旋律
閒話家常
主婦手記
三・〇〇 粵語新聞
電影雜誌
風虎雲龍集
「中文歌曲」
粵語新聞
四・〇〇 三個臭皮匠
五・〇〇 警察通訊
新聞及時事
六・〇〇 傳聞報章文摘
香港傳奇
粵語新聞
七・〇〇 市政局候選人
競選演詞
醫學常識解答
新聞報告
八・〇〇 體育專題
廣播劇「藍領白領」
轉播倫敦新聞
九・〇〇 空中問答
漁民一週
粵語新聞
十・〇〇 電話說心聲
新聞簡報及天氣報告
十一・〇〇 時代曲
健身專欄下
四人夜話
「變形怪談」
十二・〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
二・〇〇 播音完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
七・〇〇 清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
八・〇〇 時代曲
警方消息
新聞簡報
九・〇〇 生活的旋律
十・〇〇 廣播劇「五福臨門」
十一・〇〇 新聞報告
四季彩貼士
保咁嚟喇
十二・〇〇 新聞專輯
奇情小說「心想事成」
一・〇〇 新聞報告
天氣報告
倫理小說「父教」
二・〇〇 祝壽祝婚點唱
古今中外「西風殘照香江月」
三・〇〇 醫員五線譜
新聞簡報
一曲寄心聲

商業第二台

四・〇〇 新聞簡報
股市行情報導
續播一曲寄心聲
五・〇〇 遊山玩水
天籟地鶴
新聞專輯
六・〇〇 十八樓C座
新聞報告
七・〇〇 時代曲
點播小說
新聞報告
八・〇〇 天氣報告
賽馬座談會
點播小說
九・〇〇 三個臭皮匠
樂苑花叢
新聞報告
十・〇〇 秋燈夜語
時代曲
新聞簡報
十一・〇〇 天氣報告
廣播完畢
續播良宵樂曲
十二・〇〇 新聞報告
輕快一小時
升中會考指導
找你他點唱
一・〇〇 新聞簡報
名劇選播
股市行情報告
二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
今日之歌
三・〇〇 新聞簡報
股市行情報導
新聞專輯
五・〇〇 年青人時間
新聞簡報轉播
六・〇〇 新聞報告
七・〇〇 新聞報告
股市行情報導
八・〇〇 升中會考指導
中學會考國文講座
成本會計
重播管理原理
九・〇〇 專曲點唱
隨想曲
十・〇〇 新聞報告
唱片唱不停
十一・〇〇 天氣報告
新聞報告
十二・〇〇 廣播完畢

麗的電視英文台

十一・三〇 最後新聞報告
香港動態
英國足球賽
十二・三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

五・〇〇 兒童世界
兒童節目
自然世界
六・〇〇 新聞及天氣報告
警訊
蠻荒家庭
七・〇〇 「追」片集
新聞及天氣報告
八・〇〇 鐵臂英雄
香港週年大會
九・〇〇 週五劇場「故事」
十・〇〇 死亡決戰
十一・〇〇 全日播映完畢
十二・〇〇 新聞及節目介紹
廣播完畢
新聞報告
十二・〇〇 新聞及節目介紹
粵語長片「一步一驚心」胡楓、蕭芳芳主演
一・〇〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「情天長恨」
二・〇〇 神威勇探
三・〇〇 「無敵金剛」
卡通片集
四・〇〇 萬花筒
妙女郎
新聞及節目簡報
粵語長片「醉花」丁山三戰樊梨花、任劍輝、鄧碧雲主演
六・〇〇 六二五劇場「母親」
今時今日新聞及天氣報告
七・〇〇 警訊
「蝙蝠超人」片集
八・〇〇 談笑風生
麗聲之夜
九・〇〇 麗的電視劇「陸判」

無綫電視翡翠台

一・〇〇 午間新聞
第二劇場
「榜樣」
二・〇〇 每日電影「一曲姊妹花」由林家聲、李寶瑩主演
三・〇〇 新聞簡報
七彩「紅粉駙馬」片集
四・〇〇 「龍虎兒女」片集
四・〇〇 午間電影「無敵狀元郎」于素秋、林家聲主演
六・〇〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「長白山上」
七・〇〇 新聞及天氣報告
八・〇〇 警訊
七彩「送秒計」
七彩「試映室」
九・〇〇 七彩「歡樂今宵」
十・〇〇 七彩「包青天」片集
十一・〇〇 七彩「無敵鐵探長」片集
最後新聞報導
十二・〇〇 午夜電影「長相憶」由張瑛、吳丹鳳、余美華主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四・〇〇 「芝麻街」片集
五・〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「泰山歷險記」片集
「小鼠春回」片集
六・〇〇 「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
七・〇〇 新聞及天氣報導
七彩「國運福星」片集
七彩「罪惡社星」片集
八・〇〇 今日新聞
九・〇〇 警訊
七彩「凌霄賓納一小時」
七彩「濃城驚心」片集
十一・〇〇 最後新聞報導
英語長片「使君有婦」由珍芳達主演
全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

香港工科學校

三月五日新班開課

灣仔軒尼詩道274—288號二樓H758341
彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92—101號K953774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447

電機工程　冷氣工程　無綫電　航海電報　工商管理　數學專科　時裝設計　室內設計　廣告設計　建築工程　機械工程
部記全科　會計全科　洋行實務　信扎速記　打字日文　英語會話　F1—F5　初學—P6　成人字母　英語拼音

艷虹樓

RAINBOW MANSION 地段126 每呎$120起

元朗安樂路面對公園 三面單邊

設備豪華 郊區罕有

永安旅運有限公司 香港文咸西街35—37號六樓A座 電話：H438652 H447924 或本地產部事處 12—774052

香港高陞街84—86號（999年期）

地下旺舖 二、三樓商用

出售

二至五時引看

電話K820911蔡洽

三月之歌

司公好是即 主辦

日期：三月五日（星期三）時間：晚上八時開始。地點：大會堂音樂廳。票價：七元、十元、十五元

陣容鼎盛當今首席紅星演唱

演出藝員（排名不分先後）

徐小鳳　陳麗施　關菊英　鍾珍妮
張　慧　鍾安妮　廖小璇　李潔婷
高小紅　陳浩德　陳翠華　溫灼光
鍾叮噹　夏春秋　馮偉棠　洪　鐘

☆司儀：溫灼光☆監製：陳任

售票地點：1中區大道中公主行地下曾福琴行 2尖沙咀海運大廈地下商場178B曾福琴行 3旺角水渠道七號地下高式雅苑（即凱聲戲院斜對面）4大會堂低座售票處 5尖沙咀星光行地下飛利浦陳列室

名相師老見農居士

國際聲譽名相師老見農居士（七十五高齡相師）（五十餘年老經驗）各國遊歷返港，手著相學多種久已風行海外各大商埠，一九七五年二月一日由香港灣仔船街一號聯合印刷公司承印最新出版「流年與氣色相學」易學易懂，版權所有翻印必究，此書免費送贈顧客……

長駐香港灣仔波斯富街六十一號二樓，會客時間上午十時至下午八時（星期日休息），請認明老見農招牌，以免誤入他家

真善美婚姻服務公司

謹謝報刊電視電台二百次以上嘉許

支持，使你們的婚姻生活更美滿……本公司首創千對，香港……

香港黃泥涌道161號一樓，尖沙咀山林道七號一樓

電話H770404·K682125（10—6）

租售

上海街洋樓落成 270—274 近一定好
75年期洋樓廣樓，價格無須管理費，高雅住宅舖位夠，潤大樓底17呎全，部完成即購即住，歡迎參觀選購電話八四八六七九

旺舖廉價吉售 上海街368號近得如樓面積七千多呎，年期出售地點新，特價任何行業主補地價，適合③七一四六〇九洽，交通便利……

唐樓租售 鳳德道21號五樓七百餘呎，向南近黃大仙巴士總站，有意電話③217342

洋樓租售 道連工商日報對面A、C座，可接洽每層600呎分售，有意電282043朱洽

吉樓租售 德道58號式樓千二呎，招租K五二四一一〇……

新樓廉售 九龍城東頭村道31號二房一廳，餘元科……

荃灣旺樓 眾安街三和樓一廳二房三面單邊，三六萬伙，高層……

出國平售 東南三面單邊，樓2250呎向……

大平賣 龍城路24號安樂樓地下七百呎有四線電話，折K820940·839318

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區利源東街八號地下辦事處 電話：二五四九五·二二三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

木屋平售 大中房靚巴士總站有水電話近牛頭角，下午六點後電約洽892828宋265435曾

陸柒折售 安街定89號堅佰式平傷K四一二梯號……

（九龍）招租

半邊舖租 九龍大角咀樟樹街19號地下平租，合意者請電話K九二八五九四……

官塘樓租 天香街七號……

廠屋出租 錦田錦上路石屎樓地下八千呎，水電齊，交通便，電⑫九二八二七〇二黃洽

鴿場出租 產權三佰餘呎對連設備，全晚租場亦可交通便水電廉，電⑫767528洽

清靜大房 九龍新村九龍塘近鷹頭……

一廳二房 九龍城寶樓全層租四佰……

套梗房租 荔枝角道交通便……

東頭村道 出租32號二樓後座七佰餘呎有電水電話，知租K二〇三六一式陳洽

出讓

大單邊舖招租 九龍城獅子石道93號……

尖沙咀舖 美麗都商場二樓旺舖出租280呎平租……

太子道舖 太子道102號B……

特廉飯店 招頂器具裝修齊，山樂居樓地下……

印花工廠 全部風扇花床各物齊……

吉房廉讓 村中興路四號光商店……

彩色電視 西德根德彩色電視機26吋全新，大減價二千元……

汽車買賣

福士甲蟲 V保養月好內外全新，至八牌尾68年……

工商日報分類廣告

下列信箱有信請攜收據來取

W6　W7　W13　W17　W25　AM10　AM11　AM20　AB24　AC20

聘請

英華餐廳 新界錦田八鄉……

聘請教員 新界……幼稚園……

招請運鋸介 木屣工友……

大廈總管 男廿至卅……

兼職 男女職員……

寫字樓聘 見習職員……

待聘

帳稅劉君 中英……

稅帳 專理報稅年結帳……

徵求

專買酸枝 係俬古玩字畫古書銅器，鋼具九龍大埔道一三六號電話807905大利行

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫古書金木，請電5—四五八一七八·三，皇后大道中三號一號合成行

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 茲遺失廣安銀行支票GB282275……

啟事

梁氏宗親總會通告 本會定於農曆正月廿六日（星期六）下午七時……

消障結緣 ……

領帛金（多則）

商業

平價機票 學生包機移民旅遊 美·加·歐洲·台·星·特快簽證 專寄外埠行李 快捷費廉 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506室 歡迎詢問：5—440550·448271

東京專辦入台簽證 西貢$800 東京$1090 星馬$1365 台北$455 美加$1888包機更平 曼谷$305 ⑤237266 ⑤254733

特價機票 加拿大1450 台北440 馬尼拉750 雪梨1890 東京620 曼谷305 星加坡850 倫敦1390 紐約2150 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

特快簽證 特平機票 往星馬或台北面談可以最平 特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀 往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦並界各國特快簽證升學手續銀行證明 航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

迷你衣櫥·書櫥

最新設計 美觀耐用慳位

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

中聯 專門搬屋 627822 628973 K-632345 628647

租機服務 16厘米電影放映機，全新部……

高價收彩色電視 電話K449954

20元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

雞眼夾圈 中英附……

英國護照 CI 中華民國護照 特平機票 遠東企業公司（包機旅遊部）……K313409 彌敦道525寶寧大廈B座1108室

往台灣 可帶免稅……旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

招生

香港標準商科外文學校 教育司署立案 招三月份新生 三月五、六日開課 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601

德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 粵燒點油打豆西麵西薄糖蛋菜烤心器麵窩餅飽餐餅果卷 旺角彌敦道554號十式樓榮華即寄 新型冷氣課室電話K849248

點心30款 180元包括材料 招生六名 中西菜文憑班·招生三名 烹飪專家關瑪利大廚師鄧良教授 北角中心大廈716111中華烹飪中心

金燕裁剪 招生……

英人聲帶 英婦主理 ……

九龍中學學院 脈學研究班招生

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 彩色電視電報及無綫電各科 三月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

大新 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

青年會 必列啫士街51號

結他班 社交舞班 西式裁剪 電H435273—4

授舞 ……

速成法語 ……

英人學仕 精教別英語 H762009

英國小姐 精教實用英語會話 K843816

強身術 傳授內壯……

英國男女 英語會話個別教 尖沙咀 K670272

醫藥

蟲 廿四小時驅蟲除……

何子一 白蝕 專醫白蝕……老牌招好書信

丹鼎玄功 ……

針灸速成班 招男女生 ……

鄧宏逖 內功療病 電話：③二七三三五……

痛 手力按穴專醫筋骨 風濕痛症……

老醫阮逸雄 中國正統醫術 七四高齡執業五十一年

廣州劉福謙 授男之永 授孫真錦婦兒內科針灸 （電話：七二七一六一四）軒尼詩道三六六號加拿大廈四樓B座（近百樂門）酒樓（早九時至三時晚七時至九時）

李珠記 專醫……

瘰核 內消丸 港九新界有售H792358

流鼻血 獨步仙方

哮喘 特效療法

竹林氏 老牌中醫……

樂的露

葉友芳 婦科 中國實學……

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

電影

馬經

老溫 至尊寶主編

明天賽馬應是鄭家村天下

勇騎士 福馬 龍都 機會佳

勇騎士應可出頭 自由萬歲排位好

第一場第四班九七五公尺

「草上霸王」升跑此程勝出，升班負重磅頗為吃虧，只宜冷敵。

「瞬中王」近賽中距沿途走勢頗有一段表現，近況態勇，可憑班次之利，去爭一席冷位。

「錦繡前程」有快放佳速，近況積極備戰，降班馬有如斯勇態，鬥志鮮明，配摩加利上陣，有力突圍。

「勇騎士」近次短途未勝入位，留守欠準也，今趟捲土重來，只要池仔鎮定些，取勝機會仍在。

「自由萬歲」勇況依然，由羅國州騎排第二檔能佔在前，不無取勝之望，冷馬佳選。

「多明麗」平庸而已，可以不理。

「大快車」路程不合，未宜估高。

「金來拿」此匹英國四歲雄馬，速度凌厲，狀態不俗，跑短途可適合，由甘保頓執韁實力不弱，可緊為妙。

「豪勇」底質優厚，前頭速度噴射，近期勇態續進，老馬有進態志在必搏，允屬首選之材。

凱旋大勇首選材 喜樂人足可一鬥

第二場第三班一六五〇公尺

「拔都雄風」近況操練正常，走勢上力，狀態臻水準，此駒有平均快速，中距路程正合脚法，惜磅重欠穩，機會不大。

「一定起」質質優厚，後上勁力橫强，上次勝次短途，倘欠理想，可知成熟還有一段距離，今番對手頑强，可勝欠穩。

「凱旋」上次由馬彼得出賽次長途勝來簡直不費吹灰之力，處此組實力不成問題，今番多負七磅上陣未算吃虧，背拼連捷機會甚濃。

「益民」狀態平常，看來不似有出擊之意，待覷一次為妙。

「喜樂人」勁力不俗，連番出賽無功而回，今番減五磅上陣頗佔便宜，小敵無妨。

「利是吉」此匹七五補班新馬，潛質實力豐厚，今番路程適合，穩位望贏可也。

「中游之光」四歲英國雄馬，外型不算魁梧，七三年上陣四次，最佳為五化郎，得第四，七四年上陣五次均落第，但在英被許七十三分，也潛質未露也，唯見近況進平平，作為不大。

「女英雄」跑此程有佳績，轉賓仕馬房至今，上陣以來未有所獲，不過近期試跑走勢悅目，進展良多，久無表現之馬，復有起色，堪須盯緊，留意最後試跑可也。

「吉利客」平庸而已，可以不理。

「必圖利」近況積極備磨，馬身漸見豐腴結實，毛色油潤，神態活躍，老馬有迴光佳態，戰意鮮明，有李漢明騎拼搏必盡，冷馬佳選。

藍鑽石質素超羣 小飛箭最宜扒冷

第三場新馬B班一六五〇公尺

「飛得」曾出賽一次短途，兩次長途曾跑得梗頸四，亦有表現，近期一直有操練，態況大勇，今路合磅宜，力足爭雄。

「藍鑽石」潛質不俗，近況進展良多，態況冒勇，由何國英騎實力大為加强，坐位求勝可也。

「齊天大聖」脾劣未改，此駒有快放前速，中距賽頗合，祇宜冷敵。

「可勝」平庸而已，可以不理。

「丁財兩旺」勤操狀態驚勇，但進度有限，機會有待。

「得利」直路衝刺橫强，今由摩加利主轡實力非等閑之輩，是大局之搗亂份子。

「駿馬」準備未足，態況平平，機會有待。

「小飛箭」步密勁强，上次中距沿途按兵不動，後段力搶反應甚佳，試準待此，未可忽略的冷馬佳選。

「安騰」此匹棕色小馬，出賽短途兩次落第，近期一直保持正常操練，態臻勇境，限於實力，成就最高位望而已。

「信贏」進展不大，機會有待。

「至誠」、「橙皮」、「威利」皆欠成熟及質素較次一皮，機會有待。

福馬番攤一票足 四蹄飛圖爭冷脚

第四場 第一班一二三五公尺

「番攤」自踏入本季以來，進展極佳，不論長短均宜，屢戰不疲，難得勇態保持，今易配蘭尼有意拼圖，穩位望贏可也。

「福馬」近期由池仔操力磨，勇態復起，上次跑同程僅以短馬頭位敗於番攤，今次多負兩磅上陣，影響不大，只要池仔臨陣不被放離過於遠，有力在此再一較高下的。

「傘破崙」升班減十五磅尚佔便宜，惟是勇況略遜，遇對手過强，爭勝不易。

「名威」實力稍遜，機會有待。

「吉慶」質態佳良，路宜磅輕，領放在前，頗有爭位之望。

「四蹄飛」前速快而準繩，路合磅宜，排第三檔十分有利，由莫倫執韁，實力不弱。

「石器時代」準備已足，觀近賽每次演出近乎水準，然實力有限，看來成望亦最高一席位置而已，作配無妨。

「勁能」未必是主力，可以少理。

「快勇」試跑走勢勁力增强，態況冒起，磅輕路宜，詹亞健手風順，可小敵無妨。

大喜事安弟弟快 好威力名符其實

第五場 第四班 九七五公尺

「七好」近勝次短途勝出倘欠均勻，今負重磅上陣難予過信，機會欠穩。

「快猛」態況平平，難寄厚望。

「安弟弟」質素不俗，近賽成績可嘉，配白禮棟實力加强，允屬首選之材。

「大喜事」此匹有脾氣之高質快馬，以往能放不能留，後經高佬霍悉心操練，已有進展，今番路合磅宜，連贏位可能由蘇厩包辦則未妨沒有可能的。

「好威力」前速不俗，本身後勁甚强，此程路合磅輕，不失為冷馬佳選。

「新圖」平庸而已，可以不理。

「金獎」態況普通，雖磅位有利之下，由鄭添騎，未必可靠。

龍都態冒堪盯緊 赤驥愛神亦可爭

第六場第三班一六五〇公尺

「龍都」觀上賽直路狂奔一段衝刺，凌厲非常，雖無功而回，實主力在同厩之凱旋而耳，今番力赴會，減負五磅估可便宜，正是出擊之時，留意可也。

「愛神」具有平均快速，出閘夠快，近勝同程，佳態一直保持，馬身茁壯，進度甚速，由霍利安騎有鞍轡就熟之妙，連捷呼聲甚濃。

「好意」前銳後勁，近況進展佳良，態況續進，磅輕路合，配吉能人馬皆冷，值得盯緊。

「赤驥」近況力磨，走勢勁力俱佳，狀態大勇，處此組出爭中距允屬中堅份子，未可輕視。

「快樂領隊」由莫倫試八百公尺，走勢勁力保持，態況在水準，配嘉華達，僅屬位材而已。

「貫叻」勁力平平，機會有待。

「驟中雄」近賽千八公尺突發難，未勝入位，狀態未足之故，此駒在上季曾伏過一時，未有好表現，本季以來，進展成熟足，本身底質優厚，近況狀態大勇，應是取勝之時耳。

「必飛」試跑步頭甚勁，直路衝刺尤為出色，今番磅輕路合，不無威脅之力，值得留意可也。

「雲鳳」在英國曾勝五化郎，此匹三歲雌馬，型格普通，惟是近況準備未足，長力成疑問，未許厚望。

寶石之王首選材 馬跨驪路合可爭

第七場 第四班九七五公尺

「眞好運」質態佳良，負重磅頗有阻力，機會欠穩。

「財神到」前速不俗，但此程嫌路短，未必放到。

「金牡丹」上次表現可算不俗，近況狀態續進，此程雖短些，惟靠本身佳質有力突圍制勝，不可不防。

「馬跨驪」班底高，搶放十分到家，短途實力有超一級之感，以往按兵不動，今降班已屆有迴旋之力，值得捧場。

「晨禧」狀態夠勇，惟此程嫌路短，未許過信。

「霹靂金剛」有前銳佳速，今由李漢明執韁，佔有磅輕位利之下，博好分頭，可小敵無妨。

「怪俠」正宗短途快放馬，狀態已起，由潘納騎，可穩位望贏可也。

「寶石之王」易厩力磨進展甚速，此駒短途速度噴射，配夏達十分合拍，允屬頭馬佳選。

「安琪」擅跑軟地，若場地有變化始有考慮之價值。

「明龍泉」進展不大，態況未勇，機會有待。

「森林之寶」上次改短途演出可算不俗，今番路程更合脚法，若黃厩底出，有力爭雄。

「聖手」準備未算積極，鬥志成疑，暫且少理。

飛來福磅重仍穩 良馬夠快可威脅

第八場 新馬B班一六五〇公尺

「飛來福」成熟程度神速，前叙速度快而準繩，同陣對手普通，穩位望贏可也。

「良馬」操練正常，狀態冒勇，今由何國英執轡，實力不弱，背拼不無威脅之力。

「過江龍」實力不弱，此程應適合，隨時會有突圍本能，作配無妨。

「福源」準備欠佳，機會有待。

「高峯」近期積極備磨，狀態勇進，張厩兩駒列陣，必有四驄主力，盯緊可也。

「柏花園」平庸，而可以不理。

「保榮」、「龍文」皆未達水準，爭勝不易。

「森馬威」尚算不俗，態況已起，成望最高位材而已。

「奪綵」操練悠閒一點，但馬身結實，步幅夠潤，有前亦有後，狀態已起，搏好分頭，非此駒莫屬了。

「神威」、「知味」、「辣椒仔」皆未達水準，機會有待。

「快的」進展皎皆，狀態亦起，磅輕路合，作配無妨。

赤先鋒鬥志十足 演說家論馬可勝

第九場第三班一六五〇公尺

「玉花驄」狀態未勇，機會有待。

「女將」步密勁强，直路一段衝刺凌厲，勇態依然，論實力足可在此有一拚之力，惟是動態如何，留意可也。

「白麗夫人」近況平平，準備未足，爭勝不易。

「赤先鋒」晨操過磅十分强勁，勇況復起，季初此程影相壓倒快樂領隊，再出同程因前段操之過急至後勁不繼得梗頸四，實無話可說，今番有備而戰，力足爭雄。

「演說家」近跑同程由勞亦思掄元，以四份三馬位氣走快樂領隊，復操勇態臻水準，在對手無多之下，可望再捷一次無疑。

「兒童樂」由告東尼操，速勁不俗，末段衝刺尤銳，勇態保持，今番路合，未許忽略。

「神算子」寂勁前速極佳，近況進展良多，上次由勇赤思出爭九七五公尺，前段雖放不到頭，後力追上，趕過禁金，喜樂人及奪標，此駒潛質有未盡之餘，配池仔力足爭雄。

「新寶」首本路程，在此組實不弱，路宜態佳，冷敵無妨。

「歡心」平庸而已，可以不理。

「新玩意」路程不合，機會有待。

「易贏」準備未足，難寄厚望。

「保得戰」由謝啓雯操八百公尺，兩段用平均快速，出脚有力，估計在此班有足夠實力一拚，小敵無妨。

馬會公佈明日各場配搭排位

第一場 第四班 九七五公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	草上霸王	一四〇	白禮棟	7	殷
②	瞬中王	一三六	伊諾	1	沈
③	錦繡前程	一三六	摩加利	4	摩
④	勇騎士	一三四	鄭棣池	3	吳
⑤	自由萬歲	一三四	×羅國洲	2	蘇
⑥	多明麗	一二八	莫倫	9	實
⑦	大快車	一二八	伊丹尼	5	實
⑧	金來拿	一二七	甘保頓	6	杜
⑨	豪勇	一二五	×告東尼	8	蘇

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
皇冠之光	一三七	吳
金寶鈴	一三七	殷
最好	一三四	譚
新希望	一二六	張
超越日	一二三	歐

第二場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	拔都雄風	一四〇	施雷琪	3	朱
②	一定起	一三五	伊諾	8	沈
③	高齡灰牝	一三五	×告東尼	1	米
④	凱旋	一三二	馬彼得	11	朱
⑤	益民	一三〇	姚俊坤	7	吳
⑥	喜樂人	一二九	×呂志聲	9	摩
⑦	利是吉	一二八	詹亞健	6	張
⑧	中游之光	一二六	嘉華達	5	布
⑨	女英雄	一三三	莫倫	10	實
⑩	吉利客	一三三	伊丹尼	2	實
⑪	必圖利	一三二	×李漢明	4	蘇

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
時來運到	一三三	沈
助女	一三三	高
榮金	一三一	摩
新美景	一二七	吳
高富來	一二二	杜

第三場 B班 一六五〇公尺（連贏位）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	飛得	一四〇	×羅國洲	5	布
②	藍鑽石	一三九	何國英	6	朱
③	齊天大聖	一三九	李家强	4	譚
④	可勝	一三九	伊丹尼	1	實
⑤	丁財兩旺	一三八	鄭棣池	7	吳
⑥	得利	一三七	摩加利	2	摩
⑦	駿馬	一三七	詹亞健	11	張
⑧	小飛箭	一三七	夏達	8	沈
⑨	安騰	一三〇	甘保頓	12	杜
⑩	信贏	一三〇	莫倫	9	實
⑪	至誠	一三〇	吉能	3	殷
⑫	橙皮	一三〇	白禮棟	10	高
⑬	威利	一三〇	游定柱	13	實

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
宰運心靈	一三八	米
龍虎榜	一三七	張

第四場 第一班 一二三五公尺（連贏位）（董事盃錦標大馬票）（場外孖寶第一口第二關）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	番攤	一四七	蘭尼	4	布
②	福馬	一三二	鄭棣池	2	米
③	永勝	一三一	摩加利	7	摩
④	傘破崙	一二三	盧約翰	1	吳
⑤	名威	一二一	甘保頓	5	杜
⑥	吉慶	一二〇	謝啓雯	10	歐
⑦	四蹄飛	一一九	莫倫	3	摩
⑧	石器時代	一一七	潘納	6	蘇
⑨	勁能	一一七	甘光達	8	摩
⑩	快勇	一一六	詹亞健	9	蘇

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
金源	一四九	譚
快名駒	一二四	布
七寶	一二〇	吳
凱靈登	一一九	摩

第五場 第四班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	七好	一四〇	何國英	7	吳
②	快猛	一三五	×陳子銓	3	吳
③	安弟弟	一三四	白禮棟	4	蘇
④	大喜事	一三四	雷利安	6	蘇
⑤	好威力	一三〇	甘保頓	5	杜
⑥	新圖	一三〇	潘納	2	蘇
⑦	金獎	一二四	鄭添	1	殷

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
金必利	一三七	譚
天山	一三七	實
快活人二世	一二五	殷
紅利是	一二五	摩
得運馬	一二四	沈
太平山	一二一	張
人造衛星	一二〇	張

第六場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	龍都	一三四	潘納	1	朱
②	愛神	一三〇	霍利安	3	譚
③	好意	一二八	吉能	4	吳
④	赤麒	一二七	夏達	2	吳
⑤	快樂領隊	一二五	嘉華達	8	蘇
⑥	貫叻	一二四	摩加利	9	摩
⑦	驟中雄	一二一	伊諾	7	沈
⑧	必飛	一二一	莫倫	6	實
⑨	雲鳳凰	一二〇	甘保頓	5	杜

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
飛力	一四〇	張
興趣	一三〇	殷
福怡	一二九	布
少年遊俠	一二八	高
威豪	一二五	沈
祥輝	一二三	歐

第七場 第四班 九七五公尺（連贏位）（四重彩）（場外孖寶第二口第二關）（場外孖Q第二關）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	眞好運	一四〇	詹亞健	3	吳
②	財神到	一三五	馬彼得	8	譚
③	金牡丹	一三五	雷利安	11	朱
④	馬跨驪	一三五	蘭尼	5	米
⑤	晨禧	一三二	林灝利	7	吳
⑥	霹靂金剛	一三一	×李漢明	1	殷
⑦	怪俠	一三〇	潘納	12	蘇
⑧	寶石之王	一三〇	夏達	9	沈
⑨	安琪	一二七	莫倫	10	蘇
⑩	明龍泉	一二四	白禮棟	4	殷
⑪	森林之寶	一二三	伊諾	2	蘇
⑫	聖手	一一九	鄭添	6	實

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
威海衛	一四〇	實
大機會	一二八	摩
金鈴	一二八	張

第八場 B班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	飛來福	一四〇	潘納	12	朱
②	良馬	一三九	何國英	2	張
③	過江龍	一三八	游定柱	13	實
④	福源	一三八	謝恩雯	11	米
⑤	高鋒	一三八	詹亞健	7	張
⑥	柏花園	一三七	莫倫	3	實
⑦	保榮	一三七	謝啓雯	1	吳
⑧	龍文	一三七	鄭添	6	譚
⑨	森馬威	一三七	甘光達	10	布
⑩	奪綵	一三七	馬彼得	8	譚
⑪	神威	一三六	白禮棟	5	殷
⑫	知味	一三〇	×陳子銓	4	吳
⑬	辣椒仔	一三〇	嘉華達	14	布
⑭	快的	一三〇	夏達	9	沈

第九場 第三班 一六五〇公尺（場內及場外連贏位）

編號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	玉花驄	一四一	謝恩雯	2	米
②	女將	一四〇	伊丹尼	6	實
③	白麗夫人	一三六	嘉華達	10	布
④	赤先鋒	一三六	甘保頓	8	杜
⑤	演說家	一三四	吉能	3	高
⑥	兒童樂	一三三	白禮棟	12	實
⑦	神算子	一三二	鄭棣池	9	蘇
⑧	新寶	一三一	摩加利	11	摩
⑨	歡心	一二八	潘納	4	摩
⑩	新玩意	一二六	莫倫	1	張
⑪	易贏	一一九	甘光達	5	布
⑫	保得戰	一一六	謝啓雯	7	吳

後備馬：

馬名	負磅	練馬師
五鑽皇	一三一	殷
常順	一二九	沈
蜂皇	一二九	吳
新豐年	一二五	布

雜錦餐

今伯樂

上次場外連贏孖寶祇有一千元彩金派彩，比在場內過關所得少了一半，証明目前投注者已進步了，事實搏連贏孖寶較賭四重彩的命中率好些，雖然彩金會不及四重彩那麼巨型，但選擇馬匹較容易得多，且本錢亦感覺省一點，是付以少博多的原則的我以為不妨一博。

今次連贏孖寶仍以第二場與第七場，而第二場由第三班馬跑一六五〇公尺路程，上陣馬有十一匹，但其中「拔都雄風」、「益民」、「必圖利」、「吉利客」，不是與於磅重，便近態欠佳，照理不易可跑入連贏位的，可放棄考慮，「女英雄」雖負磅有利，不過近期走勢絕不理想，諒也難可跑入第一、二名的，「一定好」、「利是吉」這兩匹揮班馬，上次處A班贏馬亦欠缺較佳走勢，今次跑此程機會顯然不多，不宜信任，英國馬「中游之光」操練未過，不致急於搏殺，也可放棄，故剩下來應為「高齡灰牝」、「喜樂人」、「凱旋」三匹，所以這一關可將上述三駒以鐵三角方式和第七場互串投注。

第七場由第四班跑九七五公尺路程，有希望爭入連贏位的有「馬跨驪」、「霹靂金剛」、「寶石之王」、「森林之寶」四匹，而此四駒實力拉得很勻，是以可將四匹串成六條再與第二場三條互串，一共是十八條，這樣機會應甚高，且跑出來不會少過二百元，值得一博的。

大熱不穩要提防

今伯樂

第一場第四班馬跑九七五公尺路程，白禮棟之「草上霸王」由於本身有頗佳潛質，而一般人以為目前處第四班仍佔優勢，況季初時曾在短途有過極佳的演出，最近早課又見活躍起來，相信屆時不被捧成大熱了，但以我個人的觀點，則認為今次跑此程絕不易有取勝機會，能否爭得一席位置亦有問題的，因此駒本身前速力并不怎樣銳利，跑此程已非擅長，何況近期於長途的走勢每不見列在前面跑，這樣，証明經轉向長途腳法，要應付短途必感困難，所以今次絕不宜信任的。

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於三月四日開課 即招初學班至會考班各級新生

士瓜灣分校 三月七日開課

校址
方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六五九
分校：土瓜灣北帝街一一四號 電話：〇二〇二八一一二

保良局啓事

公啓者保良局甲寅年董事會總理將於三月十七日（星期一）中午十二時正依照保良局法例（即香港法例第一〇四〇章）規定在香港禮頓道保良局禮堂舉行會員週年大會選舉乙卯年（一九七五至七六年度）董事會總理及審議通過一九七三年至七四年度局務報告及年結，特此通告

保良局各位會員

保良局主席 何耀棣
副主席 郭李宛華 文裕順 李秉琳 盧建華 廖烈正
總理 高耀麟 譚華正 陳伸 黃明昊 林文珣 劉文龍 何忠禮 陳鄭綺如 羅璧珍 施家宗 潘耀昌 莊榮坤 王敏譽 周克榮

謹啓

一九七五年二月廿八日

官地條例第五部（香港法例第二十八章）

通告

位於卑利街卅五號之私用後巷，在央附於本通告之MH三一五號圖則上，以粉紅色表明，該地點現擬在田土廳登記，稱為香港內地段一九〇二號A段之第一分段，并宣佈撥作公用後巷。依據官地條例第十四條一款之規定，乃特此公佈週知。

一九七五年二月十四日 工務司 麥德霖

教署立案 聯合音樂院日夜校招生

正院：香港灣仔活道十八號地下，電話：五—七四〇一七五
分院：九龍大角咀通洲街七十三號（即金冠戲院）二樓，電話：三—九五一四七四

㈠本科：第一年招收新生，三月七日晚七時開課。第二年招插班生，逢星期三晚七時十五分上課。
㈡選科：個別上課，隨時可報名入學。（科目）鋼琴，聲樂，小提琴，大提琴，西洋長笛，手風琴，古典結他，民歌結他，二胡，琵琶，笛子，古箏，雙簧管。
㈢樂理班：初級樂理班：（A）文憑級；（B）第八級；（C）第五級；（D）高級樂理班。
㈣普及班：以下午上各班；（A）第八級；（B）第五級（星期日上課）（以上各班級將保送參加英國皇家音樂院理論科考試）琵琶；中國古典舞；國語；小提琴；手風琴；聲樂；二胡；琵琶；古箏；笛子；古典結他及民歌結他。（以上各班學費每月廿元正）
㈤校外課程：「聲樂講座」，主講人鄭九貞教授，為期四個月，全期學費八十元，一次繳交。（以上各項科目將於三月初開課，報名索章或詢問者，請於晚上六時以後到本院可也）

監督：楊瑞庭 院長：王光正

佛教嘉寧英文書院招春季新生

設半費獎助學金一百名

㈠本校以佛教精神辦學，管教嚴謹，設備及師資良好。
㈡本校校舍寬敞，空氣及光綫充足，交通方便，爲便利遠道學生，本校設有校車及宿舍。
㈢爲減輕品學兼優而家境清貧之學生負擔起見，本校已徵得佛教及社會人士之資助，設半費獎助學金一百名（凡取錄新生均可申請）

班級：英文部：FORM1—3
中文部：中一至中三年級
（九月份開設中四及大學預科）
報名：每日上午九時至一時，下午二時至五時（星期日及公眾假期停止辦公）
考試日期：三月一日（星期六）上午十時
開課日期：三月一日（星期六）
校址：葵涌石梨新村大隴街廿三—五十一號銀行大廈 電話：一二—二五六六七七
附註：九巴深水埗碼頭31B及荃灣31號佐敦道36B及石蔭梨木樹小巴均直達大隴街本校

董事長林順福 監督兼校長錢世年

東南無綫電專招生（男女）

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

電話：K九六〇一二六

新班定于三月四日（星期二）開學

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長鄭文燦

香港電燈有限公司啓事

香港電燈有限公司董事會宣佈：截至一九七四年十二月三十一日止之會計年度該公司未經審核之除稅後綜合純利為九千九百四十三萬五千二百零八元。

董事會擬於一九七五年四月十五日星期二之股東週年常會中建議開派末期股息每股一角二分，連同一九七四年十月十日分派之中期息每股八分，即全年股息每股二角。董事會並建議將六千五百萬元撥入儲備金項下，其餘一千一十三萬二千零三十五元則轉入一九七五年賬務內。

董事會又於是屆股東週年常會後召開股東特別大會建議下開議案：從收入儲備金項下撥出四千五百萬元作為開派二千二百五十萬紅股之用，以每持有十股可獲配一股之比例（碎股不計）配發與在一九七五年四月十五日已登記之本公司股東，又發行面額二元之新股二千二百五十萬股，以每持有十股可獲配一股之比例（碎股不計）配售與在一九七五年四月十五日已登記之本公司股東，每股供銀二元。認購新股之款項最遲須於一九七五年五月十七日繳清。不足整股之零碎股份則由公司彙合出售，收益撥歸公司所有。

上述兩項新股將與本公司現已發行之股份享有同等權益，故可享有一九七五年四月十五日以後所宣佈之股息。

此項措施乃使已發行資本與資產價值更趨一致並可減低舉行透支之數目，是項透支乃用以購買鴨脷洲發電廠部份器材及加強輸配電網。

據董事會預料，在業務成績許可時，所增加股本每股股息將保持不變。

配股通知書在短期內寄往各股東。

凡擬獲派股息者務請於一九七五年四月一日下午四時前向股權登記處辦理過戶手續。自一九七五年四月二日星期三起至四月十五日星期二止（該兩日包括在內）股票過戶工作暫停。

香港電燈有限公司會議通告

茲定於一九七五年四月十五日星期二下午五時三十分假座香港干諾道中文華酒店孔雀廳舉行本公司第八十二屆股東年會，討論下列事項：

一、省覽本公司截至一九七四年十二月卅一日止之年度結算書及董事會報告與核數師報告。
二、通過股息
三、選舉董事
四、聘任核數師及議定其酬金

凡擬獲派上述股息者，務須於一九七五年四月一日下午四時前向股權登記處辦理股票過戶手續。自一九七五年四月二日星期三起至四月十五日星期二止（該兩日均包括在內），股票過戶工作暫停。

香港一九七五年二月廿七日 奉董事會命 秘書符勵志謹啓

香港電燈有限公司股東通告

茲定於一九七五年四月十五日下午五時四十分（或即時在第八十二屆股東週年常會後）假座香港干諾道中文華酒店孔雀廳舉行本公司股東特別大會以考慮及如認為適當時通過下開議案作為尋常議決案：

議案

（一）「擬自本公司收入儲備金項下撥出四千五百萬元作為擴充資本分配與凡在一九七五年四月十五日已登記之本公司股東，但不以現金支付而以該款作為繳足本公司面額二元之二千二百五十萬未發行新股，並以每持有十股可獲配一新股之比例配發與在該日經登記之本公司股東，該項新股得享有一九七五年四月十五日以後所宣佈之股息並與現已發行之股份享有其它同等權益，而董事會亦將令此議決案生效。本公司將不發不足整股之零碎股份，並得由董事會將之配與指定人士及在認為適當時將之出售，收益撥歸公司所有。」

（二）「根據本公司章程第九條擬發行面額二元之二千二百五十萬新股按每持有十股可獲配一新股之比例配售與凡在一九七五年四月十五日經登記為本公司股東，每股供銀二元，凡在該日經登記之本公司股東可按上述比例認購或由其任命人認購，認購新股之款項最遲須於一九七五年五月十七日全部繳清。此項新股將不得享有上開議決案之開股權益，唯可享有一九七五年四月十五日以後所宣佈之股息並與現已發行之股份享有其它同等權益。本公司將不發不足整股之零碎股份，並得由董事會將之配與指定人士及在認為適當時將之出售，收益撥歸公司所有。又凡股東或其任命人未在一九七五年五月十七日或之前付款認購上述新股時，則董事會有權將其出售，其時間方式及條件由董事會決定。」

凡任何人士經購買本公司股票唯仍未向本公司登記者，如擬獲配上述新股，務請最遲於一九七五年四月一日將轉讓表格送同有關股票送往本公司股權登記處辦理過戶手續為要。

臨時配股通知書將用郵遞方式寄往各股東，該通知書並將詳細說明每股東所獲配之股份數目，如任何股東或其任命人在一九七五年五月十七日或之前不接納所獲配之股權則作為放棄該股權論。

再者：自一九七五年四月二日星期三起至四月十五日星期二止（該兩日包括在內）股票過戶工作暫停。

香港一九七五年二月廿七日 奉董事會命 秘書符勵志謹啓

刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

各界熱烈響應本週日九龍步行

視播影星羣起踴躍赴會

預料有四萬多市民參加

還有兩天，便是公益金本年度最後一次的步行籌款——九龍區步行——舉行的日期了。三月二日（星期日），上午八時至十一時，步行者都可以到九龍觀塘遊樂場登記出發，參加全程十四哩的善行。

今年九龍區步行的路綫，大致與去年相同，稍有變動的是出發後，今年將不再經翠屏道及秀茂坪，而是沿將軍澳出貨林道。改道的原因是要避過翠屏道狹窄的出口，使出發時秩序更易控制起見，相信情況當有更好的改善。

全港各大熱心機構團體，經已準備出動作百萬行，紛紛組隊參加及索取贊助表格，希望大家合力同心，有錢出錢，有力出力，共襄善舉，度過又一個有意義的星期日。九龍區各大學校的反應尤爲熱烈，學生們紛紛報名，公益金步行者熱情較諸往年有過之而無不及。

商業電台歷屆都全力支持步行，今次亦不例外，熱心聽衆步行團正在組織當中，該台全體藝員亦出動，表示盡己所能，務成多行幾哩，與聽衆一再同樂善步。

九龍及觀塘扶輪社的會員多人，個個經已蓄精蓄銳，準備妥當，四出尋找友好贊助，據悉：各人的募捐成績異常美滿，贊助人數以十計，善款他日捐來定必可觀，且看各人能否多行幾哩，多得善款！

美美兒童俱樂部的小朋友，亦深懂爲善最樂的道理，小小年紀，卻不怕路途遙遠，港島百萬行參加，然後，又再來一次參加九龍步行，小朋友的熱心值得讚許。

△香港青年協會屬下廿一個青年中心會員，更亦組織特別委員會，呼籲會員親友及區內坊衆，有錢出錢，有力出力，青年協會爲公益金屬下會員機構之一，會員今次大多表示熱烈盡自己一分力，共同籌募善款。今次且有舉辦「最熱心參予之中心」及「最多認捐之中心」比賽，希望成立千人步行團，以浩大聲勢上陣。

駐港三軍總司令彭英武中將及本港各著名電視藝員、播音藝員、明星屆時亦將傾巢而出，參加慈步禮及步行。

香港皇家警察樂隊將作開步演奏。此外，和記山水提供全場音響設備，當日飲品分別由聯合汽水、可口可樂、維他奶、綠寶及屈臣氏等五大汽水廠、生力啤酒廠及滿星公煉奶公司免費供應。聖若翰救傷隊、醫療輔助隊、香港皇家警察、民安隊、香港義勇軍、少年警察學校、男、女童軍及英國紅十字會少年團供派出義務隊伍沿途協助。調景嶺村蒸德中學負生亦準備茶水招待各步行者，世界信義宗社會服務機械班鑑於當日步行者勢必衆多，特別幫助設置臨時出口。

爲善最樂，你是否已領取表格參加這龐大的行善隊伍？

由於技術上的問題，各汽水車運送汽水到中途各站很困難，故免費供應汽水飲品祇在終點有供應，各步行者敬請自携食水，以備途中所需，

如果你有興趣參加，請立即到港九各區民政署或公益金告羅士打行辦事處索取表格，然後，多找幾位贊助人！

圖：港島英童學校步行再破紀錄，高登爵士道謝連聲。

香港公益金善長芳名錄

陳家強三元五角。

以下捐五元：張李珍、歐偉強、基珩。

以下捐十元：馮容、陳媚聊、高容、郭捐、馮宏、劉甘振玉、廖碧芬、朱錫華、麥錦歡、葉百年、楊姓、羅氏、黃柏、何顏、何八、吳必和。

張秋蓮十四元六角、葉詠兒、葉冠華、陳炳勝共十五元、馮熙艷十九元四角。

以下捐二十元：馮宅、李和金、林鴻鈞、黃房當、周潔娥、李燕、黃明珠、李女士、梁勝鈴、潘樹溪、馮笑瓊、馬漢廉、鏗兒、莫惠蘭、趙愛蘭、簡容、陳宅、朱自明、英慶於、曾毅覓、陳氏、羅女士、梁鏡、劉思敏、李銀嬋、余沃彬、余伯。

李蓮揚坤二十元、郭羅麒周康時二十元、甘澤輝二十三元八角、伍啓文二十五元。

以下捐三十元：汪宅、黎應時、李焜榮、黃錦常、吳慧蓮、何健新、潘家強、陸彩英、李賀娣、李少茵。

高慧雯高嘉慧三十元、蘇文海蘇文莊三十元、潘永三十五元、李德權三十七元三角五分、伍新娟三十八元四角。

以下捐四十元：冼宅、李胡芬、陳趙氏、蔣小燕四十六元。

以下捐五十元：余宅、熊駿媛、羅麗芳、李堅如、李秉鏗、林戴惠玲、朱木樹、鄭鏡良、陳宅、楊釆舜、陳艷卿、張翠儀、何妙英、劉鉅良、鄭玉案、梁氏、何宅。

吳小翠六十六元、黎淑興七十元、東慶學校七十三元七角。

以下捐八十元：金宅、楊三。

葵紹桃、預華芬八十七元四角。

以下捐一百元：龍力祥、蒙燕齡、黃麗瑤、屠華、何杏英、羅李笑、球記疋頭、畢國良、張慶植、鄭君、陳照、林富英、石梨貝晨運旅行隊。

梁女陳妹一百元、蔡維鈞一百三十元、李張君一百五十元、陳貴添一百七十六元、紫霞苑何人一百八十元、蘇惠蓮一百八十五元八角。

以下捐二百元：歐開、香港人、鄭明如、三昌洋行有限公司、吳劉合家、招敬莊、雷宅、李氏、歐標、九龍中醫師公會、聯合商業公司。

林焯興王細晶二百元、錦祥堂同福堂智維伯共二百元。

以下捐三百元：容岑偉文、黃德卿、李芬、葉米、呂捷豐、永通膠輪公司。

陳愛三百一十五元、聶宅三百八十七元二角、活動墻櫃中心四百元。

以下捐五百元：黃陳霭齡、黎滋培、梁美、鄭楊氏、郭淑芬、馬炎璋、何耀棣、趙釆勳、梁大齡、崇蘭中學員生、胡少雲、胡齊古玩店、同福酒行。

油蔴地市政事務處職工八百一十五元、李滿福九百元、丁玉津九百二十元。

以下捐一千元：葉雲泉、吳佩珊、博愛佛堂有限公司、陳萬昌銀號、堅道培中英文書院、佛教李澤甫紀念學校下午部一千三百九十元三角五分。

徐雪妹一千六百元、聖方濟小學全體學生二千四百二十六元三角五分、遠東紡織有限公司五十元。

公益金百萬行：曾潤衞十三元六角、林貞傳十四元、曾慶賢十八元四角、李志強三十三元六角、廖玉英三十五元六角、梁志強三十五元九角、陳笑好四十七元、梁甘笑霞四十八元、曾惠貞四十八元六角、盧秀卿五十元、吳銳來一百零八元、顏煜清一百零九元五角、葉合英一百一十四元、黃蘭芳二百六十六元、譚煖紅四百九十元、陳惠娛六百零二元、高宋五元、黎家樂六元四角、彭錦添六元八角、馮思昌七元、梁淑儀八元二角、何秀健十元、何秀瓊十元、梁雪萍十一元二角、韓景鴻十一元五角、方子昌十四元七角、梁炳洪十六元、鄭錦南十七元、何本二十元、何志明二十元八角、古潔珍二十二元四角、李秩餘二十三元八角、史美珠廿四元、李潘權廿四元、陳照明二十六元、鄭錦南二十七元二角、程鴻波二十九元六角、莊楚雄三十元四角、羅錦中三十一元一角、李敏儀三十一元二角、林枝三十二元、李潤南三十七元八角、鍾利名四十元、余雯斐四十元、劉鳳鳴四十三元二角、呂淑群四十四元一角、梁德淦五十二元、李敬謙五十四元、高思卿五十四元、李淑妍五十四元、陳麗貞五十七元六角、梁志輝六十元、陳雁歡六十元、方雪瑛六十元、李芷妮六十五元、譚榮凱六十六元、金漢武七十一元二角、柯錦恒八十四元、容醒麒九十六元、古潔珍一百零五元、伍金寧一百二十元、盧福春一百二十七元二角、馬惟儀一百二十八元、蔡夢松一百五十二元、林水彩一百八十元二角、李蔭槐三百二十一元五角、李澤發三百六十八元、陳蔡婉六百零四元、李棣儀八百三十五元、鄭裕彤一千一百二十元、新鴻基地產發展有限公司員工步行團六千九百零九元、隆昌有限公司贊助新鴻基地產發展有限公司員工步行團九千三百六十元、馮景禧先生贊助新鴻基地產發展有限公司員工步行團九千三百六十元。

大運行：馮健岀五元、馮培業二十元、陳冰灑三十六元八角、譚文龍夫人一百元、陳仲仁夫人一百元、陳雪敏女士一百元、周嘉儀一百二十五元、黃艷娟一百九十五元四角、鄧陳淑娥二百六十元、關太三百元、羅文錦夫人四百四十九元三角、陳維信夫人五百元、何忠禮五百元、周伯英五百元、方顯揚五百元、黃培芬先生夫人贊助陳普芬夫人五百元、吳海棠夫人五百二十元、許岑婉英一千元、陳濤鎧一千元、鍾明輝一千元、何奇夫人一千一百元、陳普芬先生贊助陳普芬夫人、陳德標及黃艷娟一千六百元、香港中國婦女會全人贊助三千零三十元。

公益金撥款

善款二百餘萬元安置及照顧傷殘

亟需善長伸出援手 否則工作將會停頓

公益金屬下共有七十個會員福利機構，分別從事不同種類的社會福利工作。其中負責照顧及安置傷殘人士、盲人輔導、聾人教育、痲瘋患者、戒毒者康復及釋囚輔導工作的機構，亦佔其中的十一間。全七六年度，這十一間福利機構獲撥的公益金善款達二百零一十三萬元之鉅，協助無數者復康。祇有你的幫助和捐贈，才能令這些機構的工作不致癱瘓。

香港紅十字會：[illegible]十萬元。
香港盲人輔導會：卅一萬元。
心光盲人院：十萬元。
香港聾人福利協進會：三萬元。
真鐸啓暗學校：（聾童學校）：四萬元。
香港戒毒會：廿六萬元。
香港釋囚協助會：十四萬三千元。
傷殘人士體育協會：三萬元。
香港痲瘋會：十三萬元。
香港復康會：（傷殘復康）：三十萬元。
協康會：（傷殘復康）：七萬元。

周洪先生仙逝 賻儀捐公益金

周洪先生於公曆一九七五年二月二十日壽終九龍聖德肋撒醫院。周氏家屬將親友送來之賻儀金合共二千零六十七元，（其中一千元由華德業餘遊樂社有限公司送交），悉數撥捐公益金，以紀念周氏平生樂善好施之精神，意義確爲深長。

僱員學生紛紛行善 大小善款同樣歡迎

公益金已獲八百多萬元善款

僱員自發的募捐，今年一再推行，而且反應更爲熱烈，大家合力熱心，共集得善款一萬一千三百多元，[illegible]有全港市民各盡其力，目標始可達致完成。

怡和體育會捐萬元

怡和體育會主席傅利初日前亦代表該會向公益金捐出港幣一萬元，[illegible]

新法書院師生上陣

[illegible]

港島英童學校再破紀錄

[illegible]英童學校的全體[illegible]的精神，學生會担[illegible]元，今年，他們極[illegible]去找贊助人，而且[illegible]善款共計七萬七千[illegible]動人高登爵士代表接[illegible]推崇嘉許。

電話公司僱員熱烈響應

又一間公司機構響應公益金僱員募捐運動，造福萬千貧弱。香港電話公司[illegible]老師亦率先領導參[illegible]亦全體贊助各位老師[illegible]元，日前由該校負[illegible]課、陳愛潔、及潘明[illegible]致贈錦旗留念。

陳廷驊與邵氏兩基金會爲善

分捐五萬及十萬元

公益金所收到的形形式式捐款中，慈善信託基金會的捐贈亦佔不少。陳廷驊基金會由南豐紡織有限公司董事長陳廷驊先生創立，用以推進社會福利工作，過去四年來，陳廷驊基金會均有捐贈公益金，今年亦自其中撥出五萬元之鉅捐助。

影業鉅子邵逸夫，是公益金副贊助人，其熱心公益之精神，可從其出錢出力一事得見。邵氏基金會，今年亦一如過往，撥出港幣十萬元捐公益金，確爲貧弱之福。

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

貧苦地區青少年得獲輔導與援助

調景嶺學生輔助社獲撥公益金十四萬

對青少年提供康樂活動，乃是今日從事福利工作人士一項努力的目標，尤其是貧苦地區青少年，予以精神輔導及施以基本技能訓練等援助，更爲迫切。

調景嶺學生輔助社便是朝此方向，對調景嶺學生提供適當的福利服務。因爲住在調景嶺區的學生急需大量正常的課餘活動，醫藥治療，及教育援助。

調景嶺學生輔助社在一九六八年即加入成爲公益金會員機構，所獲款項，計一九七四年至七五年爲十二萬元，一九七五至七六年則爲十四萬元。

截至收款日期	十二月廿六日
已收善款總額	$8,499,059.56

哥林比亞無綫電學校

科目
無綫電及電視工程全科——二月廿八日開學
無綫電及電視實物函授——學校發器材回家實驗實習 學費20元適合業餘及課餘學習
船舶電台電訊科兼招插班生——三月四日開學
校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
索章請電：K 862483 K 789115 K 864989 即免費寄上歡迎到[illegible]

德惠行寫字樓 招租

八折優待 二百三呎起
南京街八至廿號 裕華公司旁
地下至四樓有專用電梯合百貨公司銀行超級市場餐廳及各行生意
電話：K八八三二二四 H二三七五三二

香港商業專科學校

三月份新班通告
選科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 管理會計
商業管理 公司法 商法 經濟學 別文速記
商業信札 進出口文件及計價 打字 英語會話
中文會計簿記
詳細章程及時間表備索
中區辦事處：裕成商業大厦一四〇一室 5—231207
日夜校校址：北角英皇道一二九號二樓 5—781914
中環荷李活道三十三號三樓 5—439599
油蔴地彌敦道五〇一號三樓 3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3—671353

柔脈絡

軟化血管益壽丸
功能消除血管內壁蓄積胆固醇，軟化血管，使血壓自然下降。常服能使血液循環正常。

福祿命

男女適用十全大補丸
功能增進活力，保持青春，飯後常服一粒，却病延年，舒筋活血，能防止未老先衰，有返老還童之效。

倘兩種藥丸飯後各服一粒 功效更佳

武田大葯廠出品 港澳總代理：萬國大葯行有限公司

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

東華三院公告

本院承華人廟宇委員會委託，由一九七五年三月一日起接收九龍[illegible]觀音佛堂及其範圍內所有附屬建築物管理權，一切有關辦理香油[illegible]奉事宜，由該日起概由本院負責，特此公佈週知。
一九七五年二月廿七日 東華三院主席 高國[illegible]

培新英文夜校招生

班級：夜中學及英專各班
拼音字母初班三月四日開新班
校址：1.九龍界限街2K號三—九三一二二〇
2.石梨部大白田街25號二—二二四四九五〇（好時年酒家[illegible]）

培正中學英文夜校招生

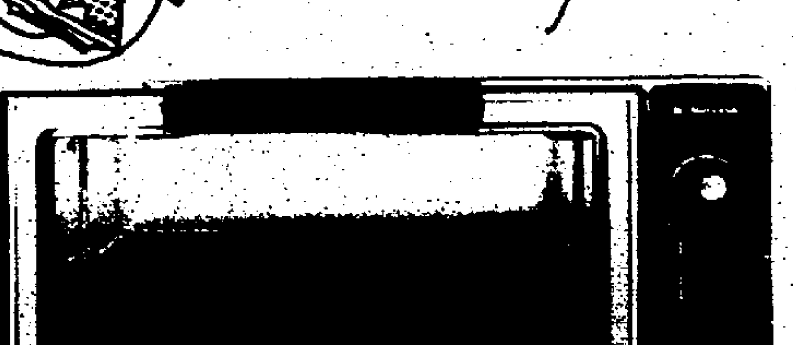
班級：初學班至F4（F5會考班不招生）
報名：即日起
校址：九龍窩打老道八十號
校長 林英豪

遷址啓事

敬啓者：本公司將於一九七五年三月一日起遷往：香港夏慤道十號和記大厦二十三樓
電話：五—二三零一六一
和記企業有限公司謹啓

樂聲牌自動電焗爐

焗得啱啱好



配備60分鐘自動時間掣之
樂聲牌NB6401型電焗爐
設計方便，人人都會用
只須將要焗的食物放進爐內
然後校定時間掣，到時便有鈴響
表示所焗之食物已經焗妥
絲毫不用費神
焗爐內盛放焗物之上下爐架及
發熱管都極易拆除，方便清理
保持焗爐內外整潔如新

NB-6401

NA 344

National 樂聲牌 家家户户都信賴

香港中環聯邦大厦1401室．電話：5-256161-8
九龍官塘創業街16號．康氏工業大厦 電話：3-410321
信興電器貿易有限公司
香港服務中心：[illegible]．電話：5-271809
九龍服務處：[illegible]．電話：[illegible]
修理部電話：3-430161

九龍城珍珍珠寶金行 第三次被劫 損失三十萬

【本報訊】九龍城福佬村道，昨日發生白晝劫案，三名匪徒械劫珍珍珠寶金行，掠走價值逾卅萬元金飾、鑽石及玉器。警方對該案目前正全面進行調查中。

珍珍珠寶金行設於福佬道廿二號地下，東主余紹賢，四十歲，在同一地區開設有一間分店，由兩父子一同經營。據悉，今次是該行在兩年內第三次遇劫。

該宗械劫案件發生於昨午一時廿五分左右，三名匪徒一人左手持槍，右手執刀，另一則只手持手槍，其餘一名持有利刀一柄，突衝入該金行，用武器指嚇五男一女職員，喝令不准郁動；當時店東余氏父子適去了分店巡視業務，故此不知道正店正在被匪打劫。

珍珍珠寶金行與香港安全護衛有限公司有電子警鐘聯接的；但該六名職員由於遭賊人手槍威脅，所以不敢冒險去按動警鐘。三匪行動迅速，於制服職員後，隨跳過飾櫃，以槍柄敲碎玻璃，探手入內取出兩盤金飾及一盤鑽石、玉器，倒入一個塑膠手抽，得手後奪門而出，向着人潮洶湧的衙前圍道街市逃走。

職員馬上按動警鐘，通知護衛公司，由公司代撥「九九九」電話報警。大隊警員聞訊馳抵現場之前，展開搜捕；然而，該三名劫匪早於警員抵達之前，逃之夭夭了。被劫去的金飾珠寶，價值逾卅萬元。

三名劫匪均年約廿五至廿七歲，警方現正通緝他們歸案。在該宗劫案中，無人受傷。

四名青年劫匪 劫中區貿易行

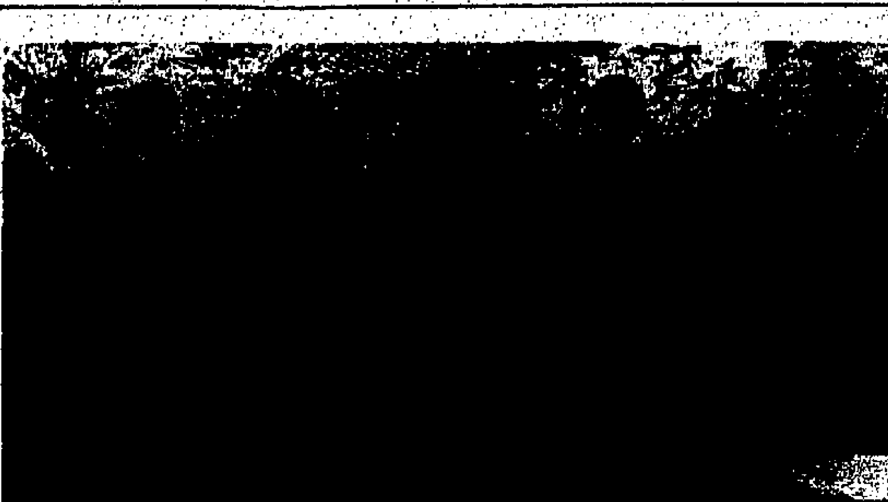
又訊：兩名打扮斯文的青年劫匪，昨午手持利刀闖入中區德輔道中一間貿易行，先將行內八男女制服，然後掠去千元財物逃去無踪，在搶掠中一名男子因抗賊受傷，後已送院救治。

事發於德輔道中二四七號德佑大廈十樓九〇五室信通貿易公司，於昨午四時左右，行內當時有八男女，突然有兩名身穿西裝的劫匪，手持公事包闖入行內，隨即拔出利刀指嚇各人，並將他們加以綑綁，綑綁中一名六十二歲的王姓東主因抗賊被刺傷頭部，而劫匪於公司內的柚櫃大肆搜掠後，即割斷電話線然後逃走無踪。事後受傷事主掙脫綑綁，並外出撥電報警，警方聞報後趕至調查。惟劫匪已杳無踪影，傷者經已送院救治，該宗劫案損失約千餘元財物。

保良局舉行春節聯歡

【本報訊】保良局全體總理，前晚八時在灣仔喜萬年酒樓舉行乙卯年春節聯歡大會。主席何耀棣致詞中說：羣策羣力，團結合作，是今後依然應走的路向，希望全體同寅員工，今後繼續發揚該局的精神，為本港大衆作出更多的貢獻。

參加聯歡有該局主席何耀棣、副主席李秉琳、文裕順、盧建華、郭李宛霞、廖烈正、總理黃明晏、陳伸、林文珣、譚華正、劉文龍、高耀麟、何忠禮、潘耀昌、施家宗、莊榮坤、羅秉珍、王敏馨、陳鄭綉如、周克榮等，並邀歷屆主席、當年協理及該局全體職員聯歡敘誼，全體總理並贈送禮物，舉行幸運抽獎。



瑞士銀行駐港代表薛偉德、瑞士金銀（遠東）有限公司董事長薛俊豪、石萬雅昨訪問金銀證券交易所及金銀貿易場，與兩機構首腦胡漢輝主席、葉少銘副理事長、馬清忠副主席、鍾立雄委員、梅奕芳副經理等合照留念。

瑞士銀行家抵港 訪問金銀兩機構

【本報訊】瑞士銀行駐港代表薛偉德、瑞士金銀（遠東）有限公司董事長薛俊豪、石萬雅一行三人昨蒞臨金銀貿易場及金銀證券交易所參觀，由主席胡漢輝、副理事長葉少銘、副主席馬清忠、委員鍾立雄、副經理梅奕芳等迎迓款待，並帶引三位嘉賓參觀兩機構各部門，薛偉德等人對兩機構設備之新穎，電腦電視系統之現代化，印象殊深，頻加讚許，賓主雙方並就本港金融、證券及黃金買賣問題廣泛交換意見，洽談甚歡。

傅朝春赴西班牙 參加國際鞋業展覽

香港可宜皮具有限公司、西班牙CEPEX鞋業統營機構香港及東南亞總代理、太空廣告公司、可宜實業股份有限公司董事長傅朝春（見附圖）應西班牙政府之邀請，前往參加四月在西班牙開幕之國際鞋業展覽會，並考察西班牙鞋業。傅君定今日（廿八日）乘義大利航機啓程赴羅馬，轉西班牙，並將於國際鞋展後順道往歐美各國考察皮衣業、鞋業及皮具業，擬於五月初返港，當月在港舉行國際鞋業展覽，無異給香港帶來鞋業之繁榮。

浸會學院傳理系邀請 黎教義定期講「開明政府」

【本報訊】民政司黎教義，應香港浸會學院傳理學系邀請，在下月四日下午三時卅分，蒞臨該學院演講，講題為「開明政府」。黎氏並於演講後與修讀國際傳播課程的四年級同學討論政府與新聞界關係的問題。

傳理學系的國際傳播課程，計劃在本學年邀請社會賢達，對各種傳播問題，作一系列性的演講。黎氏是第一位被邀請的講員。

芝柏表飾櫃兔子 惹官司昨判無罪

【本報訊】在農曆新年前數天，位於告羅士打行之芝柏表服務站飾櫃，為迎接兔年，芝柏表總代理太平洋行飾櫃設計主任將真小白兔四隻陳列在向畢打街之飾櫃，吸引行人甚衆，翌日被香港防止虐畜會女秘書向警方控以無充足食水及去水道為名，將兔子取去，旋在西區法庭由巴立法官審訊。太平洋行聘山昆納第大律師辯護，結果於前日判決無罪，並將兔子發還。

此項兔子官司，法官稱之為「茶杯裡的風波」，亦係兔年開始之趣聞，聞該表設計部日間再將該等兔子作主題以迎兔年。

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

介紹 滙豐公積基金

這是一項獨特的計劃，適用於任何公司，不論其規模的大小；
有助僱主使職員能安於職位，
又能使僱員於退休後獲得經濟的保障.

滙豐公積基金以香港上海滙豐銀行的財源作爲保証，並由專業人員擔任信託和投資的管理.

甚麼叫做公積基金？滙豐公積基金爲甚麼與衆不同？

公積基金是一項計劃，由勞資雙方供款，經過一段相當的時間，使之獲利生息，使僱員於退休後獲得經濟上的利益.

滙豐公積基金的款項用於投資，若每年的淨利超過5%，所得的紅利分別存入參加成員的賬戶.該基金保證每年至少有5%的淨複利增長率，這項保證由滙豐銀行承擔.

僱員退休時，或服務已超過十年而離職，即可領取其本人的全部供款，另加僱主供款的全部，及其積存的利息和紅利.

如僱員服務滿五年後而離職，但不足十年者，則該員只能領取其本人的全部供款，另按比例領取僱主供款的一部份，及積存的利息和可能獲得的紅利.

如僱員服務未滿五年而離職，則該員只能領取其本人的全部供款，另加積存的利息及可能獲得的紅利.

基金對你有些甚麼好處？

對僱主來說，可以爲你的僱員提供更多的物質鼓勵，使僱員能安於職位，作久長之計.
大家都知道，培養僱員並不容易，如果他們一旦離職他去，將所學到的知識和經驗一併帶走，確是一個重大的打擊.

由於基金所保證的利率具有相當的吸引力，給予你僱員金錢上的利益，遠較你所付出的代價爲大.

更重要的一點是該計劃可促進勞資之間的融洽關係，同時也反映你對於僱員福利的關心.

彈性的計劃：雖然該基金是專爲退休計劃而設的，不過年限的長短，可按本身的需要而伸縮.對服務未滿足夠年限而離職的僱員可領取供款的百份比，及勞資雙方供款的比例，都可按實際的情況而作適當的修改.

稅項利益：計算納稅額時，僱主對基金的供款，可由盈利中扣除.（目前最高供款免稅額爲僱員薪金的15％）

歡迎參加：本港各公司—不論是否滙豐銀行的客戶—都可參加滙豐公積基金.

對僱員來說，你可知道當你服務期滿退休時，你已積累一筆可觀的數額，使你安渡晚年.你不僅可領取你本人的全部供款，加上利息及可能獲得的紅利，還可領取僱主所供的全部……完全免稅.

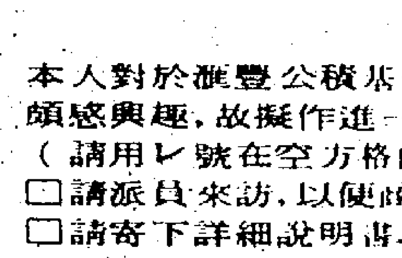
此外，你所投資的供款，因有滙豐銀行的支持，每年所得的利息至少爲5%.如果因投資而獲利時，更可在利息以外分得紅利.

且看你的供款是如何獲利生息的：
以下列表説明你所供的款項，經過一段相當的時間而到達你退休的年限時能獲得的數額.
此表以你僱主所供的數額，和你自己的供款相等爲例：

僱員每月供款	僱主每月供款	到期年限可得數額 十年	二十年	三十年
港幣	港幣	港幣	港幣	港幣
100.00	100.00	31,004.50	81,507.60	163,771.81
125.00	125.00	38,755.75	101,884.79	204,715.34
150.00	150.00	46,506.75	122,261.38	245,657.67
175.00	175.00	54,258.01	142,638.60	286,601.26
200.00	200.00	62,009.03	163,015.17	327,543.55
225.00	225.00	69,760-25	183,392.38	368,487.14
250.00	250.00	77,511.28	203,768.97	409,429.46
275.00	275.00	85,262.53	224,146.19	450,373.04
300.00	300.00	93,013.52	244,522.77	491,315.36
325.00	325.00	100,764.75	264,899.91	532,258.82
350.00	350.00	108,515.79	285,276.54	573,201.20
375.00	375.00	116,267.03	305,653.76	614,144.79
400.00	400.00	124,018.02	326,030.31	655,087.04
425.00	425.00	131,769.28	346,407.54	696,030.66
450.00	450.00	139,520.27	366,784.08	736,972.88

附註：以上數額以每年最低淨利率5%計算，並未包括可能獲得的紅利.

如果要了解詳細的情況，請來電話詢問或填具下列表格：
請索取詳細的說明書，或要求派員趨訪，並不承擔任何責任.不論　貴公司規模的大小，本公司可爲　貴公司制訂最適用的計劃.如　貴公司已設有公積基金，本公司也可代爲作一比較，並策劃將　貴公司已有的公積金，予以歸併.
請即日來信，俾能在下一財政年度未開始前，安排好你的公積基金的計劃.
來信請寄：
香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司
（香港中建大廈十一樓　電話：五－二二〇〇八六）
Mr. R. A. Dudman或許行賢小姐



本人對於滙豐公積基金能給予僱主及僱員之利益，頗感興趣，故擬作進一步的了解.
（請用✓號在空方格內鈎剔二者之一）
□請派員來訪，以便商討：
□請寄下詳細說明書.

姓　　名：＿＿＿＿＿＿
職　　位：＿＿＿＿＿＿
公司名稱：＿＿＿＿＿＿
地　　址：＿＿＿＿＿＿
＿＿＿＿＿＿電　　話：＿＿＿＿＿＿

G3

THE HONGKONG BANK CENTRAL PROVIDENT FUND

復活節 安達旅行團

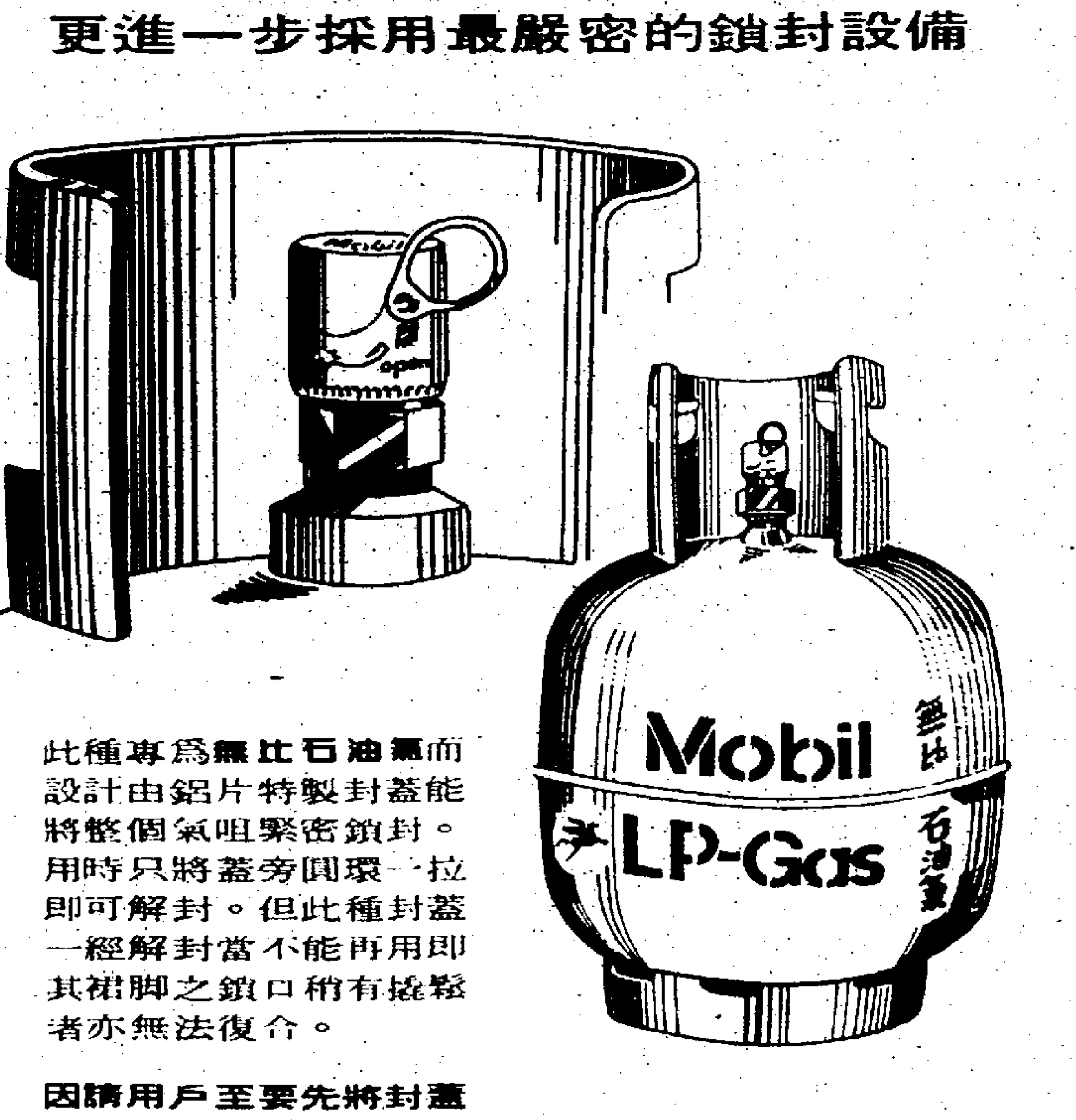
11天星馬泰 3月22日，3月26日，4月19日
6天菲律賓碧瑤 3月28日，4月5日，4月19日
5天曼谷芭提雅 3月28日
9天台灣 3月8日，3月22日，3月23日，3月28日，4月19日
9天日本本州 3月4日，3月26日，4月5日，4月20日
6天本州北海道 3月4日，3月26日，4月5日，4月20日
6天日本本州 3月4日，3月26日，4月5日，4月20日

報名請到：
安達旅運有限公司
尖沙咀亞士厘道29號
九龍中心大廈五樓
電話：3-686231（10線）

無比石油氣

保障用戶利益

更進一步採用最嚴密的鎖封設備



此種專爲無比石油氣而設計由鋁片特製封蓋能將整個氣咀緊密鎖封。用時只將蓋旁圓環一拉即可解封。但此種封蓋一經解封當不能再用即其裙脚之鎖口稍有撬鬆者亦無法復合。

因請用戶至要先將封蓋驗明完整，始可收貨。

有此完善保障
無比石油氣
用戶自可獲得十足數量

Mobil
香港美孚有限公司

承認財產與官職收入不稱罪
劉昌華判監一年 財產75萬元充公
被告聞判竟露欣然之色

銅鑼灣警署探長劉昌華，被控擁有財產與職位不相稱，昨日在維多利亞地方法院提堂，被告認罪判入獄一年。圖爲劉昌華被解往監獄時。（本報記者張伯豪攝）

【本報訊】被控擁有財產與官職收入不相稱之銅鑼灣華探長劉昌華，昨解由維多利亞地方法院審訊時，向庭坦認控罪，法官高禮華聆聽其代表大律師求情後，卒輕判其入獄一年，但財產七十五萬元則予以充公。

法官判處時指出，此案與數週前譚寶禮警司被控案情形大同小異，而被告職位更比譚寶禮警司爲低，不過被告院後升任爲探長，不應如此貪汚收受金錢。

被告身穿淡色筆挺西裝，結藍地白花領呔，因在裁判署曾獲准以卅五萬元現金具保外出候訊，故於上午九時許偕妻子等家人到庭，由於被告認罪，故法官先提訊其他刑事案，並一度延庭，由控辯雙方大律師在內庭謁見，然後於上午十一時許始出庭聆訊，被告聞判入獄祇十二個月，面露欣然之色，即由獄吏當庭加上手銬，押落法庭地下羈留所，等囚車載往監獄服刑。

主控助理律政司簡舒向庭申述案情說，被告現年四十二歲，有一妻四子女，於一九五一年八月十三日加入警務處爲警員，去年六月廉政公署人員開始對他展開調查，同年十一月被告準備赴德國參加警察足球隊乘航機離港到菲律賓訪問，就在啓德機場被廉署人員截留，隨後解往中央裁判署提堂，被告獲准保釋，去年五月二日至廿四日期間，廉署人員曾搜查被告家中及其辦公室，結果搜出一大堆有關被告財產之文件，由於被告肯與廉署人員合作並於本年一月廿四日承認他擁有財產七十五萬元，包括其中卅五萬元保欵，俱是用其父之名義，故請庭判處將其充公。

余叔韶大律師代表被告向庭求情說，被告於五一年加入警察初爲軍裝警員，六年後即在五七年一月七日始轉爲探員，曾駐守九龍各區警署，六三年五月升探目，七零年五月再升爲高級探目，七二年始晉升華探長，初駐守灣仔，後調往銅鑼灣，被告服務警察廿四年來，其中七次因破案有功，獲警察最高當局讚賞，七一年獲頒長期服務勳章，去年五月更因撲滅罪行有功，獲頒殖民地警察獎章，其工作表現，成績非常良好，據被告初調往偵探部工作時，每月有人給予以大信封，內有一千數百元，而被告任探目，當時其月薪亦不過六百多元，後來升高級探目，入息較多，至探長則更多，被告在偵探部工作十二年來，所得之非法入息（即「片」）約共有四十萬元，由於被告用此款向其他方面投資圖利及儲蓄存欵利息，這約可獲卅餘萬元。

今次被告不獨肯和廉政公署調查人員合作，且自願協助該署繼續調查有關其他貪汚事件，曾由廉署高級人員錄取三捲很長的錄音帶，因此被告此案，其情形與數週前譚寶禮警司被控案大同小異，同時自此案發生後，被告之妻曾因不堪刺激而一度入院醫治，故請庭輕辦。

被告男子劉昌華，四十二歲，銅鑼灣警署華探長，被控於去年十一月廿八日，身爲公務員，即警署華探長，在其控制下之財產與其現在及過去正式薪酬收入不相稱，違反防止賄賂條例第十節（一）（乙）。

西環運空乙炔筒木船爆炸
四船員受傷一失踪
當局調查爆炸原因

西環海岸一艘載運空乙炔筒及油渣筒機動貨船爆炸，釀成五傷一失踪，該貨船於爆炸後沉沒，僅留一桅杆露出水面，空乙炔筒及油渣筒則逐波漂浮。

【本報訊】消防事務處特別調查小組，現時仍在研究昨晨西環海旁一艘運載空乙炔罐之機動木貨船發生爆炸後沉沒事件的眞相。在該宗意外中，有五名船員受傷，其中四人重傷，另有一名船員失踪，相信已凶多吉少。

該宗爆炸事件發生於一艘停泊於西環干諾道西泰興碼頭的「快德」號機動木貨船上。昨晨九時十六分左右，碼頭工人從一艘行走港澳的木貨船「永興利」號將一批空乙炔罐及油渣筒卸下至「快德」號，準備轉運往青衣島，但當該船裝上六十個空罐後，突發生爆炸，雖然巨響，船上五名水手俱被炸至重傷，並迴拋入海中；該船隨起火燃燒，火勢熾烈。

在爆炸時，碼頭一帶樓宇之居民均爲響聲所震撼，碼頭附近之途人紛紛走避，秩序大亂。據目擊者稱：當時，由於爆炸威力大，那些空乙炔罐及油渣筒被彈起至半空中，海面掀起約卅呎高水柱，木板碎片橫飛，情況非常緊張。

消防處聞訊派出滅火車及滅火輪趕到現場搶救，至九時四十分，消防員將火撲熄，但稍後該船沉沒於海中，僅露出白色的船桅。空乙炔罐與油渣筒亦逐波漂浮，停泊於該船鄰近的「永興利」號及兩艘中共貨船，則未有受到波及。

當受傷之五名水手躍海後，碼頭其他船員，馬上採取救援行動，有多名船員更奮不顧身撲下海去救傷者，最後終將其中四名傷者救起，由救護車送往瑪麗醫院急救，惟另一名傷者則告失踪。

四名受重傷水手爲：李建溫、何富、賴富雄及陳錫群，頭、腹及手腳均被炸傷，初時情況「惡劣」，但經醫生急救後，情況已有改善，他們現仍在醫院留醫。此外，一名在碼頭工作的工友馮貴喜，亦在爆炸時被破片割傷，敷藥後經已出院。

事後消防局蛙人在現場海底展開搜索失踪者，但至昨晚仍未有所獲。該失踪水手名郭勝，五十歲，住新界葵涌。

遭炸毀之貨輪「快德」號船長約七十呎長，編號M五〇〇九九Y，與「永興利」號（M五〇〇三四Y）同由祜德船務行代理。據泰興碼頭一名負責人表示：「永興利」號貨船是於昨晨七時半從澳門運載一批雜物及三百多個空乙炔罐抵達本港；準備將空罐交由姊妹船「快德」號轉載往青衣島灌氣，「快德」號被炸毀後，海面飄浮着百多個空罐及該船的破碎木板，要由消防員及水警輪進行清理。

有關劃定擺賣地點辦法
持牌小販提出五點意見

【本報訊】九龍持牌小販互助社對政府劃定小販擺賣區，昨發意見表示，該社關於政府將於三月中在九龍地區劃定十五條街道給有牌或無牌小販擺賣，當局對小販政策新措施用意之善，均表讚美，并提出意見五點，希望當局考慮。

㈠劃定十五條街道，爲認可小販擺賣區，但原來已有小販在該等街道擺賣，現將其他街道之無牌或流動牌小販，集中在劃定區內擺賣，是否可以完全容納。

㈡劃定地區之街道之攤位，可能被有勢力者霸佔，須付出若干代價方能有攤位，當局應妥爲處理，使良善小販得獲政府恩澤。

㈢小販當日收市後，次日原檔地，可能早已有其他同業擺檔，可能因此發生爭執，或者發生意外事件，請當局應有安排，免生事端。

㈣攤位可能被有勢力人士霸佔，暗中收租，以免小販受損害，當局應徹底查明，或當局暗中派出人員作小販擺賣滲透徹查。

㈤希望當局對認可區街道，勿在現在已有許多小販擺賣之街道，應另闢平時較少擺檔之街道，以便容納較多失業者小販。

天氣預測

吹微風，天色晴朗及陽光普照。

今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之八十三。

黃色火災警號

十七人被拘捕
城砦破白粉檔

【本報訊】工商署緝私隊三十名便衣人員昨日下午在九龍城砦內西頭村破獲多個白粉格及一個存貨站。

該批人員由緝私隊監督貝士琦率領，分成三批同時向幾個可疑地點採取行動。

他們在一間無門牌的簡陋木屋中搜獲一千七百七十七包白粉，同時亦在其他幾個白粉格中再搜獲另卅六包。

緝私人員在區內尚發現多個吸毒者，但大部份均逃去無踪，只有十七人被捕及控以各項與毒品有關之罪名，其中相信有人涉嫌爲販毒者。

估計搜獲毒品的零售價值達三萬六千元。

同時，緝私處其他單位昨日亦在鴨脷洲島上採取行動，破獲一個烟窟，搜到小批熟鴉片及吸食用具，十一人因而被捕，各人均已被落案控訴。

卅六間受助私立中學
獲准分期轉爲津貼
首期將於九月實施

【本報訊】在四月開始的下一財政年度，政府對教育的補助將包括卅六間非牟利受助私立中學的財政援助，使該卅六所中學能按照中學新資助則例分期轉爲津貼中學。

教署一發言人昨日宣稱：倘政府在撥欵法案中對該三十六所中學之承擔獲得立法局批准，則受助私立中學轉爲津貼中學的計劃的第一期辦法可望於今年九月開始實施。

在一九七五——七六年財政預算案中，撥作該三十六間學校下學年之學額津貼約二百五十萬元，使該等學校能分期獲得經常津貼。此種學額津貼將取替目前之課室津貼。

此外撥欵一千一百五十萬元作爲教師薪金津貼，此教師薪金津貼爲該計劃之一部份，相等於每名教師實際薪酬之一半。此教師薪金津貼將取代目前之教師薪金補助。

當局將要求各校分期重新安排各級班數，使與其他資助中學看齊。

該項計劃後數期之實施日期，要待一九七六——七七年財政預算研究撥欵時方會作出決定。

發言人憶述，三十六所受助私立中學分期轉爲資助中學，已於一九七四年十二月十八日獲得立法局財務委員會原則上之批准。

此批中學將提供約三萬個中一至中三學位，一萬個中四及中五學位及二千個中六學位。

大潭教導所 四青年被控 誤殺一男子

【本報訊】四名大潭峽教導所之青年，涉嫌與一宗誤殺案有關，昨日在銅鑼灣裁判署提訊，法官諭將案押候至下月二日，屆時將定期作初級偵訊。

四名被告：㈠馮和昌，十七歲，㈡梁明，十五歲，㈢湯××，十七歲，㈣錢洪正，十七歲，同被控於七四年十二月廿一日，在本港地區，誤殺男子張子興。

永隆銀行42週年
舉行同人聯歡會

永隆銀行成立四十二週年，本月廿五日在港島富麗華酒店舉行同人聯歡大會，參加者逾五百人。

席前先舉行酒會，俾總分行同人藉此機會互相交流業務意見，聯絡感情。並由該行同人分別表演魔術、音樂、歌唱及燈迷等節目助興。

該行經理伍步剛勉同人繼續努力，爲各界提供更優良服務。

據悉：該行去年各項業務進展良好，又該行位於旺角地王區之產業「銀行中心」，興建之工程進行順利，料可提早於本年中落成啓用。

圖爲永隆銀行董事局董事及主腦人員合影。

葛柏在小欖監獄
與其他囚犯受同樣待遇

【本報訊】因犯貪汚被控罪名成立，被判入獄四年之前警司葛柏，於被判入獄之日，即轉往新界小欖監獄服刑。

前日第一批到小欖監獄探監之人爲葛柏之子及葛柏之代表大律師與在本港聘用之律師，據悉葛柏兒子等，探訪葛柏，當然是有關上訴之法律問題。

小欖監獄發言人謂，葛柏在小欖監獄服刑，與其他犯人，受到同樣看待，並無特殊之處。

消息傳出，葛柏所囚之處，與其他犯人隔離。

代表葛柏之大律師書記蘇理謂，現正細心研究地方法院法官之判詞，至于上訴合議庭與否，則將由葛柏本人決定，指示辦理，假如葛柏要上訴，則施偉南御用大律師，將再返港，施偉南御用大律師，定今日下午，乘機返英倫。

澳門葡文消息日報
宣佈停刊抗議被罰

【澳門廿七日法新社電】葡文「消息日報」今日在一篇刊在第一版的社論中，宣佈該報將會停刊。

這項舉動被認爲是該份有廿七年歷史報紙的總編輯，違抗了一個臨時委員會三日前所作的決定，該決定包括對該報罰欵一萬葡幣及下令停刊一日。

罰欵是由於小組認爲該報刊載了兩篇「不正確」的報導，都是關於在農曆新年期間，澳督李安度上校及其夫人所作的演說。

這是該報被該委員會罰欵的第二次，第一次是在去年九月該報被指刊登具有「反革命性資料」的報導時被罰的。

「消息日報」停刊後，這個葡國屬地祇剩下一份葡文報紙——「澳門憲報」。

麗的藝職員
參加百萬行

【本報訊】麗的電視，旗下職藝員踴躍參加「百萬行」行列，共襄善舉，響應公益金百萬行。三月二日，公益金百萬行在九龍區舉行，是日上午八時半在起點觀塘遊樂場（觀塘警署對面）集合，九時正舉行起行禮後，全體參加者即按排列次序出發。

廉署首次票控中年婦人
未與廉署合作提供資料
被告不認罪押候四月中審訊

【本報訊】廉政專員公署，昨首次票控一名中年婦人，涉嫌未往廉署提供該署欲知之資料，違反防止賄賂條例第十四節一D段，昨在中央裁判署審訊，被告否認控罪，主審法官馮乃榮，諭此案押候至四月十日續訊。

被告陳麗芳（女），被票控於今年一月七日，被廉政署根據防止賄賂條例第十四節一D段，接獲通知，要求於一月十四日前往先施大廈六樓廉政專員公署，會晤調查員麥路斯，宣誓答覆所有問題，及交出保管之原本或副本文件，而未有遵守廉署上述之要求，又無合理之解釋。

陸海安促請當局
解決分水錶問題

【本報訊】市政局民選議員候選人陸海安，昨應香港電台空中論壇主持人邀，與經濟專家李剛、麥耀棠等論新財政預算案有關問題，陸海安認爲新財政預算案能避重就輕將不利影響減至最低程度可算強差人意，但特別指出當局在調整水費的同時，必須注意若干住戶未有水錶分錶的情況，必須從速解決以免這些市民因其用水錶而致加重水費負担。

又本港體育界知名人士周志強及黃志強表示對陸海安出選市局議員決予全力支持。

孔壽年請政府承認
台灣大專院校學位

【本報訊】市議員候選人孔壽年博士昨發表談話，呼籲政府承認台灣各大專院校之學位。孔氏稱：他曾考察過歐美及台灣數十家著名大學，深感台灣各大學之學術水平并不低於歐美一些普通大學，台灣有些大學的若干科系，足以媲美世界著名學府，本港一律不承認台灣各大學之學位，實不合理，即使不能一律承認，亦不應一律加以歧視。例如台灣師大畢業生在本港從事教育工作，成績甚佳，又如國防醫學院之學術水準亦甚高，必要時可舉行甄別試，使他們能發揮其所長，以貢獻香港社會。

羅香林教授昨發表談話稱：孔壽年博士爲文化教育人士，才德俱備，出而競選市政局民選議員，自應全力支持，站在文化教育界立場，也該支持他。

（上圖）巴哈作品鋼琴獨奏（第三級）優勝者由右至左：冠軍，黃學穎，亞軍，何婉雯，季軍，黃敏慧、陳家鈺。（下圖）古典作品鋼琴獨奏（第二級）的優勝者：自左至右：冠軍鍾婉嫻，亞軍陳文樺、陳月華，季軍蘇詠雪、羅小昕。（本報記者施仲偉、陳嘉慧攝）

27屆學校音樂節
樂隊演奏最重合作 人數太多反爲誤事
費教授一語道破各校缺點

【本港訊】一項別開生面的賽事——學校樂隊演奏比賽，昨午在九龍瑪利女書院內舉行，結果，經過差不多三小時緊張的比賽，國際學校以八十七分摘元，勇奪「警察樂隊盾」。比賽雖未開始，賽場擠得水洩不通，這是該場地進入第四天賽事首次所見。比賽隊伍共有八隊，其中一隊棄權。亞軍是基督教青年會中學，季軍爲聖文德小學。

冠軍樂隊祇由廿四人組成，他們排練了個多月，由德國音樂家斯角常指導，他們知道奪盾後歡喜若狂。

上屆得主培正中學這次竟不上名，據評判費雅致指出：該校隊雖有良好演出，但有很多時表現甚不合作，特別喇叭方面，常常出現走音及强弱不能調和。

費教授强調：樂隊不能以人數表示其好壞，越是人多，錯的機會也越易增多，特別是樂章演奏能否一氣呵成。

費教授指出：得亞軍的青年會學校就有六十六位成員，雖然他們時常出現錯誤，但其演出堪稱不俗，如果某些同學被調出，他們樂隊的演出成績可能更加令人滿意。

比賽歌曲爲大衛域作品「夏天的節日」，全曲充滿令人激奮的調子。

訓練須嚴格．學習要用心
三高足囊括冠亞季
教師暢談取勝秘訣

【本報訊】初級組中提琴獨奏會，與賽的三位同學全部是庇理羅士中學中四學生。她們的名字和次序分別爲：冠軍李綺薇，十六歲；亞軍何美玉，十五歲；季軍鄭美卿，十五歲。

福百士批評她們的演奏時說，她們的天份都很高。這首巴哈「隨想曲」，是一首音調柔和，富於情感的樂曲，最好是能夠在演奏中，引起欣賞者的共鳴，因此，勸喻她們以後演奏提琴時，多留意弦弓的速度，尤其在轉換弦弓的方向，務期令到有圓潤的感覺。

福百士進一步解釋，李綺薇同學獲得冠軍的原因，是因爲她演奏時，能把情感表達得恰到好處，好像人家唱歌一樣。

庇理羅士學校音樂教師梁沈美娟對彭栢生之音樂訓練，一向都非常嚴格，除了聘請資深教師教授音樂課外，還邀請名師，客串担任樂器演奏的導師，例如是次演出的中提琴同學，就是由文理小姐（Miss M. G）教導的。

梁太並且指出：同學們排練比賽的樂曲，祇排練了兩個月。

她說：「香港很少人喜歡學習中提琴，而愛好彈奏小提琴的人則較多。」

據她解釋，原因是小提琴演奏者，在演奏中，常常以主音姿態出現，中提琴則是大合奏中佔多數的和音，因此很少人會放留意彈奏中提琴的人。

「沒有那樣威風，學的人自然少了，」她說。

最後她指出：參加學校演奏樂器訓練班的同學，所用的音樂器材，是由校方供給的，所以學生多數能用心練習。

中提琴獨奏比賽
雖僅兩人出場
無減評判情緒

【本報訊】歌德學院昨晨出現二人比賽的場面，評判福百士却不以爲意，且細心指導參賽同學在中提琴演奏上之技巧。

該場中原有四名同學參加，結果祇有二人出賽。福百士在定出結果後，分別指出兩位演奏同學的優劣點，並就他們怎樣調正弦線，表演時站立正確方位，拉弦、用弓、左右手指力的配合、演奏的動力，還有伴奏者應該如何協助主奏人的演出等，作非常詳細的分析，他都用中提琴分別示範正誤方法，使同學們能夠更加深入明白。

比賽的樂曲，是舒伯特「夢幻」。福百士指出：彈奏這樣富於情感的樂曲時，演奏者一定要把自己融和在樂章中，幻想着曲中所寫的情景，盡量能把曲中的情緒表達出來，所以拉奏的時候，不宜太緊張，聲音太大和太激動，都會破壞詩意的美感。

他並且指出，參加比賽者的表現，尚未到達完美的境界，所以他給予的分數却不很高，不過他觀察到獲獎的兩位同學，都是非常沉醉於中提琴演奏，對於提琴的興趣極爲濃厚，這是他最興奮的地方。

演奏的成績如下：冠軍丘放准，何文田官立中五學生，十七歲已經有四年的提琴學習經驗，初期專研小提琴，直至前年才轉學中提琴，得七十九分。

亞軍陸偉權，是慈幼中四學生，由中二開始在學校學習小提琴，後來才改修中提琴的演奏技巧，他覺得拉中提琴——，比較小提琴吃力得多，成績是七十七分。

大提琴獨奏（第七級）冠軍拉琴的姿態。（本報記者施仲偉攝）

昨日各賽場成績

聖約翰副堂

上午九時，古典作品鋼琴獨奏（第二級），

冠軍：鍾婉嫻，北角衞理堂幼稚園，八十八分。

亞軍：陳文樺，浸恩小學，八十七分。

陳月華，聖心小學，八十七分。

季軍：羅小昕，可風中學，八十六分。

蘇詠雪，拔萃女校，八十六分。

上午十一時十五分，小提琴獨奏（第四級），

冠軍：蔡學雯，庇理羅士女校，八十四分。

亞軍：江妙珍，庇理羅士女校，八十三分。

季軍：梁慧君，庇理羅士女校，八十二分。

蕭珮麗，庇理羅士女校，八十二分。

下午二時，初級組巴哈作品鋼琴獨奏。

冠軍：關家宜，聖士提反女書院，八十九分。

亞軍：陳蘊珍，基教書院，八十八分。

季軍：李正婷，聖保羅男女小學，八十七分。

下午四時，中級組低音大提琴獨奏。

冠軍：李永滔，小拔萃，八十一分。

亞軍：林詩明，聖士提反女書院，七十七分。

林詩雅，聖士提反女書院，七十七分。

（此組祇得四位參加比賽）

歌德學院

上午九時正，鋼琴獨奏古典作品（第二級）

冠軍：梁慧明，九十分，瑪利諾小學。

亞軍：譚英豪，八十九分，華仁中學。

季軍：余漢涵，八十八分，聖士提反女子學校。

吳君棣，八十八分，聖保羅男女校。

上午十一時十五分，中提琴獨奏中級。

冠軍：丘放准，七十九分，何文田官立中學。

亞軍：陸偉權，七十七分，慈幼中學。

上午十一時四十分，中提琴獨奏（初級組）

冠軍：李綺薇，八十五分，庇理羅士中學。

亞軍：何美玉，八十四分，庇理羅士中學。

季軍：鄭美卿，八十二分，庇理羅士中學。

下午二時，巴哈作品鋼琴獨奏（第三級）。

冠軍：黃學穎，聖保羅男女校，八十九分。

亞軍：何婉雯，香港瑪利諾書院，八十八分。

季軍：黃敏慧，聖士提反書院，八十七分。

陳家鈺，聖保羅男女校，八十七分。

下午四時，大提琴獨奏（第七級）

冠軍：余國敬（伴奏：鍾念祖）。

聖瑪利女書院

上午九時十五分，現代作品鋼琴獨奏（第四級）。

冠軍：朱羅拔，九十分，鑽石山小學。

亞軍：林惠子，八十八分，日本人學校。

季軍：張文勇，八十七分，聖保羅男女校。

下午二時，學校樂隊競奏。

冠軍：國際學校，八十七分。

亞軍：青年會中學，八十六分。

季軍：聖文德小學，八十六分。

台下評判畫開顏
頻頻追問記者何日登玉照
節目表失而復得如獲至寶

稍爲遠離喧鬧的聖約翰副堂，成爲比賽的最佳場所。四週樹木青葱，高頂古雅建築物，滿枝時還有嘹亮的小鳥叫聲，再配以如流水般的鋼琴聲，頗令人有脫俗之感！

× × ×

八位記者，四位比賽者，二位工作人員，組成昨日聖約翰堂的一場小提琴第四級獨奏比賽。每當比賽者演奏完畢時，各記者均報以熱烈掌聲，以示讚賞。其實在各場音樂節的比賽中，記者往往是最忠實的聽衆。

× × ×

四位同一學校同一老師的女孩子參加小提琴獨奏，結果到成績公佈時，皆大歡喜，執執有獎，冠軍、亞軍及季軍。評判員可謂永不落空。

× × ×

港區某比賽場地，担任評判的人，昨晨在問各到場採訪記者所屬的報社名稱，他說：「點解唔見報紙登我的照片？」

× × ×

祇有二人參加的中提琴演奏，評判福百士非常落力教導演奏同學的技巧，除了親身示範外，還差遣夫人，指導演奏同學擺放樂器的位置，及站立的姿勢。旁觀的同學笑語：「好像上音樂課一樣。」

× × ×

一光曙光穿過雲層降下來了。天空彩雲飛揚，彌賽亞再光臨地上，開啓了通往天堂之門。「主神現在開啓我的天堂能」——五個大提琴手發出了內心的呼號，樂章如波濤洶湧，滾滾而來，響遍着整個歌德學院。

大提琴手緊閉着咀奏起了如此的一段：心靈驟然悸慄，撲動起來，沉醉的生命力在飄帶中醒覺着，漸漸地突破，突破……二段奏起：我與心靈鬭爭扎、撲動、上升，慢慢地瞥見了永恆。一刹間，萬籟俱寂。

× × ×

西塞羅：「整天射箭的人，誰不會有時命中呢？」但是法國散文家蒙田發覺不超那些有時命中的捕彩者。

記者坐在賽場內，整個鐘頭聽着同樣的樂章，重覆數十次，就算是「仙樂飄飄處處聞」也會發困，於是乎學評判偉分，在人名表上作上結果猜中亞軍、冠軍，別人亦大爲吸氣。偶中正因爲罕有，尋常而得人信仰，殊不知偶爾者是有形跡可尋的。

× × ×

某次，評判福百士周圍尋覓他的節目冊，遍尋不獲，稍後一位記者發覺手拿着的節目冊上竟然有福百士的名字，而自己那本却躺在椅上，想來是忙中有錯吧。評判失而復得，大喜過望，連忙揭開書頁表示有幾行親筆字在上面，似乎是字字珠璣呢！同時他可暢睛看看後才去休息，豈非前車可鑑乎！

× × ×

有人說香港是「文化沙漠」，亦有人說是「特殊文化」，無論持何見解，都反映出他們厭倦了日常的事物，而想改變一下生活方式。

在此特別向中環寫字樓工作的人士推介一服清涼劑：如果今天你放十一點吃中飯的話，何不趁此機會走上國際大廈歌德學院看小提琴二重奏（第六級），出賽的只有四隊，所費不多，只要付出數元便可以聽到與人演奏的誰用徐緩板樂章。繁忙中抽時間調劑身心，不亦快哉。

年僅六歲的鍾婉嫻小妹妹獲得古典作品鋼琴獨奏（第二級）的冠軍，圖爲她在演奏時的神情。（本報記者陳嘉慧攝）

對外貿易銳減

今年一月港貨出口總值較去年同期減二億餘元

【本報訊】統計處昨日發表之七五年一月份本港對外貿易臨時數字顯示，一月份本港貨物出口總值為十六億三千五百萬元，較去年同月減少二億六千萬元，即下降百分之十三點七。一月份入口貨物總值較去年同月減少百分之一點一，轉口貨物總值較去年同月減少百分之十點五。

由去年二月至今年一月的十二個月內，出口、轉口及入口貿易總值與對上十二個月相比則有增加，計出口增加百分之十二點四，轉口增加百分之四點八，入口增加百分之十五點三。

統計處發表本年一月份貿易臨時數字概要如下：

一九七五年一月份
香港製品出口　十六億三千五百萬元
入口貨物　二十四億零六百萬元
轉口貨物　五億一千五百萬元

比較數字：

	一九七五年一月	一九七四年一月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分率)
香港製品出口	一、六三五	一、八九五	減二六零	減一三點七
(佔出口總值百分比)	(七六點一)	(七六點七)		
入口貨物	二、四零六	二、四三三	減二七	減一點一
轉口貨物	五一五	五七五	減六一	減一零點五
(佔出口總值百分比)	(二三點九)	(二三點三)		

	十一月至一九七五年一月	十一月至一九七四年一月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分率)
香港製品出口	五、一七八	五、七九零	減六一二	減一零點六
入口貨物	七、五二三	八、五三八	減一、零一六	減一一點九
轉口貨物	一、六零八	一、八五二	減二四四	減一三點二

	二月至一九七五年一月	二月至一九七四年一月	增或減	
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分率)
香港製品出口	二二、六五一	二零、一五六	增二、四九五	增一二點四
入口貨物	三四、零九三	二九、五七九	增四、五一五	增一五點三
轉口貨物	七、零六四	六、七四三	增三二一	增四點八

金舖僱員乘小巴遭匪徒擊暈

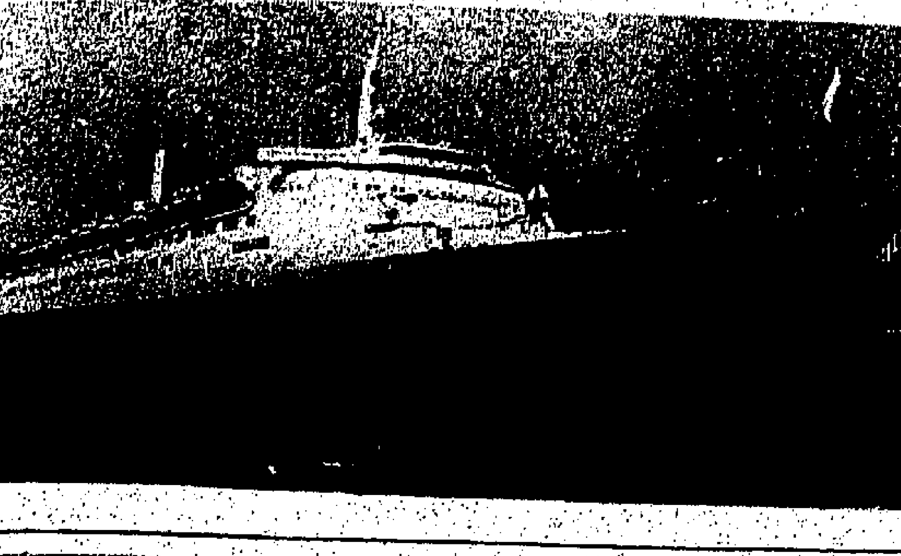
身上九千元被掠去

【本報訊】一名金舖僱員，昨午在深水埗大埔道一輛小巴士上遭匪徒用硬物擊暈，甦醒後卻發覺離奇置身於街頭，而身上九千三百元現欵則被人掠去，事主立即報警，送院敷治。

警方據報後到場進行調查，但沒有發現該輛小巴之踪跡，相信該車已離去，至目前為止，該小巴之車輛號碼仍未獲悉，照警方推測，劫匪共有三人，一坐於事主身傍，另兩名則坐於事主後面。

被擊暈的男子是深水埗青山道老西盛（譯音）金行的僱員，現年廿一歲，昨午一時許，該僱員奉上級命前往旺角某銀行將一批外幣換兌得港幣九千三百元，然後乘小巴返回金行，當該輛小巴駛至大埔道近福華街處時，突遭人從後揮硬物擊向頭部，事主當場暈倒，其後，事主甦醒，發覺自己倒臥在福華街近楓樹街處，事主心知不妙，馬上檢查衣袋，結果發現九千三百元現欵已不翼而飛，乃撥電報警。

警方現時對事主如何被匪徒搬離小巴而棄置街，感到大惑不解，警方希望該小巴之司機能與他們聯絡，以迅速緝捕匪徒歸案。



「伊利沙伯女王二世」郵輪於首次環遊世界途程中，昨晨航抵本港，停泊在尖沙咀海運大廈旁。（本報記者呂智明攝）

大地復活節嘉賓團

曼谷　超級豪華五天

HK$1,550　泰馬星十天同期出發

豪華酒店：HYATT RAMA BANGKOK HYATT PALACE PATTAYA
貴賓款𢣷：乳豬鮑翅席　三晚夜總會　豐富自助餐　海鮮魚蝦蟹
導遊講述：泰國歷史、地理、文化、宗教、經濟、工商、教育、風俗、人情
3月15、27、28、29日　4月2、17、19日　名額有限，請速報名，額滿即止
有趣遊埠・舊雨新知・指定大地・安心參加
潮賓團$1,350　五天遊足・住國賓酒店・豐富三餐

台灣　五天　九天
3月13、23、27、28日
4月17、19、26日
每團25位

菲律賓　五天
3月27、28日
4月19日
名額有限　請速報名

大地旅運社　中環萬宜大廈二樓120—124室　電話：H227471　H238643　H233257　H233260

設有泳池餐廳電影院夜總會

世界最巨型豪華郵輪伊利沙白女王二世號

載一千五百遊客抵港

【本報訊】現役世界最巨型之豪華郵輪「伊利沙白女王二世」號，在其首次環航世界旅程中，昨晨自星加坡抵港，停泊在尖沙咀海運大廈旁，吸引本港不少人士圍觀這艘擁有游泳池三座，大小餐廳十餘間的巨型郵輪。

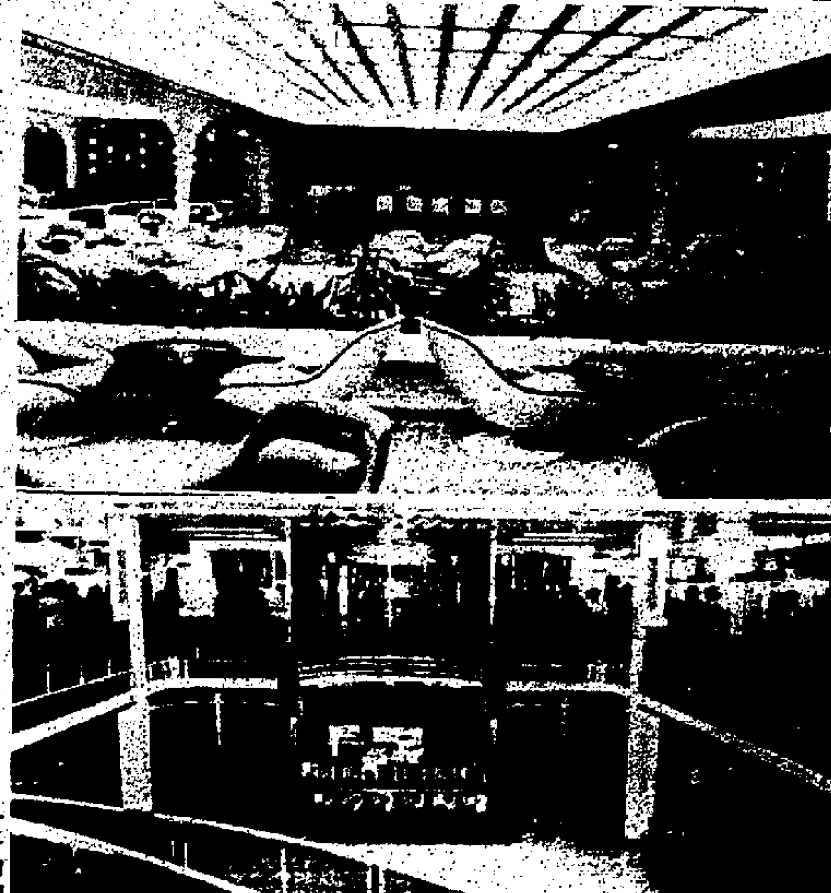
該艘載重六萬五千噸巨輪，是繼「瑪利皇后」號及「伊利沙白皇后」號的最大及最豪華客輪，亦為第一艘在港停泊的現役巨型郵輪。惟該輪最令世界注目者，為於兩年前曾載一千七百名猶太富人由美赴以色列時之保安措施。

該艘現時載有一千五百名遊客的巨輪，乘客平均的年齡在五、六十歲之間，逗留本港四日三夜，於本週日（三月二日）深夜離港前往日本，繼續其環遊世界的途程，屆時，將有百餘名新遊客在香港上船參與旅程。

昨晨由船公司安排之記者招待會上，由於巨輪實在太巨型了，祇忽忽的參觀輪上部分華麗設備，包括三間大型餐廳，每間餐廳可容數百人之西式座位，內設有很多藝術銅像及態畫，深具貴族宮庭色彩，又有佔地數百呎之購物商場，電影院、酒吧、夜總會、休憩室、圖書館等，極盡豪華舒適，堪稱海上行宮。

「伊利沙白女王二世」號最高時速達二十八浬，連同船員在內，可載二千九百六十七人，為英國古納德輪船公司所有，一九六七年建造，耗資達七千二百萬美元。該輪全長九百六十三呎，全船共有十三層，食水三十七呎。

伊輪於一月四日自英國南開普頓啟程，環航世界，曾先後訪問孟買、可倫坡、星加坡、巴里等地抵港，逗留四日三晚，於本週日（三月二日）深夜離港繼續前赴神戶、橫濱、中南美洲及紐約、洛杉磯、檀香山各地，將訂於四月六日返回英國南開普頓。是次環航世界，歷時九十日，行程中先後訪問十九個國家和廿四個港口。



上圖為「伊利沙白女王二世」輪上極盡視聽享受之夜總會。下圖為該船兩層通用之購物商場（上層）及音樂廳（下層）（本報記者呂智明攝）

新界屋宇天台架設物

舊有者暫免拆除新架設嚴重禁止

【本報訊】新界民政署及新界鄉議局昨日舉行聯席會議，席上曾提議由昨日起，禁止新界樓宇的天台架設新的非法架設物。

會議席上並建議，天台現有的架設物，暫時准予存在，以待鄉議局及新界民政署再行商討解決辦法，至於大埔區若干天台的架設物將於稍後時間個別處理。

新界政務司鍾逸傑認為新界非法天台架設物問題是一個難題，他說近年來天台架設物增加的速度實在令人吃驚。

鍾氏說：這些天台架設物，不但引起嚴重的衛生及渠道淤塞問題，同時使到有關建築更易毀壞。

鄉議局主席陳日新表示，照目前的經濟情況，不宜拆卸這些天台架設物，他主張政府應予以容忍。

來往中區荃灣飛翔船加班

明日起實行

【本報訊】香港油蔴地小輪公司，自新型飛翔船加入來往香港—荃灣航綫服務後，備受一般搭客歡迎，現該公司為應乘客之需求，由明日起將行走該航綫之飛翔船特別班期時間重新增訂。

星期一至星期五：香港開：上午七時四十二分，八時三十分，九時十五分，十時十分，十時五十分，十一時五十分，下午四時二十四分，五時零八分，五時五十分（上列下午班期，逢星期六停開）。荃灣開：上午七時二十二分，八時十分，八時五十五分，九時三十五分，十時三十分，十一時十五分，下午四時四十六分，五時三十分（上列下午班期，逢星期六停開）。

星期日及公眾假期：香港開：上午九時二十六分，十時十分，十一時零六分，十一時五十二分，下午二時零六分，二時五十分，三時四十六分，四時三十分，五時二十六分。荃灣開：上午九時零四分，九時四十八分，十時三十二分，十一時二十八分，下午十二時十六分，一時二十八分，三時十二分，四時零八分，四時五十二分，五時四十八分。

（接第一頁）

楊案判決書全文

公訴意旨又謂陳車保於六十二年七月十三日駕車於香港警署門外等候接應，俟楊燕卿由警署逃出後，即將之載走，使之隱避，然後雙雙潛逃來台，涉嫌使犯人隱避之罪云云。

理由：

甲、有罪部分：

㈠右開被告二人共同於六十二年六、七月間販賣毒品三次之事實，業據被告楊燕卿、陳車保二人分別於警局初訊時坦白承認（見偵查卷第四頁背面，第七頁正反兩面，第卅一頁筆錄），被告楊燕卿於本院檢察官偵查中亦承認販毒情事，有筆錄在卷足按（見偵查卷第六十九頁、第七十頁筆錄）。查被告不利於己之陳述，自足採為其他共犯犯罪之證據，此為刑事證據之法則，故由被告二人上開供詞參互以觀，佐以楊燕卿正在包裝大量毒品之際為警捕獲之事實，自足認定被告等有於六十二年六、七月間連續販毒之犯行。

㈡被告楊燕卿於偵審中始終坦白承認於六十二年七月十二日下午五時許於香港新界上水寶馬道新城路一百五十號三樓包裝海洛英因時為警捕獲，並有香港工商日報剪報附卷可憑，而被告楊燕卿又係當場被逮捕之現行犯，包裝之海洛英因六十餘兩，價值港幣百餘萬元，其有販賣與人之意圖甚為明顯，是其意圖販賣而持有毒品之犯行已堪認定。

㈢被告二人事後翻供，否認共同販賣毒品，辯稱警訊筆錄係因不諳國語，記載不符所致云云，惟查被告二人並非不諳國語，已經檢察官蒞庭陳明，被告楊燕卿於本院審理中被訊時亦以極為標準之國語為陳述，是其此等辯解自不足採信。

㈣核被告二人之所為，已經構成戡亂時期肅清煙毒條例第五條第一項販賣毒品罪，應予依法論科，被告二人對於販賣毒品之行為有犯意連絡及行為分擔，均應依共同正犯論處，犯意概括行為連續，應依連續犯之例以一罪論處，被告楊燕卿另外單獨所犯意圖販賣而持有毒品罪與上開販賣毒品罪間亦具連續犯之關係，應以一罪論處，併為敘明。

㈤我政府於戡亂時期為肅清煙毒、防止其阻毒化，貫徹禁政，特為制定戡亂時期肅清煙毒條例，對於販賣毒品之犯罪人依法原應論處死刑，惟查本件被告二人年事尚輕，販毒地點又在香港，為求脫罪求生始行潛逃來台，衡其情狀堪可憫恕，實不宜遽處極刑，爰依法減輕其刑，論處如主文之刑示懲，並啟其自新之機，再依其犯罪之性質，本院認有褫奪公權之必要，爰並依法宣告之。

乙、無罪部分：

㈠檢察官起訴謂陳車保在香港使脫逃犯楊燕卿隱避至台灣，係犯罪之繼續，從而台灣亦為犯罪地，實犯刑法第一百六十四條之罪嫌云云。

㈡查被告陳車保係陪同楊燕卿潛逃來台，惟其一上高雄港，即為我內政部警政署刑事警察局所捕獲，有筆錄為證，亦為被告所承認，是被告陳車保雖有使脫逃犯楊燕卿隱避至台灣之意思並着手於犯行，惟仍屬未遂階段，而本罪並無處罰未遂之明文，而其在香港使逃犯楊燕卿隱避之行為固能成罪，然刑法第一百六十四條第一項之法定最高刑期為二年，核與同法第七條之規定不合，故關於此部分，被告陳車保之行為尚在不罰之列，應為無罪之諭知。

黃夢花葉錫恩訪本報

【本報訊】市政局議員獨立競選人葉錫恩與黃夢花，昨日聯袂前來本報訪問，由本報總編輯劉念貞延見，就本港現時有關問題，交換意見。圖左為黃夢花議員，右為葉錫恩議員，中為本報總編輯劉念貞。

B·A·T

英美煙草(香港)有限公司

通告

茲因香港政府最近公佈增加煙草稅率，逼不得已，下列各牌名煙，由即日起，將零售價格略作調整，至希諒察。

香烟	包裝	零售價每包
加力	五十支罐裝	HK$6.00
金禧	廿支硬盒	2.20
精裝白金漢	廿支硬盒	2.20
三個五	廿支鐵盒	2.20
金裝三個五	廿支裝	2.20
特長總督	廿支軟包	2.00
超級長紅	廿支軟包	2.00
超級地利	廿支軟包	2.00
濾咀砲台	廿支硬盒	2.00
夏娃	廿支裝	2.00
加力	十支裝	1.00
先進	廿支裝	1.90
長吉士	廿支軟包	1.90
總督	廿支軟包	1.80
金邊臣	廿支硬盒	1.80
長紅	廿支軟包	1.80
濾咀長吉士	廿支軟包	1.80
長好彩	廿支軟包	1.80
甘露	廿支軟包	1.80
新時代	廿支軟包	1.80
順牌	廿支軟包	1.80

香烟	包裝	零售價每包
白金漢	廿支硬盒	HK$1.80
長三個五	廿支硬盒	1.80
長三個五	十支硬盒	0.90
三個五	十支裝	0.90
吉士	廿支軟包	1.70
好彩	廿支軟包	1.70
三砲台	十支裝	0.85
濾咀高夫力	廿支軟包	1.60
高夫力	十支裝	0.80
長喼士頓	廿支軟包	1.40
長喼士頓	十支裝	0.70
喼士頓	廿支軟包	1.40
喼士頓	十支裝	0.70
長勝	廿支軟包	1.20
長寶獅	廿支軟包	1.20
寶獅	十支裝	0.60
孖寶濾咀	廿支裝	1.20
孖寶	廿支裝	1.20
孖寶薄荷濾咀	廿支裝	1.20
積家濾咀	廿支裝	1.20

英美煙草(香港)有限公司
最佳英美名煙入口商

胡燕妮腹大便便見記者
于倩一落機被架往片場

△許久不見胡燕妮了，昨日她腹大便便地與記者們相敘，因爲她自己公司出品的「雌雄變」上映在即。

「雌雄變」是康威的心血結晶，而且有一大堆名演員助陣，聲勢不凡。席間康威大談演員與導演的困難。他表示導演的風格各有不同，但演員却不應該把自己定型，演員應該是多方面的，爲此他曾指出焦姣在「雌雄變」也一反過去作風，在該片有香艷的演出。焦姣在場顯得怪不好意思的。

羅維又開始掉入忙碌的工作了，「小山東到香港」是他自己公司的出品，昨日開始在九龍城一處有樓宇拍攝，據說該層樓是羅維以一千五百元租下，該片只須在那處拍六、七天而已。但羅導演的數學殊不差。他說：「不拍戲時，這裏就變作俱樂部了，以後亦可租予人家拍戲。」

昨日參予該片演出的有剛由台返港的于倩，她形容自己是被人由機場搶刼過來的，因爲她甫下飛機，即被羅維帶到片場來。于倩之外更有李影、李昆、歐陽莎菲等，此外尚有一位第一次來港的崔福生。

崔福生已經想來香港好久了，可惜一直沒有機會，因爲他本身是當兵的，出國不容易，如今他已退伍了。這次他來港目的是參予其姪女的婚禮，恰巧趕着羅維開新戲，於是也在「小山東」一片客串幾天。

李菁與恬妮昨日由越南返港，她倆此行是做善事。在彼方逗留了三天，帶着疲乏的身軀回來，李菁喉也沙啞了，當她步出機場時倦容畢露，唯獨却不見恬妮的踪影，原來她一個人悄悄的溜走了。

稍後李菁詳述義演情況，她在越南曾登場二次，金鼎也賣得十餘萬港元，大會共籌得善款五十餘萬港元，約爲一億越幣。

這次爲中正醫院籌款的陣容相當大，除了香港的李菁、恬妮外，台灣方面也派出代表計有：湯蘭花、林青霞、葛小寶、白嘉莉等等。他們就在堤岸的大虹酒家住下。因爲當日的義賣會就在該酒家的夜總會舉行。

盧燕慈禧的扮相，拿着長煙嘴，氣派非常。（恂）

歐洲色情片概觀

歐洲電影在香港大行其道，其中以歐洲性愛電影估主力，反而在歐洲極受注目的大片在香港極受冷落。

在香港經常看到的性愛電影大致有義大利、法國、英國、瑞典、西德、丹麥，至於荷蘭、美國、比利時則甚少在香港上映。其中以義大利爲最多。

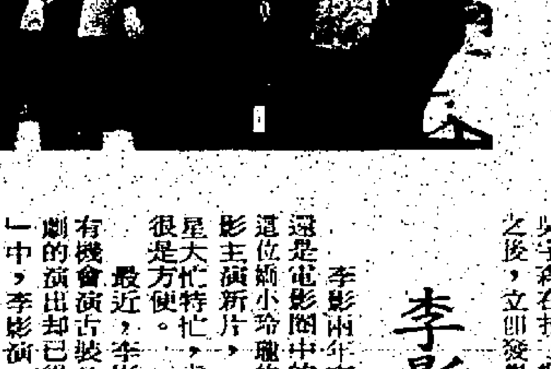
其實，性愛電影在香港公映的祇是歐洲的極少部分，就以香港來看，最多是義大利出品，及義大利與荷蘭、西班牙、法國等國合作的出品，義大利性愛片在港盛行原因是，這種片子本身總具有一定的故事性及趣味性，如蘭杜布山卡已成爲香港最受歡迎的義大利明星。

祇可惜義大利一些著名的片子還沒有人問津，其實其中亦有不少性愛場面，如維斯康提、費里尼、帕索里尼等片子都有著名的性愛場面，祇是香港的片商口味還在於布山卡式的笑話。

法國性愛片在十多年前是極有地位，有碧姬芭鐸，有羅渣華汀，但法國是文藝氣息很重的國家，性愛片亦如是，最近反而爲其他鄰近國家的色情氾濫所淹，至今法國性愛電影却淪爲最弱國家之一，但法國近月來又大展絲脚，色情片在法國大大賣座，相信不久香港亦會看到法國最新的色情性愛電影。以法國電影的進步，法國性愛電影會較具文藝味道。

西德的電影在戰後一直沒有突出的，最近在藝術片方面已漸具地位，但比較色情片却是小巫見大巫，西德的色情片是全歐洲最氾濫的國度，甚麼變態場面已經大量出場，全是刺激感覺，沒有甚麼藝術氣息，若以社會觀點看，很明顯這是機械文明過度，人民生活刻板，沒有甚麼靈性生活調劑，看電影是刺激神經，不是精神升華，而拍電影的也像工業製作，內涵不多，色情就是色情，觀衆滿足的祇是肉體的逞現。

至於瑞典、丹麥則是北歐國家，性愛視爲簡單之事，性愛電影多爲出口，他們的大膽是因爲氣候冷，社交不多，性愛爲生活一部分，看北歐片的有種冰冷的感覺。



上圖：李菁與越南首富李良臣合照　下圖：「雌雄變」的老細與伙計合家歡

汪禹看超人：邵氏最年輕小生汪禹，在「飛天超人」上映第一天當天下午二時卅分，就趕到荷李活戲院排隊購票觀看，引起大小影迷對他的注意。

這部「飛天超人」，不但是粵語發音，而且無論千變萬化的打鬥，以及無奇不有的超人特技，都是普通超人電視片集所不及的。圖爲片中一幕。

幕前閒話

撈女日記情節雖俗
但頗不乏娛樂成分

＊＊＊「撈女日記」是陳浩執導，金燕玲、唐菁、關山、沈殿霞聯合主演的風情喜劇。

該片分成五個散劇，是洋樓、汽車、珠寶、乾爹、破產等小節，而每一節戲既可獨立，又有連貫性，其中不乏小笑料，引起觀衆不時的笑聲。

全片拍得尚算流暢，亦能前後互相呼應。雖然格調上顯得低俗，但仍不失爲一部適合小市民觀看的風趣喜劇。

該片敘述由金燕玲飾演的撈女，由身無分銀開始，一直到汽車，洋房，珠寶，金錢都有，而最後就是將自己騙到別人的，叫陳浩騙走了，結果那個撈女打回原形，仍然過着原來的生活。

該片結尾那一節拍得不錯，很多人也許認爲最後一節包租婆催租的戲是多餘的，但我個人却認爲正因爲有了最末一段戲，才顯得出回應上文之妙，也正因爲有了最末一段戲，才顯得出該部影片的主題，不用正當勞力賺來，始終不是自己的。（舊風）

娛樂

今日電影

戲院	片名		
海運	無名小子	（西）	＊＊＊
新華	龍虎羣英	（西）	（重映）
明珠	滾紅滾綠風流賬	（西）	（未評）
荷李活	血滴子	（國）	＊＊＊
東方	嚇破膽	（西）	＊＊
麗都	撈女日記	（國）	＊＊
華盛頓	新鬼馬神仙車	（西）	＊＊＊
麗聲	忠烈圖	（國）	＊＊＊
京華	死城	（西）	（未評）
紐約	最後戰爭	（西）	（未評）
凱聲	國際機場一九七五	（西）	＊＊＊＊
豪華	騎劫地下鐵	（西）	＊＊＊

妮可來港賀歲演唱　寶島歌星妮可首次來港賀歲，新正期間在珠城、濱宮夜總會巡迴演唱，備受歡迎，據知，妮可前年曾過境赴星馬登台，今番才正式來港獻藝。

占士奧遜與鍾活華
是舞台上多年情侶

一個名叫占士奧遜的男子是鍾活華的愛人。這話沒說錯嗎？當心保羅紐曼把說這話的人打死啊！不是嗎，鍾活華明明是保羅紐曼的好妻子，他們二人也是影壇的模範夫妻，怎麼又跑出一個占士奧遜的人來呢？沒有錯。一點也沒說錯，祇是漏去了一些文字而已，其實該說的是：鍾活華在「麗歌」中的愛人是占士奧遜。「麗歌，麗歌」是一部舞台劇的名字，它曾在倫敦以及紐約上演過多次，每次的男主角都是占士奧遜，女主角都是鍾活華。不過，這已是多年前的事了。目前鍾活華已較少拍片，而占士奧遜仍拍電影，他的新作是「死城」。

在「死城」中，占士奧遜飾演一名醫生的角色，名叫麥克荷路。爲了一名老年男病人以及一名小嬰孩能夠在一座死城中生存下來，麥克荷路便要研究他們到底爲甚麼可以逃避死神的呼召的原因，希望藉他的研究去消除災害人類的細菌，結果他找到答案，於是解除了細菌對人類的重大威脅。

占士奧遜的「死城」是根據著名暢銷小說所改編而成的電影，小說作者是米高傑士頓，米高的作品曾多次被搬上銀幕去，可見他的小說是異常吸引讀者、製片人以及導演們的。

黃家達拍女跆拳
韓國靚女追到瘦

吳宇森執導的「女子跆拳群英會」，即將推出公映了。

這是一部綜頭新穎，別開生面的影片，吳宇森分別在韓國和香港拍攝外景和廠景，而且，大膽的起用韓國的女主角金昌淑等，擔任女主角，還有一位禹演征，初時，吳宇森對她的要求並不高，但是，吳宇森在拍了幾個鏡頭之後，立即發覺這是一位非常出色的好演員。於是，他便加重了她的戲場。

禹演征對黃家達的感情極好，禹演征欣賞黃家達的武功，在拍這部片時，一有空，禹演征便找黃家達，作着他到各處去，儼然一雙情侶。

當「女子跆拳群英會」拍竣後，黃家達等要返回香港了，禹演征表現得依依不捨，一直送到機場，揮淚而別。直至如今，還經常與黃家達保持着通訊。在信中，常常邀黃家達到韓國去，她負責招待。黃家達也邀她來港，以便略盡地主之誼，可惜的是，禹演征很難出國。

李影得償心願

李影兩年來很走運，不但在電視圈大吃香，還是電影圈中的忙人。她拍過好幾部片，觀衆對這位嬌小玲瓏的女星很有好感，大導演都喜請李影主演新片，一時間，使這位嬌巧又會演戲的女星大忙特忙，幸好李影自己有私家車，飛來飛去很是方便。

最近，李影更是開心，因爲她一直希望自己有機會演古裝戲，電影尚未有過這個機會，但電視劇的演出却已得償心願了。在聯寶劇「辛十四娘」中，李影演一個由狐仙化身成人的美女郎，穿上古裝的李影，更是俏麗迷人。對這次演出五集古裝劇，李影非常開心，她扮演古裝很適合，嬌嬈動人，叫人動心，李影對自己的古裝扮相也很愜意。（屏屏）

阿爾拔芬尼提名金像獎

每年一度的金像獎頒獎典禮，定四月舉行，第四十七屆影藝學院獎提名角逐及呼聲最高的其中一部電影，是大堆頭國際影星合演的緊張巨片「火車謀殺案」，片內飾演主角比利時偵探的英男星阿爾拔芬尼，以此片爲代表作，提名角逐金像獎男角。「火車謀殺案」提名角逐六項金像獎。

「火車謀殺案」獲得英皇族人士賞識，於數月前作御前獻演。「火車謀殺案」在歐美各城市首映後，賣座記錄頗高，至本年一月底爲止，在美國上映的新片，叫座極盛的其中一部片。「綜藝週刊」說：一月廿九日的一個星期內，在美國七十七間戲院上映，「火車謀殺案」高踞第一位，收入一百零一萬一千美元，在美獻映八個星期的收入，是約五百萬美元。不過，「火車謀殺案」在美最初放映時，戲院不多，後來因爲好評叫座力甚盛，上映此緊張片的戲院增多。

阿爾拔芬尼一向是演輕鬆角色的男演員，風流倜儻，使影迷有深刻印象的影片，有「風流劍客走天涯」等。這次他打破了慣例，在「火車謀殺案」內長出了一臉鬍子，是一位有良好幽默感及精明的幹探，在東方號特快車上的三天旅程中，用奇妙的手法，破了一宗駭人的兇案，他獲得提名角逐本屆金像獎男角，不是偶然的。

阿爾拔芬尼當年受一位有遠見的教師，建議他應該去唸戲劇藝術，向藝壇發展，他接受指點迷津，果然在電影界獲得成功。

錄影記

石修與金燕玲演戲
未婚妻要隨場監視

石修快將結婚了，這個消息初時是很神秘的，因石修在未到公佈時期，不欲把這件事傳開，直至他在拍「撈女日記」一時，才正式承認這個消息的確，且把陪他入片場的未婚妻黃小姐介紹給友好。

石修早在聖誕節時已和黃小姐訂了婚，他們拍拖已幾年了，對這位未來的太太石修十分滿意，他說黃小姐對他很是體貼，凡是石修喜歡的東西，黃小姐一定同意和贊成，且也隨着去學，像石修會唱歐西歌曲，黃小姐也學會，又會彈結他，黃小姐也學會，閒來，他們可以在家又彈又唱，過一個快樂而又溫馨的假期。石修對朋友說：「將來我一定成爲一個標準好丈夫，有一個好太太，丈夫一定也會好的，對不對。」石修的話使黃小姐甜在心頭，笑在面上。

石修的朋友早已見過黃小姐，且和她都曾一起玩過，因爲石修回電視台演出，常常把未婚妻也帶入電視台，就快要結婚，夫妻一定要有共同的愛好和常在一起才會有幸福，黃小姐在石修的朋友中好評如潮，她斯文溫柔叫同事們對石修羨煞了。在拍「撈女日記」時，他的好友許紹雄就說：「看石修的快樂，我們要急急去追一位小姐，不然對着他們真受不了」。石修拍「撈女日記」差不多每一次均有未婚妻入場，因爲在戲中他要與熱力四射的金燕玲演對手戲，在床上的肉緊戲是非同小可的，如不讓未婚妻看着將來看電影時她可能會吃醋，演戲祇是演戲而已，讓她清楚了便沒有問題。果然，黃小姐每次都陪了石修入片場，且與金燕玲很談得來，金燕玲叫黃小姐放心，她不會搶別人未婚夫的，演戲是演戲，叫黃小姐千萬別誤會。（楊翠）

麗宮
最後今天
泛亞公司駭人恐怖巨片
鬼爪
明天獻映
新鬼馬神仙車
迪斯尼笑片

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尹氏電影公司輝煌巨鑄
香港皇后 九龍麗華 都聲 快樂 金門 寶聲 國寶 聯邦 油蔴地 國際 大光明 元朗
週末午夜場
康威 導演
明晚十一時半最熱雙綫聯合首映
一睹好飛請早
I&O 代表乜乜
你知我知

暢銷名著 真實事蹟 駭人結局
統一 京華 凱聲
明晚午夜場 優先介紹！即起定座
秘密檔案
第二次大戰後國際秘密組織內幕首次揭露
哥倫比亞出品緊張刺激曲折奇情巨片
THE ODESSA FILE
莊威 麥美倫 雪兒斯 主演

香港藝術中心主辦
昇藝潮劇團演出
特聘蕭南英 導演 領銜主演
1.陳三五娘
2.拾玉鐲、蘆林會、刺梁驥
時間：1975年3月1日至5日
晚上八時正
地點：鑽石戲院
（啓德遊樂場）
票價：25元 15元 5元
即日起遊樂場門口售票
藝術中心會員一律八折優待
問訊電話：3—209044
港島觀衆111號隧道巴士直達

統一 麗聲 華京 英京 後天映
諸趣生猛動作片
軟腳蝦鬥擒黑鬚鬼
they called him amen

新聲 國泰
明天盛大映
康蒂絲麗嘉露 大胆傑作
男人寵物
兒童不宜觀看

明珠 倫敦 新舞台
滾紅滾綠風流賬
今天仍映五場
有味電影！
好此道者盍興乎來
心照不宣
色香味全 兒童不宜
巴黎最後探戈主角瑪莉亞雪妮達
暨歐洲衆多肉彈艷星聯合主演
DANCE OF LOVE

預防感冒

·文鑑·

在這種乍冷乍熱的新春季節裏，最容易患上的疾病便是感冒，同時，最容易傳染的也是感冒。因為感冒又名傷風，由於外界寒熱激變，血液循環不調而起。病症僅是鼻流涕，噴嚏頻作，數日即愈，重症則由一種纖細病菌傳流而為流行性，所以，家庭中為有一個人患感冒，就會很快地傳染到其他的人的。

若是市面上盛行感冒的話，祇要風吹過也就會被傳染上的。由於感冒太普遍太容易傳染的緣故，所以，很少有人對感冒加以特別提防，多半都認為這是小病，不足以注意的。其實，這種觀念大錯特錯，須知輕的感冒可以令人覺得不舒服，如流鼻涕，打噴嚏等；重則惡寒、發熱、倦怠、頭痛、咳嗽等病症，呼吸器黏膜，先起充血，繼後充血，而黏液的分泌，遂以增加。如果再忽略，更會因此而引起肺炎等症。不時候要注意的是，隨時隨地避免感冒；若已患上了輕微感冒的，也應該立刻想法避免演變為嚴重。其避免辦法大致如下：

㈠當市面上發生感冒盛行的時候，最好的預防辦法是避免到熱鬧的地方去，凡是傳染病的，多半由於熱鬧的場合所傳播；且其傳染的速度特別快，尤其是自己已被傳染患上了感冒時，更不可再到熱鬧的娛樂場所如電影院、茶樓等地去散佈細菌，同時也是害自己的一點公德心。假如大家都講究公德，則最低限度也會減少流行。

㈡遇到感冒盛行時，個人最宜睡眠充足，因為有時候患上了感冒，並非由於別人的傳染而是因為自己的睡眠太遲，個一不慎而招了涼。所以，不論有無感冒，或者已經覺得有點鼻塞，最好的辦法是早睡，蓋得溫暖的被睡過大覺。而最忌的則是沒有限制的半夜三更還留在外面吹風。

㈢使自己的臥室經常保持着六十至七十度的溫度，既不太高也不太低，凡是氣候沒有突然驟變的變化，對個人的身體絕無妨礙。而感冒所引起的原因是由於氣候溫度的特殊變化時，如忽冷忽熱，個人身體未能適應特別的變化，就很容易患上感冒。

㈣覺得身體不舒服時，最好每天洗兩次熱水浴，對於身體很有帮助，或者吞食一粒阿斯匹靈，或再嗅一點薄荷油味的感冒油膏，以去寒氣。不過，記得切勿使用過量，否則可能發生反作用。

㈤感冒時最好對所吃的食物，要有平均的分量，多吃一點熱的東西，特別注意的是在感冒時切忌運動。因為運動不僅對感冒的人沒有好處，反而引起不舒服，所以在感冒時間祇有安靜的休養，或躺在床上看書。

㈥假如自己感冒到非常嚴重時，斷不可諱疾忌醫，而應該立刻請醫生診治。由於輕的感冒尚且可能變為嚴重，何況重的感冒更可引起其他疾病呢？尤其是小孩感冒更須注意，若是忽略則很可能使小孩患上百日咳，那就非常危險！

㈦家庭中如果有了患感冒的人時，必須立即將他所使用的手巾、浴巾、碗、筷、面盆、浴盆及衣服等物，暫時分開，免得使家裏每一個人被傳染。如果母親自己患了感冒而必須哺乳孩子，那末，自己最好是帶上一個口罩，避免自己的面部朝向小孩，否則很容易由大人傳染到孩子們，以致全家都不安寧！

美國千萬富翁洛克菲勒所慣住的房屋有如宮殿，其紐約城外的祖屋佔地比一小鎮還大。但自從洛克菲勒當了副總統之後，美國政府把這彩圖中的古老木屋當作副總統的官式住所。這所位於華盛頓天文台院子內的樓宇，以前是海軍總司令用的。下雨時候還會漏水。但洛克菲勒太太認爲如公款不够，可私人用款將其大修及裝飾一番。

陳德華

媽咪，但話內幕貼士，要入去至搵得到嚟！

天下之最

△電影的原理是法國馬雅爾（MAREY）發明的。因此，第一部向觀衆放映的電影自然也是在巴黎上映。在一八九五年十二月廿八日，三十三名觀衆，每人付了一法郎的代價，看了十套無聲電影。由此開始，電影便慢慢的在世界各地放映了。

△多數人以為有聲電影是美國的地科雜斯（DE FORBST）在一九二三年發明的。其實有聲電影是由法國的露斯（LAUSTE）遠在一九零六年發明了，而且在法國把版權註册。但第一部有聲電影是一九二八年在紐約公開上映，戲名叫「紐約燈光」。

△日本每年大約拍四百三十部戲，居世界第一位。印度次之，每年約拍四百部。拍了那麼多的戲，是否全受觀衆欣賞則不是討論範圍。

△看戲次數最多的地方是台灣，平均每人每年看六十六次戲。

△最多戲院的國家是蘇聯，共有十四萬七千多間戲院。

△一位英國婦人看了「仙樂飄飄處處聞」（SOUND OF MUSIC）共九百次，公認為世界第一影迷。

唔識羣衆心理

任何發顛之人，事前必定有些少跡象，初期祇不過可以話發狂而已，後來狂性大發之後，即成顛。今年一月底，非洲烏干達之奪權總統，自立為將軍之阿棉，在烏干達舉行佢奪權後任總統之四週年紀念慶典，起先並未見公開宣佈，祇發出邀請非洲其他國家之元首，邀請佢地去觀禮，待舉行慶祝之時，有一個非洲元首去參加。阿棉總統秘密舉行慶祝，其節目包括非洲土人傳統之歌舞在內，雖非洲各獨立國家之元首，亦對阿棉總統之強迫壓制獨裁之手段，大感不滿。但係非洲國家政府殷懸困難者，[illegible]組織大會，輪到在烏干達舉行，而明年該組織之主席，輪由阿棉擔任。

阿棉最令人感到大惑不解者，乃係不請自來，居然向英女皇發一封信，要求英國請佢去官式訪問。但所採之辦法，的確係笨矣，受人嘲笑矣。若佢學周公一樣，想同邊一個國家來往，乃打一個乒乓波過去，睇吓對方會唔會將個乒乓波打番轉頭，方才行第二步棋。又如千方設法媚共之尼克遜，自己未去訪問之前，派佢個師爺，許肚痛而坐飛機去，預先安排一番，雖然尼克遜坐總統一號飛機去到之時，機場冇人，並無人揮旗吶喊歡迎，雖然佢去長城及遊頤和園之時，來來去去，均係見到相同之幾個人，做模打太極，但最低限度，佢亦有人去機場接見佢。阿棉總統，實在要向周公學習也。

阿棉自任總統後，烏干達之經濟，即變成亂晒龍，乜都買唔到，連番梘、草紙、雞蛋、牛奶、麵包、麵粉及糖，完全冇晒。阿棉總統已下令，不得起價，於是商人關舖，索性唔做生意。阿棉恨透做生意之人，凡係起價賣嘢者，一律拉去打靶。最奇怪者就係烏干達本來出煙葉，但人民買唔到煙仔，本來出糖，但係買唔到糖。德公認為阿棉狂性大發後，變咗發癲，唔識得如何利用群衆心理。其實佢又何必將的人打靶。佢大可以將個班人送去勞改，今日唔見咗幾個，添日又唔見幾個，於是人人都驚，唔驗佢唔聽佢話矣。

人相百態　用實例引證人相

·袁樹生·

我研究相學、哲學凡卅年，發現相學判斷人的一生榮辱貴賤，是一種不可思議的學問，靈驗之外，令人拍案叫絕，古人說得好，「相從心生，相從心轉」，一個人善惡言行上常表現出來，同樣的，一個人好詐兇狠的壞蛋，也可在其面貌上觀察到，任由他如何掩飾，如何加以隱藏，也會無所遁形。」

相貌觀人，必須觀人於微，您仔細觀察，深入分析才會準確靈驗，否則稍有大意，就會相距千里，論相之難，在於男女有別，除了時辰八字外，每一個全身各處，包括頭、手、身、腳、背、腰、面、髮，甚至下體的特徵，對每個人都有很大影響。

一個相的好壞，男女之間差別很大，有些相格男人非常好，可是換在女人身上，也許會適得其反。

我先舉出一個簡單例子給各位參考：

㈠男人如果生得額潤高廣，而光彩照人，這種男人早年得志，晚年在事業有卓越成就。

㈡相反的，一個女人額潤高廣光潤，是天生的剋夫相，其額潤高廣光潤情形愈顯著，剋夫情形也加重一些。

我在「人相百態」中，將男女相格形態，利用相學，哲學觀點深入分析，我為了證實我的觀點，我會舉出一些實例給各位觀點，各位可以從我的例子內分析，作為處世擇友，及選擇配偶的座右銘。我也相信「人生百態」，帶會給你們在一生事業的得失，帶來很大帮助。

看人相應從那個地方着手呢？

回鄉客銳減

·半殘·

他鄉作客的人，有道是「每逢佳節倍思親」，歲時令節，除非萬不得已，否則都希望回鄉與親人團聚，共渡美景良辰；舊曆新年，尤其如此。

但據人民入境事務署最近發表的統計數字顯示：今年返大陸渡歲者，祇得九萬七千二百三十名，比去年的十一萬五千二百九十六名，減少了百分之十六。相反的，赴澳門的旅客卻達六萬七千九百三十五名，比去年的六萬一千一百六十名，增加了百分之十一。

造成上述現象的原因，據所知大致有兩點：其一是經濟不景，失業人多，市民荷包乾涸，對於返鄉渡歲之舉，顯得有心無力。本來粵省僑胞，尤其居於廣州鄰近及鐵路沿綫的，返鄉所花的旅費其實數量有限。但由於現時家鄉的親人都生活於水深火熱之中，食不果腹，衣不蔽體；故返鄉時就少不免要多帶一些食品及衣物，寬能給予家人一點享受及溫暖。

可是，舉凡准許返鄉下的東西，都必須是大陸產品。近年大陸貨普遍漲價兩三倍，買物支出固然大增；而深圳海關不但對所有行李物品都千抽萬稅，且其稅率之重，簡直到了飛擒大咬，據住來搶的地步。一位朋友祇帶了二斤臘腸、五斤生油、十磅布、兩件孩子的平價羊毛衫和幾磅餅乾糖菓，但竟要打稅一百四十多元「人民幣」，伸算起來，比買價高出兩倍以上。因此，返一次鄉下，連買東西，打稅及身邊使用，起碼花得千把二千元。這個數目，在好景的日子並不算得甚麼，但現時很多工人階級都處於失業或半失業的困境之中，生活尚且成問題，要籌措這筆款項，便有力不從心之苦。

故在可懼則懼的原則之下，返鄉渡歲也就可免則免了。

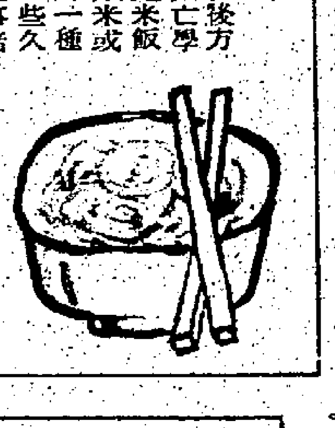
至於另一個原因，是去年聖誕節期間，有廿名大專學生回廣州觀光時，因爲不知忌諱，在街頭大唱其「做老千好過做皇帝，爲求發達一味靠搵丁」的「鬼馬雙星」主題曲，豈料這些曲詞，恰巧刺正老毛的要害。被男共當局認爲有心擇衆，於是赫然震怒，實行拘留洗腦，直至農年之前仍未釋放回港。

這件事自報章揭露之後（其實僑胞返鄉無端被扣，而未揭露的，還不知凡幾），很多本來打算趁年節的假期返大陸探親或旅遊觀光的青年人，對毛共這種喜怒無常，隨意扣人封經而宅無辯白餘地的殘酷獨裁作風，都爲之心存戒懼。所以，他們寧願把準備旅遊使用的金錢，就近拿去澳門開開心心的盡地快活一番，好過返到大陸行唔耐耍驚咁耐。

如此一來，澳門遂實受其益，遊客蜂擁而至，所有賭場及消費娛樂場所，都有爆棚之盛，大發其新年財。

玻璃茶與牛肉粥

·西岳·



憶當年中國對日抗戰，戰區學生，輾徙後方，徒步千萬里，衣食住均缺，當時稱為「流亡學生」。那時這種學生在飲食上的特點，就是米飯吃得奇多。當日在抗戰大後方的一般食米，不像今日台灣蓬來米或私米這麼精緻，都是比較粗糙和同等的米煮得較大體積的飯的一種私米（似今日台灣在萊稻），且又多砂子和稗子，有時還發一些久儲倉底的氣味，若拿這種米來配給今日國內的軍公教人員，則主事者所遭之抨擊，不可想像。但在當年抗日後方環境，有米飯吃就是好的，管它甚麼雜質，當時一位戰士或一位學生，一天可吃二十幾兩米的米飯，開飯時多用漱口盅當飯碗，（此為配合流徙，沒有那麼多經費來備辦餐具），筷子也是各人自備，吃畢各洗各的，炊事的人祇管收洗盛菜碟。米飯多是用大竹甕盛着，每次開飯，偌大的搪瓷漱口盅，不但要裝滿，還要壓得緊，使成飯團的樣子。有的人吃畢尚再添半盅。何以吃這麼多飯，道理很簡單，因為小菜祇有青菜豆腐或黃豆，豬肉少見，多數營養靠在米飯中吸收。若照現在都市裏的某些優閒階級來講，吃多米飯會發胖，但那時的人才不會，不問學生或戰士，天天跳躍操作，一點點養分，尚不够消耗，那會儲存體內來使人發胖？就在那個大吃米飯的時代背景，產生了「玻璃茶」這個名詞。

甚麼是「玻璃茶」？據說當年流亡到昆明的學生，例假外出，眼見花花世界，那些滿身油污氣的十輪卡車司機，口袋裏大鈔成紮，有女同行，在茶樓酒肆，大魚大肉，好酒名花，玩賞不已。回顧他們自己，不特阮囊羞澀，連泡一杯茶的錢，都覺得負損太大，偶上飯館，吃最低級客飯，夥計跑過來招呼：「先生，泡甚麼茶？」雲南是茶產名區，到昆明不品茶，自是少見，惟店夥怎知窮學生的苦衷？學生見問，隨口就答「玻璃茶」。點菜的店夥，於詫異之俄頃，立刻會意，原來要的是白開水。嗣後「玻璃茶」遂成時代名詞，傳遍大後方，一說出口人家就懂。

當今發展經濟已歷多年，人們物質生活，內容自然比較豐富。但豐富問題，祇就項目而言，對於謀生所費之氣力，依然往今無分別，絕對多數的人，當前仍舊必須在生活戰綫上困心苦幹，始有希望吃得口飯。比如肉食，在我們中國地方，甚麼時代，價錢均屬昂貴，因之，坊間麵館，有「陽春麵」之發明。降迄近年，台北街市食肆，又有「牛肉湯麵」的品目。

何謂「牛肉湯麵」？如果是不常上館子的人或是殊方遠客，他儘可解釋為「湯煮的麵（對炒麵條而言）裏面擱牛肉」。這個解釋，於詞義並無差錯，可惜事實祇是「牛肉湯煮的麵條，並無牛肉」。

燈謎燈樹與其他

燈謎的歷史不算太久，「委巷叢談」、「杭人元夕，多以謎爲猜燈，任人商略。永樂初，錢塘楊景言以善謎名。」宋元人士的筆記內，都未提到燈謎，極可能始自明初，燈謎本有二十四格，現代所存者，祇「捲簾」、「蝦鬚」、「會意」、「拆字」、「解鈴」、「繫鈴」一等少數而已！我不曾在杭州看到燈謎之局，三十五年前上元到杭州訪同學，聽到那邊極重燈節，同學家中，花燈即不少，我們飯後到清和坊去，那是城內鬧市，各肆門外掛花燈者不少，遊過由上海舊城區。上海縣城早拆舊城區迄今仍稱「城裏」，在三十年代，祇「城裏」若干舖子，當燈節還在門外掛花燈，在租界上可稱絕無，所多的祇是霓虹燈而已！此物在廣府是稱「光管」的。

在上海舊城區，有一遊樂場稱「小世界」，相對于附近法租界上的「大世界」，「大世界」既有燈謎，自有花燈作點綴。「小世界」雖無燈謎，花燈則更多，亦爲地近燈市而已！「小世界」的最高燈層如塔，某年所懸花燈更多，有人譽之爲「燈樓」，則屬誇張，「明星雜錄」：「上在東都，遇正月望夜，有匠毛順，巧思結構繒綵爲燈樓二十四間，高百五十尺，懸珠玉金銀，風來鏘然。」唐代以宮闈與貴族最重燈節，「朝野僉載」，「唐睿宗先天二年，安福門外作燈輪，高二十丈，燃燈五萬盞，望之如花。」「開天遺事」，「韓國夫人置百枝燈樹，高八十尺，豎之高山，上元夜點之，百里皆見，光明奪目色也。」百人的筆記多誇張，這些書籍論文筆雖比後來的「東京夢華錄」爲佳，但其真實性則遠不逮，「夢華錄」寫北宋的開封，其歷史價值爲識者所重，所以我們對唐代之有所謂「燈樓」、「燈輪」、「燈樹」祇能作談助而已！

「燈樹」在現代始多，聖誕樹若在夜間發光，都是「燈樹」，香港以尖沙嘴區爲更多，街上即不少，太平山下在燈節的花燈，太不足道，去年有一大酒家的夜總會中以花燈王號召，限于市道不如理想。未知今年會再試否？若是這幾大的「恒生指數」會稍漲，消費者的情緒要高。今年春茗情形平常，此點已可確定，連「人日」那天，許多著名酒家都不曾迭到六成，許多人過年早已過窮了呢！

反感

·杜朗·

坐在十四人小巴上，後面一個老太婆告訴司機要下車。司機立即把車駛靠路邊。也許是老太婆年紀老邁的原故，行動難免比年青人緩慢，沒想到，這位司機卻是個性急人，立即拉高了嗓子，對老太婆橫加吆喝，要她加快手腳。

老太婆本來已經幾乎站不穩，給司機一喝，手忙腳亂，一個錯腳，便骨碌由摺門跌了下去。

前面座位的一個婦人，立即走下車扶起那位老太婆，還好，跌得並不厲害，沒有擦傷皮毛。

沒想到此時小巴司機竟然破口大罵：「這樣老了，出外不找個人陪你，死了也沒有人知道，笨手笨腳的，阻了我不少生意，時間便是金錢，如果我接的客人，每個人都像你那樣，我可要回家捱麵包，喝白開水了。」

說完，怒意未消的把車開走。

本以為這件事該告一段落，沒想到，那位司機卻仍然滔滔不絕的在發表他自己的偉論：「所以說，好事不能做，我平時，根本就不想接老人上車，諸多麻煩，上落又要給他們特別照顧，我才沒那麼好心；做了好心，我的生意可能少做幾單，何必自討苦吃！沒有飯吃，誰來可憐我！」

車上並沒有人支持他的論調，結果，他祇有把自己那張嘴閉起來。

車尾一個中年人壓低嗓子對他旁邊的朋友說：「他如此討厭老人，祇怕老後那幾年自[illegible]他這般不近人情的！實在叫人反感！」旁邊的朋友對我說。

我祇有望望他，苦笑搖頭。

老實說，這樣的情景，我並非第一次目睹，因此，在我來說，是見怪不怪，這類事件再次發生，祇有引起我對某些小巴司機更多的反感。

有時，回心一想，如果大家知道小巴司機如此忘恩負義，當初便不會大力支持他們，讓他們成為合法乘載搭客的公共交通工具。

上述小巴司機對搭客不禮貌態度外，小巴司機的隨便胡亂加價，也使我極為反感。

市區的小巴，正常收價是五毫錢，可是，小巴司機卻會隨時掛加價牌，七毫有之，八毫亦有之，有些甚至加至一元，乘機搏亂，混水摸魚。

星期例假更加離譜到極點，由市區到元朗或上水，竟然收三元車費，比平時增加一倍有多，他們那裏是在服務大衆，根直是明偷明搶，對於他們這種手段，反感之餘，祇有採取杯葛行動，不乘搭隨便抬高收價的小巴，不論七角也好，八角也好，我立即轉移腳尖，走到公共巴士站去搭大巴，雖然，我不乘搭，自有其他人上車，可是，假如有一半以上的小巴搭客能够像我一樣，向他們採取杯葛行動，相信他們以後要坐地起價，也不是一件容易的事。

香港房屋委員會公告
爲馬頭圍邨舖位招租事

本會轄下馬頭圍邨洋紫樓一一五號舖位，現以投標方式招租，該舖面積七百二十五方呎，月租連差餉一千八百元正，祇能用以經營有關汽車代理及零部用具店。

二、租約爲期三年，期滿時通常可續約三年，惟租值則須重訂。

三、出標人必須綜明願意繳付出之標金數額，以競投舖位之租賃權。出標人倘若撤回其經本會接納之標，則須罰款。

四、投標表格及有關詳情，可到九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於封密之信封內，信封面必須註明「投租馬頭圍邨舖位」字樣，並於一九七五年三月十四日（星期五）中午十二時前，投入於上址樓下之投標箱爲要。

五、本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長　廖本懷

房屋署招標公告

現招商投標承辦本署轄下石硤尾邨屋宇外部裝修工程，該項裝修工程包括屋宇之外牆、公衆樓梯及走廊、垃圾房、貯物室、「火牛房」、「摩打房」、遊樂場設備及該邨辦事處。投標表格須填寫一式兩份，並置於封密之信封內。

信封面必須清楚註明「投標石硤尾邨外部裝修工程」，及致「房屋委員會會議事務秘書」，並須於一九七五年三月十四日（星期五）中午十二時之前，投入於九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處樓下之「投標箱」爲要。過期之標投將不受理。

投標表格及有關詳情，可於三月七日之前向九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署六樓房屋署保養工程組索取及查詢。索取表格時，須出示所屬公司之證明兩件。

合格之投標者，須爲工務司署認許「乙」及「丙」級建築工程承辦商。

房屋委員會有權取捨價錢最低或任何之標投。

房屋署長　廖本懷

香港房屋委員會招標公告
北角邨舖位

本會轄下位於北角邨海港道四十四號舖位，現以投標方式招租。該舖面積包括營業地方及閣樓共五百九十八方呎，現定只可用以經營茶樓行業。

二、租約爲期三年，每月租金連差餉九百七十元正；期滿時可續約三年，惟租值則須重訂。

三、出標人必須綜明願意繳付出之標金數額，以競投舖位之租賃權。出標人倘若撤回其經本會接納之標，則須罰款。

四、投標表格及有關詳情，可於九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於封密之信封內，信封面必須註明「投租北角邨舖位」字樣，並於一九七五年三月十四日（星期五）中午十二時前，投入設於上址樓下之投標箱爲要。

五、本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長　廖本懷

香港房屋委員會招標公告
美東邨幼稚園舖位

本會轄下美東邨（位於九龍東頭村道）第六座一〇三至一〇八號之六個舖位，現以投標方式招租，供開辦幼稚園用。該等舖位總面積共三千百四十八方呎，另加樓上住房一間，月租連差餉三千四百三十元正。

二、租約爲期三年，期滿時可續約三年，惟租值則須重訂。出標人必須綜明願意繳付出之標金數額，以競投舖位之租賃權。承租人需自行負責舖位所需之改裝工程。出標人倘撤回其經本會接納之標，則須罰款。

三、投標表格及有關詳情，可於九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於封密之信封內，信封面必須註明「投租美東邨幼稚園舖位」，並於一九七五年三月十四日（星期五）中午十二時前，投入置於上址樓下之投標箱爲要。

四、本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長　廖本懷

香港房屋委員會公告
爲藍田邨舖位招租事

本會轄下藍田邨，現有下列商店舖位，以投標方式招租。

座	舖號	面積(方呎)	月租(連差餉)	規定行業
二十一	十一	四五五	一、〇〇〇元	電器用具店
	十二及十三	九一〇	一、〇〇〇元	士多店
	十四及十五	九一〇	二、〇〇〇元	家庭用具店
	十六及十七	九一〇	二、〇〇〇元	糧食店／米舖
二十二	三至六	一、八二〇	三、八〇〇元	冰室／小食店
	七及八	九一〇	一、九〇〇元	中西藥房／化粧品店
	九	四五五	一、〇〇〇元	燒味鹵味店（只准售賣燒豬、燒雞、燒鵝、燒鴨以及燒腸珍肝等。但不得從事燒烤。）
	十及十一	九一〇	二、〇〇〇元	糧食店／米舖

二、租約爲期三年，期滿時通常可續約三年，惟租值則須重訂。出標人必須綜明願意繳付出之標金數額，以競投任何一間舖位之租賃權。每份投標表格（一式兩份）祇可競投一間舖位之租賃權。出標人倘若撤回其經本會接納之標，則須罰款。

三、投標表格及有關詳情，可於九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處或該邨辦事處索取及查詢。表格填妥後，置於封密之信封內，信封面必須註明「投租藍田邨舖位」字樣，並於一九七五年三月十四日（星期五）中午十二時前，投入置於房屋署總辦事處樓下之投標箱爲要。

四、本會有權取捨最高或任何之標投。

房屋署長　廖本懷

香港高等法院
一九五九年破產案第七宗

爲關於香港洛克道四百八十三號地下之金泉大茶廳及其股東劉系賢、林材、陳炳有、伍友明、馬芝及區珠事。

解除破產令通告

一九七四年十月二日及十七日飭令無條件解除金泉大茶廳之股東林材，劉

香港第一商科外文學校

商科證書班：F5程度　三月四日上課

選修班：中英部記，會計，信札，CIF速記，審計，珠算，打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語。

特設：美容，裁剪，廣告畫班，中文打字

校址：灣仔軒尼詩道274號三樓

電話：七四七四七九　七四〇六八六

官地條例第五部
（香港法例第二十八章）
通告

位於京光街十三號之私用後巷，在夾附於本通告之MH三一九號，以粉紅色表明，稱爲香港內地段三二九一號A段，該地點現擬在田土廳登記，並宣佈撥入公用後巷，依據官地條例第十四條一款之規定，乃特此公佈週知。

一九七五年二月十四日

工務司　麥德霖

香港高等法院
一九六五年公司結束事件第十八宗
攤派債款預告

公司名稱——陳澤民有限公司

註册地址——九龍新蒲崗雙喜街裕豐大廈

債權註記截止日期——一九七五年三月十五日

清算人——破產管理官

清算人地址——香港遮打道三號奇德隆大廈十樓

破產管理官暨清算人賀謨

香港高等法院
一九七五年公司結束事件第二宗
爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——樂富門大酒樓有限公司

註册地址——香港灣仔道一四零至一四二號地下

頒發結束令日期——一九七五年二月二十日

遞票日期——一九七五年一月十三日

茲定於一九七五年三月十三日（星期四）在香港遮打道三號奇德隆大廈十樓破產管理署舉行首次債權人及出資人會議，時間如下：債權人——下午二時三十分　出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人賀謨

香港高等法院
一九六六年破產案件第六宗

爲關於已故之經紀及股票經紀 LEONARD WILFRED CREW事

上開破產案之加派債款定爲百份之零點九

茲特通告由一九七五年三月三日起在辦公時間內可到香港遮打道三號奇德隆大廈十樓破產管理官署領取上述債款。

破產管理官暨受託人賀謨

市政局佈告
公衆游泳池之開放時間

茲特通告：下列游泳池一九七五年三月份每日開放時間如下：

（甲）維多利亞公園，觀塘，李鄭屋及堅尼地城游泳池：

上午七時至正午十二時

下午一時至下午六時

（乙）九龍仔游泳池：

上午七時至上午十一時

正午十二時至下午五時

摩士公園游泳池三月份內仍停止開放。摩理臣山游泳池則由一九七五年三月一日至五月三十一日停止開放。

凡因天氣關係或其他情形致令游泳發生危險，本局有權在上述任何時間將任何游泳池提早關閉。

一九七五年二月二十日

市政局秘書　田信

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，擬命令進行建造一座橫跨荔枝角道之北河街行人天橋。該擬建之天橋業經在第KH一四四四之一號圖則內用黃色表示，存列於香港政府府合署西座大堂中區民政處諮詢分處，又九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍荔枝角道二九九至三〇三號深水埗民政處供各界人士查閱。

凡有反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七五年三月二十一日或該日之前將反對書送達工務司署。

如有賠償申請，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業種類，其受影響之情形，以及申請者將該物業保有之權益。此外，申請書上並須開列一項估計數字表明該項工程使申請者可能遭受之金錢上損失或物業遭受損壞之程度。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出申請，並於一九七五年四月二十一日或該日之前對申請書送達工務司署。特此公佈週知